SIGUARD Safety Systems





11/2	Introduction	
	SIGUARD position switches	11/92
11/4 11/6	Standard position switches General data Molded-plastic enclosures,	11/95 11/98
11/16	31 mm and 50 mm wide Molded-plastic enclosures, 40 mm wide	11/99
11/21	Metal enclosures, 40 mm and 56 mm wide	11/102
11/42 11/44 11/46	Position switches, open type Position switches with molded cable Accessories and spare parts	11/107 IK PI ¹⁾
11/48	Position switches with separate actuator General data	11/110
11/50 11/53 11/55	Molded-plastic enclosures, 31 mm wide Molded-plastic enclosures, 52 mm wide Metal enclosures, 40 mm wide	11/117
	Position switches with separate	11/120
11/57	actuator and tumbler General data	11/12 ⁴ 11/12 ⁴
11/59 11/61	Molded-plastic enclosures, locking force 1200 N Metal enclosures, locking force 1200 N	11/12
11/63	Metal enclosures, locking force 2000 N	11/12
IK PI ¹⁾	AS-Interface position switches Molded-plastic and metal enclosures	11/128
11/65	SIGUARD hinge switches Molded-plastic enclosures	11/130
	SIGUARD magnetically	11/13
11/67	operated switches Magnetic monitoring systems	11/13/
11/69 IK PI ¹⁾	SIGUARD cable-operated switches Metal enclosures AS-Interface cable-operated switches	11/138
11/75	SIGUARD foot switches Molded-plastic and metal enclosures	11/140

SIGUARD two-hand operation

SIGUARD safety combinations

Solid-state safety combinations

Relay safety combinations

General data

Molded-plastic and metal enclosures

11/77

11/78

11/80

11/85





Siemens LV 10 · 2004

See Catalog IK PI · 2004 Industrial Communication for

Automation and Drives

SIGUARD Safety Systems

Introduction

Overview







	3SE2	3SE2	3SE6	3SE/
	Position switches	Hinge switches	Magnetically operated switches	Cable-operated switches
Enclosure				
Molded plastic	✓	✓	✓	_
Metal	✓	_	_	✓
Туре				
EN 50041	✓	_	_	_
EN 50047	✓	✓	_	_
Special type	✓	✓	✓	✓
Separate actuator	✓	_	_	_
Switch blocks				
Two-pole	✓	✓	✓	✓
Three-pole	✓	✓	_	_
Four-pole	✓	_	_	✓
Terminals				
Screw terminals	✓	✓	_	✓
Molded cable	_	_	<i>V</i>	-
Plug-in connector			_	
AS-Interface	✓	_	_	✓









	3SE29	3SB38 6	8WD4	8WD5
	Foot switches	Two-hand operation consoles	Signaling columns	Integrated signal lamps
Enclosure				
Molded plastic	✓	✓	✓	✓
Metal	V	✓	_	_
Actuator				
Pushbutton	✓	✓	-	_
Pressure switch	✓	✓	-	_
Switch blocks				
Two-pole	✓	✓	-	_
Four-pole	✓	_	_	_
Terminals				
Screw terminals	✓	<i>V</i>	✓	✓
Spring-loaded terminals	_	_	✓	_
Molded cable	✓	_	-	_
AS-Interface	_	_	✓	_
✓ Standard				

not available□ optional

11

SIGUARD Safety Systems

Introduction



	3TK28 3RA71	3RG78 4	3RG78 3	3RG78 5
	Safety combinations, load feeders	Light curtains and arrays, light barriers	Laser scanners	Switch strips
Enclosure				
Molded plastic	✓	✓ (light barriers)	_	_
Metal	_	(light curtains)	_	_
Molded plastic/metal	_	_	✓	✓
Safety category				
Up to Category 2 acc. to EN 954-1	_	✓	-	_
Up to Category 3 acc. to EN 954-1	✓	_	✓	_
Up to Category 4 acc. to EN 954-1	✓	✓	_	✓
Up to Type 2 acc. to EN 61496-1	-	✓	_	_
Up to Type 3 acc. to EN 61496-1	-	-	~	_
Up to Type 4 acc. to EN 61496-1	_	✓	_	✓
Evaluation				
Separate evaluation device	_	✓	✓	V
Integrated evaluation	-	✓	-	_
Rated output, standard motors				
Load feeders	up to 11 kW at 400 V	-	-	_
Terminals				
Plug-in connector	-	✓	_	_
Screw terminals	✓	✓	✓	_
Spring-loaded terminals	✓	_	_	_
Molded cable	_	_	-	✓
AS-Interface	_	✓	✓	_
PROFIBUS DP	_	-	✓	-

Standard Position Switches

General data

Overview



Area of application

The function of the 3SE position switches is to generate electrical signals corresponding to the positions of the moving machine parts.

The units are suitable for use in any climate.

Specifications

IEC 60947-5-1 or EN 60947-5-1

The protective measure of "total insulation" by the molded-plastic enclosure is guaranteed by the use of molded-plastic screwglands.

The 3SE2 200 and 3SE2 210 position switches with moldedplastic enclosures comply with the accident prevention guidelines of the Swiss Accident Insurance Authority (SUVA). The following actuator types have been approved:

Plain plunger (metal enclosure)	B
 Rounded plunger 	C
Roller plunger	D
• Roller lever	E
 Angular roller lever 	F
• Twist lever	G or GW
 Rounded plunger M 18 x 1 (molded-plastic enclosure) 	L
 Roller plunger M 18 x 1 (molded-plastic enclosure) 	M

In addition, the open-type 3SE3 position switches and the 3SE3 replacement switch blocks are also permitted.

Safety position switch

For controls that comply with IEC 60204-1 or EN 60204-1, the 3SE devices are suitable for use as safety position switches.

To secure position switches with a safety function against changes in their position, keyed techniques must be employed on installation, such as:

- Fixing by means of round holes
- For longitudinal holes, guide pins and stops must also be used.

Design

The 3SE2 position switches are in either a narrow or wide enclosure made of fiber-glass strengthened, flame-retardant molded plastic or cast aluminum.

The position switches in a narrow enclosure comply with the standards in terms of their enclosure and actuator as well as their fixing dimensions and switching points:

- EN 50047 for rounded plunger, roller plunger, roller lever and twist lever actuators
- 3SE2 200 series with molded-plastic enclosure.
- EN 50041 for rounded plunger, roller plunger, twist lever and rod actuators
- 3SE2 230 series with molded-plastic enclosure
- 3SE2 120 series with metal enclosure

The narrow enclosures have one and the wide enclosures have two or three cable entries. The cable entry has a metric thread M 20×1.5 for cable glands with 6 mm long threads (see Accessories).

Actuators

All actuators can be retro-fitted or exchanged for another version. They can also be repositioned every 90° so that the switches can be operated from any of the four sides.

- The position switches with roller lever are approached perpendicular to the plunger axis and position switches with angular roller lever are approached in parallel with the plunger axis.
- The actuators with twist levers and rods can be operated from both sides and be positioned in increments of 10° on the driving shaft. The rollers of the actuators are made of wear resistant molded plastic.
- The spring rod can be approached from any direction.
- For the fork lever actuators (metal enclosure only), there are two defined switching positions. The actuating element causes changeover from one position to the other. This actuator is suitable for two-channel operation.

The open-type 3SE3 0 position switches are only available with plunger actuators.

Important: The position switches must not be used as an end stop.

Contacts

The position switches with molded-plastic enclosures are available with 2 contacts; the position switches with metal enclosures are available with 2, 3 or 4 contacts. The contacts can be snapaction contacts, slow-action contacts or slow-action make-before-break contacts.

The movable normally closed and normally open switch contacts are electrically isolated from each other and are suitable for switching voltages of different potentials.

Contact reliability

The movable contacts are double-break contacts. This ensures an extremely high contact stability, even when the devices are switching low voltages and currents, e.g. DC 5 V/1 mA.

The switching point of the snap-action contacts is independent of the switching corrosion:

The contact chamber is covered to prevent ingress of foreign bodies.

Functions

Positive opening

The NC contacts of the switch are forced open mechanically, positively-driven and reliably by the plunger (positive-opening).

In order to ensure this positive opening, the position switches must be actuated in such a way that the nominal values for the positive opening are substantially exceeded.

General data

Technical specifications

Туре		3SE2 1, 3SE2 2, 3SE2 3, 3SE2 4, 3SE3 0	exception: 3SE2 1.0-800, 3SE2 2.0-800,
Standards		IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1	
Rated insulation voltage U _i	V	500	
Pollution degree acc. to EN 60664		Class 3	
Rated operating voltage U _e	V	AC 500; over AC 380 V only for equal potential	
Conventional thermal current I_{th}	Α	10	
Rated operating current I _e			
 For alternating current 40 to 60 Hz at 24 V at 125 V at 230 V at 400 V at 500 V 	A A A A	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
• For direct current - at 24 V - at 48 V - at 110 V - at 220 V - at 440 V	A A A A	I _e /DC-12 I _e /DC-13 10 10 6 4 4 1 1 0.4 0.5 0.2	
Short circuit protection ¹), DIAZED fuse links			
 Operational class gL/gG 	Α	6	
Characteristic quick	Α	10	
Mechanical endurance		30 ×10 ⁶ operating cycles	15 ×10 ⁶ operating cycles
Electrical endurance			
 With 3RH11, 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors 		10 ×10 ⁶ operating cycles	
• For AC-15 duty		0.5×10^6 operating cycles when interrupting I_e / AC-15	5 at 230 V
• For DC-13 duty		With DC the contact endurance depends not only on tinductance and the speed of switching. No generally valid information can be given.	the breaking current but also on the voltage, the circuit
Operating frequency with 3RH11, 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors		6 ×10 ³ operating cycles/h	
Operating accuracy for repeated switching, measured at the plunger of the switch block	mm	0.05	
Operating point with snap-action contacts		Independent of contact wear, constant throughout the	life of the switch
¶ n n n n n n n n n n n n			
Rated voltage	V	600	300
Continuous current	Α	10	10
 Switching capacity 		Heavy Duty, A 600/Q 600	Heavy Duty, A 300/Q 300

Туре	3SE2 200	3SE2 230	3SE2 210	3SE2 120	3SE2 100, 3SE2 303, 3SE2 404	3SE3 0			
Enclosure	Fiber-glass streng	gthened thermopla	stic	Aluminum (GD - /	AISi 12)	_			
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP67	P67 IP66 IP67 IP67 IP20							
Ambient temperature									
• in operation	−30 to +85 °C	30 to +85 °C							
• for storage, transport									
Mounting position	Any								
Cable entry	1 × (M 20 × 1.5)		2 × (M 20 × 1.5)	1 × (M 20 × 1.5)	$3 \times (M\ 20 \times 1.5)$	_			
Conductor cross-sections									
• Solid	$2 \times 2.5 \text{ mm}^2$								
• Finely stranded with end sleeve	$2 \times 1.5 \text{ mm}^2$								
Protective conductor terminal inside enclosure	-			M 3.5		_			

¹⁾ Without any welds according to IEC 60947-5-1.

Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

Selection and ordering data

2 contacts · Moving double-break contacts · IP67 degree of protection · EN 50047 · Special width 50 mm

		or care com			- 3				- 10			
	Actuator ¹)	Oper. mech. design to EN 50047	Enclosure width	DT	with	sition switches n 2 slow-action ntacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
					o	21 13 13 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16				0		
	SIEMENS.	0				nt. No. 11 c. to EN 50013				Ident. No. 11 acc. to EN 50013		
		7	mm			Order No.		kg		Order No.		kg
A	Rounded plunger	В	31	•	->	3SE2 200-0C	1 unit	0.058	•	→ 3SE2 200-1C	1 unit	0.057
NSC00004		_	50	В	→	3SE2 210-0C	1 unit	0.077	В	→ 3SE2 210-1C	1 unit	0.078
00002	Roller plunger	С	31		-	3SE2 200-0D	1 unit	0.065		→ 3SE2 200-1D	1 unit	0.067
NSC 00		-	50	В	→	3SE2 210-0D	1 unit	0.084	В	→ 3SE2 210-1D	1 unit	0.085
○ 8	Roller lever	Е	31	>	→	3SE2 200-0E	1 unit	0.064	•	→ 3SE2 200-1E	1 unit	0.065
		-	50	В	→	3SE2 210-0E	1 unit	0.083	В	→ 3SE2 210-1E	1 unit	0.085
	Angular roller lever	-	31	>	→	3SE2 200-0F	1 unit	0.064	•	→ 3SE2 200-1F	1 unit	0.065
		-	50	В	→	3SE2 210-0F	1 unit	0.083	В	→ 3SE2 210-1F	1 unit	0.084
NSC00007												
0	Twist lever 2)											
M_{s}	finely adjustable finely adjustable	Α	31		→	3SE2 200-0G	1 unit	0.082	•	→ 3SE2 200-1G	1 unit	0.083
	from 10° to 10°	-	50	В	→	3SE2 210-0G	1 unit	0.097	В	→ 3SE2 210-1G	1 unit	0.098
<u> </u>	adjustable length,	_	31	В		3SE2 200-0U	1 unit	0.095	В	3SE2 200-1U	1 unit	0.098
Ÿ.	finely adjustable from 10° to 10°	-	50	В		3SE2 210-0U	1 unit	0.110	В	3SE2 210-1U	1 unit	0.113
NSC 00000												
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°											
	 Molded-plastic rod 	-	31	В		3SE2 200-0W	1 unit	0.099	В	3SE2 200-1W	1 unit	0.098
ы г		-	50	В		3SE2 210-0W	1 unit	0.114	В	3SE2 210-1W	1 unit	0.117
	 Aluminum rod 	-	31	В		3SE2 200-0V	1 unit	0.105	В	3SE2 200-1V	1 unit	0.105
		-	50	В		3SE2 210-0V	1 unit	0.120	В	3SE2 210-1V	1 unit	0.121
	Spring rod	_	31	В		3SE2 200-0S	1 unit	0.113	В	3SE2 200-1S	1 unit	0.113
0	Spring rod	_	31	В		3SE2 210-0S	1 unit	0.130	B B	3SE2 210-1S 3SE2 200-1R	1 unit	0.130
TM_M[]	Spring rod	_	50			_			В	3SE2 200-1R 3SE2 210-1R	1 unit 1 unit	0.090
15			00							0022 210 111	- Gint	0.100
<u></u> ≡	Daniel of vivo		01			2050 000 01	4 9	0.004		2050 000 41	45	0.005
Ē.	Rounded plunger, central fixing with	_	31 50	B B	→		1 unit 1 unit	0.084 0.100	B B	→ 3SE2 200-1L → 3SE2 210-1L	1 unit 1 unit	0.085 0.100
NSC N	M 18 × 1 thread	_	50	D	7	03LZ Z 10-0L	i ullit	0.100	D	- 33LZ ZIU-IL	i ui iit	0.100
	Roller plunger,	-	31	В	-	3SE2 200-0M	1 unit	0.085	В	→ 3SE2 200-1M	1 unit	0.086
NSC 8001	central fixing with M 18 × 1 thread	_	50	В	→	3SE2 200-0M	1 unit	0.085	В	→ 3SE2 210-1M	1 unit	0.100
A	Position switch with to	eflon	31			-			В	3SE2 200-1XH	1 unit	0.065
NSC00004	plunger Optimized for lateral openhanced wear character		50			-			В	3SE2 210-1XH	1 unit	0.075
Д	Position switches with	short-	31			-			В	3SE2 200-1CV01	1 unit	0.058
0	stroke switch block operating travel 1.2 mm	1.	50			-			В	3SE2 210-1CV01	1 unit	0.075
NSC00004	differential travel 0.6 mr											
- 0		100				4) =						

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/11 to 11/15. For reusable packaging, see Appendix.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other designs (see Accessories, Page 11/9).

²⁾ Special version for applications in extremely dusty environments. Order No. has to be modified as follows: 3SE2 200–0G in 3SE2 200–0XJ 3SE2 200–1G in 3SE2 200–1XG.

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

2 contacts · Moving double-break contacts · IP67 degree of protection · EN 50047 · Special width 50 mm

	Actuator ¹)	Actuator	Enclosure	DT	Position switches	PS*	Weight	DT	Position switches	PS*	Weight
		design to EN 50047	width		with 2 slow-action make-before-break contacts		per PU approx.		with 2 slow-action contacts		per PU approx.
					0				13 23 80000000000000000000000000000000000		
	SIETZENS,	0			Ident. No. 11 acc. to EN 50013				Ident. No. 20 acc. to EN 50013		
-		<i>y</i>	mm		Order No.		kg		Order No.		kg
A	Rounded plunger	В	31	С	→ 3SE2 200-3C	1 unit	0.057	В	3SE2 200-7C	1 unit	0.056
NSC00004		_	50	С	→ 3SE2 210-3C	1 unit	0.076		-		
90 90	Roller plunger	С	31	В	→ 3SE2 200-3D	1 unit	0.065	В	3SE2 200-7D	1 unit	0.065
NSC 000		-	50	В	→ 3SE2 210-3D	1 unit	0.083		-		
€ %	Roller lever	E	31	С	→ 3SE2 200-3E	1 unit	0.063	В	3SE2 200-7E	1 unit	0.063
		-	50	В	→ 3SE2 210-3E	1 unit	0.080		-		
	Angular roller lever	_	31	С	→ 3SE2 200-3F	1 unit	0.064	В	3SE2 200-7F	1 unit	0.066
		_	50	В	→ 3SE2 210-3F	1 unit	0.070		_		
NSC00007											
©	Twist lever										
# \ 80 80	 finely adjustable from 10° to 10° 	А	31	В	→ 3SE2 200-3G	1 unit	0.082	В	3SE2 200-7G	1 unit	0.081
		_	50	В	→ 3SE2 210-3G	1 unit	0.097	_	-		
\odot	 adjustable length, finely adjustable 	-	31 50	ВС	3SE2 200-3U	1 unit	0.097	В	3SE2 200-7U	1 unit	0.096
00000 DSN	from 10° to 10°	_	50	C	3SE2 210-3U	1 unit	0.090		_		
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°										
	 Molded-plastic rod 	_	31	В	3SE2 200-3W	1 unit	0.095	С	3SE2 200-7W	1 unit	0.060
Д ž		_	50	В	3SE2 210-3W	1 unit	0.090		-		
	 Aluminium rod 	_	31	В	3SE2 200-3V	1 unit	0.103	В	3SE2 200-7V	1 unit	0.060
		-	50	В	3SE2 210-3V	1 unit	0.090		-		
	 Spring rod 	-	31	В	3SE2 200-3S	1 unit	0.112	В	3SE2 200-7S	1 unit	0.111
			50	В	3SE2 210-3S	1 unit	0.100		_		
₽	Rounded plunger, central fixing with	-	31	В	→ 3SE2 200-3L	1 unit	0.085	В	3SE2 200-7L	1 unit	0.085
	M 18 × 1 thread		50	В	→ 3SE2 210-3L	1 unit	0.060		-		
2 -	Roller plunger,	-	31	В	→ 3SE2 200-3M	1 unit	0.087	В	3SE2 200-7M	1 unit	0.060
NSC 00001	central fixing with M 18 × 1 thread		50	В	→ 3SE2 210-3M	1 unit	0.100		-		

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/11 to 11/15. For reusable packaging, see Appendix.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/9).

Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

2 contacts · Moving double-break contacts · IP67 degree of protection · EN 50047 · Special width 50 mm

_ 00010	moving adapte a			٠. ١	3	cc of proteotio			- P	colai Wiatii oo iiiii		
	Actuator ¹)	Actuator design to EN 50047	Enclosure width	DT	with	sition switches a 2 slow-action atacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
					o	11 21 				11 21 5000 0		
	STEMBRA	0				nt.No. 02 :. to EN 50013				Ident.No. 02 acc. to EN 50013		
		<i>y</i>	mm			Order No.		kg		Order No.		kg
A	Rounded plunger	В	31	В	→	3SE2 200-6C	1 unit	0.070		→ 3SE2 200-8CV00	1 unit	0.098
NSC00004		-	50			-			Α	→ 3SE2 210-8CV00	1 unit	0.105
00002	Roller plunger	С	31	В	-	3SE2 200-6D	1 unit	0.065	Α	→ 3SE2 200-8DV00	1 unit	0.104
NSC 00		-	50			-			Α	→ 3SE2 210-8DV00	1 unit	0.114
~ *	Roller lever	E	31	В	\rightarrow	3SE2 200-6E	1 unit	0.063	Α	→ 3SE2 200-8EV00	1 unit	0.105
		_	50			-			Α	→ 3SE2 210-8EV00	1 unit	0.113
	Angular roller lever	-	31	В	→	3SE2 200-6F	1 unit	0.070	Α	→ 3SE2 200-8FV00	1 unit	0.106
NSC00007		_	50			-			Α	→ 3SE2 210-8FV00	1 unit	0.124
0	Twist lever											
$M_{\rm s}$	 finely adjustable 	Α	31	В	-	3SE2 200-6G	1 unit	0.080	Α	→ 3SE2 200-8GV00	1 unit	0.134
NS SS	from 10° to 10°	-	50			-			Α	→ 3SE2 210-8GV00	1 unit	0.147
	 adjustable length, 	_	31	В		3SE2 200-6U	1 unit	0.095	В	3SE2 200-8UV00	1 unit	0.152
	finely adjustable from 10° to 10°	-	50			-			В	3SE2 210-8UV00	1 unit	0.145
NSC 000												
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°											
	 Molded-plastic rod 	_	31	В		3SE2 200-6W	1 unit	0.096	В	3SE2 200-8WV00	1 unit	0.158
Ž Š	1	_	50			_			В	3SE2 210-8WV00		0.174
	Aluminium rod	_	31	В		3SE2 200-6V	1 unit	0.060	В	3SE2 200-8VV00	1 unit	0.167
		_	50			_			В	3SE2 210-8VV00	1 unit	0.179
	Spring rod	_	31	В		3SE2 200-6S	1 unit	0.110	В	3SE2 200-8SV00	1 unit	0.090
	. 5	_	50			_			В	3SE2 210-8SV00	1 unit	0.130
	Spring rod	-	31			-			A	3SE2 200-8RV00	1 unit	0.125
SSN												
NSC 00011	Rounded plunger, central fixing with M 18 × 1 thread	-	31	В	→	3SE2 200-6L	1 unit	0.060		-		
NSC 00012	Roller plunger, central fixing with M 18 × 1 thread	-	31	В	→	3SE2 200-6M	1 unit	0.085		-		

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/11 to 11/15. For reusable packaging, see Appendix.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/9).

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

Accessories

Actuators for 3SE2 200 and 3SE2 210 position switches

The actuator heads of the position switches can be subsequently exchanged.

The basic version is the 3SE2 2.0-.C rounded plunger. The other actuator heads can be plugged onto it (exception: position switch with teflon plunger).

	Actuator with fixing screws	Can be used for position switches	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
	Roller plunger	3SE2 200 D, 3SE2 210 D	•	3SX3 170	1 unit	0.011
	Roller lever	3SE2 200 E, 3SE2 210 E	•	3SX3 171	1 unit	0.010
	Angular roller lever	3SE2 200 F, 3SE2 210 F	•	3SX3 172	1 unit	0.010
	Twist lever • finely adjustable from 10° to 10°	3SE2 200 G, 3SE2 210 G	•	3SX3 173	1 unit	0.025
S	 adjustable length, finely adjustable from 10° to 10° 	3SE2 200 U, 3SE2 210 U	•	3SX3 174	1 unit	0.040
	Rod actuator,					
5	finely adjustable from 10° to 10° • Molded-plastic rod	3SE2 200 W,	•	3SX3 175	1 unit	0.040
	• Aluminum rod	3SE2 210 W 3SE2 200 V, 3SE2 210 V	>	3SX3 176	1 unit	0.048
	Spring rod	3SE2 200 S, 3SE2 210 S	В	3SX3 177	1 unit	0.055
	Spring rod ¹)	3SE2 200 R, 3SE2 210 R	•	3SX3 178	1 unit	0.025
	Rounded plunger, central fixing with M 18 × 1 thread	3SE2 200 L, 3SE2 210 L	В	3SX3 180	1 unit	0.030
	Roller plunger, central fixing with M 18 × 1 thread	3SE2 200 M, 3SE2 210 M	•	3SX3 181	1 unit	0.027

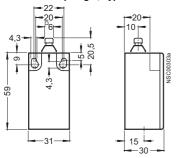
¹⁾ Only for snap-action contacts.

Standard Position Switches

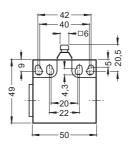
Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

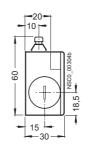
Dimension drawings

3SE2 200, narrow enclosure acc. to EN 50047, with rounded plunger, Type B $\,$

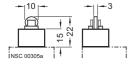


3SE2 210, wide enclosure, with rounded plunger

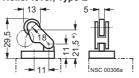




Roller plunger, Type C

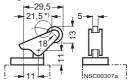


Roller lever, Type E



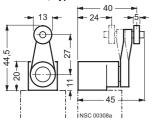
* Lever in final position

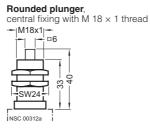
Angular roller lever -29,5-

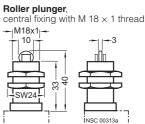


* Lever in final position

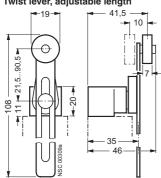
Twist lever, Type A



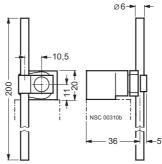




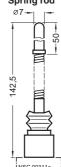
Twist lever, adjustable length



Rod actuator



Spring rod



Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

Further information

Operation, operating speed and travel or angle of actuators

Bars, cams, stops, etc. are used as actuating devices. The shape of the actuating device must provide the given angles for the leading and trailing edges.

 $v_{\text{max}} = 1 \text{ m/s}$

Minimum force required in direction of operation: 9 N

Actuating speed in the direction of plunger axis

The actuating speed in the case of position switches with slow-action contacts is not permitted to go lower than 15 mm/s for DC and 1 mm/s for AC. Position switches with snap-action contacts should be used when the speeds are lower.

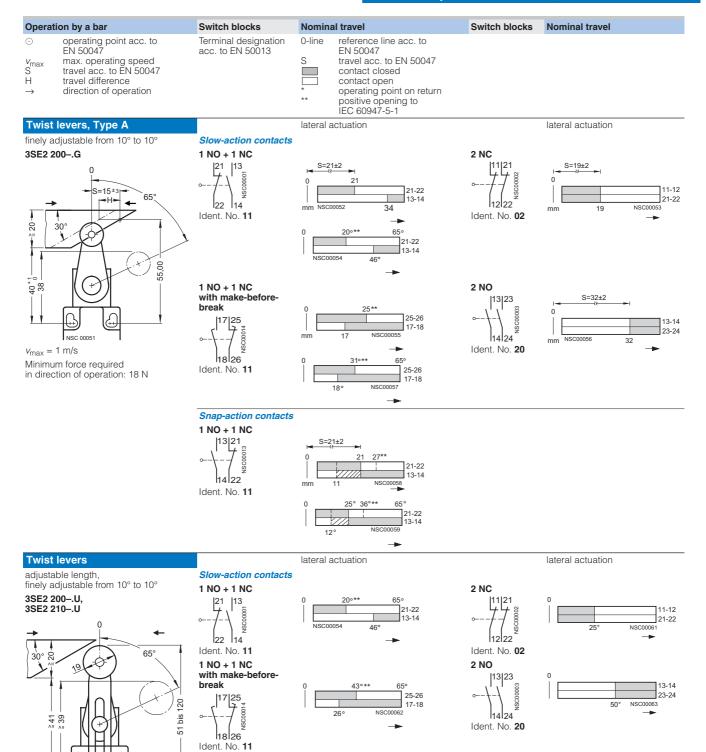
		should be used when the s		
Operation by a bar operating point acc. to EN 50047 max. operating speed travel acc. to EN 50047 travel difference	Switch blocks Terminal designation acc. to EN 50013	Nominal travel 0-line reference line acc. to EN 50047 S travel acc. to EN 50047 contact closed contact open operating point on return	Switch blocks	Nominal travel
 direction of operation Rounded plungers, Type B 		** positive opening to IEC 60947-5-1 along plunger axis lateral actuation		along plunger axis
SE2 200C, SE2 210C	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 21 13		2 NC 11 21 1-22 12 22 Ident. No. 02	S=17,5±2 11-12 21-22 12-22 12-22 11-12 11-12 11-12
NSC 00016a Ymax = 1 m/s 0 S=10±1.5 H	1 NO + 1 NC with make-before- break 17 25		2 NO 13 23 5-26	S=16.±2 13-14 mm 91 NSC00023
V _{max} = 0.5 m/s Minimum force required an direction of operation: 9 N	Snap-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21		1-22 3-14	
Roller plungers, Type C SE2 200D, SE2 210D	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 21		2 NC 11 21 1-22 12 22 12 22 Ident. No. 02	along plunger axi
NSC 00038a max = 1 m/s 0 S=10±1,5	1 NO + 1 NC with make-before- break 17 25 0	26,5** 27,5 0 11** 27,5 mm 9,3 NSC00021 0 —mm	2 NO 13 23 5-26 0	S=26,542 RSC00034 95 23-24
85 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Snap-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21		1-22 3-14	

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

Operation by a bar	Switch blocks	Nominal travel	Switch blocks	Nominal travel
operating point acc. to EN 50047 vmax S travel acc. to EN 50047 H travel difference → direction of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	O-line reference line acc. to EN 50047 S travel acc. to EN 50047 contact closed contact open operating point on return positive opening to IEC 60947-5-1	OWNER DIOCKS	ivonilitat ti avei
Roller levers, Type E		lateral actuation		
3SE2 200E, 3SE2 210E	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 21 13 22 14 Ident. No. 11 1 NO + 1 NC with make-before-break 17 25	S=13±2 13** 0 21-22 13-14 18 NSC00041 mm		
V _{max} = 1 m/s Minimum force required in direction of operation: 9 N	18 26 18 26	17-18 11,5 mm S=12±2 14** 12 0		
Angular roller levers	14 22 Ident. No. 11	21-22 13-14 NSC00043 9* mm		along plunger axis
3SE2 200F, 3SE2 210F	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 21 13	25-45-52-50-50-50-50-50-50-50-50-50-50-50-50-50-	2 NC [11]21	S=45±2 11-12 MSC00046 G P P P P P P P P P P P P P P P P P P P
NSC 00044 -22 1 - 20 - 31 V _{max} = 1 m/s Minimum force required in direction of plunger axis: 9 N The example for approach is only applicable to 3SE2 200. It is not possible in this way for 3SE2 210.	1 NO + 1 NC with make-before- break 17 25 0	92-5-2 97-1-11 98-1-11	2 NO 13 23 0	S=4942 3 - 4 13-14 MSC00048 6 6 6 7
	Snap-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21	44.5** 41.5** 41.5** 41.5** 41.5** 41.5** 41.5**	2 NC 11 21 	75.1.2 52.1.2 49.5 10.000000 mm

Standard Position Switches

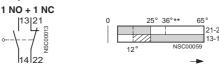
Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide



Snap-action contacts



 $v_{\text{max}} = 1 \text{ m/s}$



Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

Operation by a bar		Switch blocks	Nomina	al travel	Switch blocks	Nominal travel	
⊙ operating p EN 50047	point acc. to	Terminal designation acc. to EN 50013	0-line	reference line acc. to EN 50047			
	ating speed f operation	acc. to Liv 30015	*	contact closed contact open operating point on return			
Rod actuators			in direc	tion of rotation		in direction of ro	ation
finely adjustable from	m 10° to 10°	Slow-action contacts					
3SE2 200W,		1 NO + 1 NC			2 NC		
3SE2 210W 3SE2 200V, 3SE2 210V 3SE2 200S,		21 13	0 NSC00	20° 65° 21-22 13-14	11 21 	0 25°	11-1 21-2 NSC00061
3SE2 210S		l22 l14 Ident. No. 11		-	Ident. No. 02		
0	+	1 NO + 1 NC with make-before-			2 NO 13 23	0	
65° 10,5	65°	break 17 25 10 00 00 00 00 00 00 0		43° 65° 25-26 17-18	14 24 Ident. No. 20	5	13-1 23-2)° NSC00063
	7 4 1	Ident. No. 11					
8	× 21 × 42	Snap-action contacts					
) ×	1 NO + 1 NC					
	00068	13 21 0\\\\\\\\\\	0 12	25° 65° 21-22 13-14			
$v_{\text{max}} = 1.5 \text{ m/s}$		114122		-			
Minimum force requing direction of opera		Ident. No. 11					
Spring rods			lateral a	actuation			
3SE2 200-1R,		Snap-action contacts					
Approach 20° SE 210-1R	Minimum deflection when operated (operating function ensured) Minimum deflection when operated (destruction limit for drive)	1 NO + 1 NC 13 21 	0 70	15° 21-22 * NSC00070			

 $v_{\text{max}} = 1.5 \text{ m/s}$

Minimum force required in direction of operation: 18 N

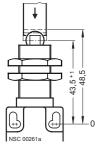
Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

Operation by a bar	Switch blocks	Nomina	ıl travel		Switch blocks	Nominal travel
 operating point acc. to EN 50047 v_{max} max. operating speed stravel acc. to EN 50047 H travel difference → direction of operation 	Terminal designation acc. to EN 50013	0-line S 	travel acc. contact close contact operating p			
Rounded plungers		along p	lunger axis	lateral actuation		along plunger axis
Central fixing with M 18 thread 3SE2 200L, 3SE2 210L	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 21	45**	43 Z20000SN	0 8,9** 21-2: mm NSC00073 11,8		S=46±2
$v_{\text{max}} = 1 \text{ m/s}$	1 NO + 1 NC with make-before- break 17 25 0	-	87-211 45,5	0 10,2** 25-24 mm 8,5 NSC00076		0 — mm NSC00077
V _{max} = 0.5 m/s Minimum force required in direction of operation: 9 N	Snap-action contacts	45**	47.8* 46.5 66.00003V W	S=8,9±2 0 8,9 11** 13-12 mm 7* NSC00080		

Roller plungers

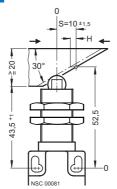
Central fixing with M 18 thread

3SE2 200-.M, 3SE2 210-.M



 $v_{\text{max}} = 1 \text{ m/s}$

Minimum force required in direction of operation: 9 N



 $v_{\text{max}} = 1 \text{ m/s}$

Minimum force required in direction of operation: 9 N

Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 40 mm wide

Selection and ordering data

2 contacts \cdot Moving double break contacts \cdot IP66 degree of protection \cdot EN 50041

	Actuator ¹)	Actuator design to EN 50041	Enclosure width	DT	Position switches with 2 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
	Name of the last o				21 13 13 13 14 14 15 15 15 15 15 15				13 21 0		
					Ident. No. 11 acc. to EN 50013				Ident. No. 11 acc. to EN 50013		
			mm		Order No.		kg		Order No.		kg
NSC00090	Rounded plunger	В	40	В	→ 3SE2 230-0C	1 unit	0.115	В	→ 3SE2 230-1C	1 unit	0.117
NSC 00091	Roller plunger	С	40	В	→ 3SE2 230-0D	1 unit	0.120	В	→ 3SE2 230-1D	1 unit	0.120
NSC00092	Roller lever	-	40	В	→ 3SE2 230-0E	1 unit	0.129	В	→ 3SE2 230-1E	1 unit	0.131
NSC00093	Angular roller lever	-	40	В	→ 3SE2 230-0F	1 unit	0.135	В	→ 3SE2 230-1F	1 unit	0.140
√ √	Twist lever										
NSC 00094	 finely adjustable from 10° to 10° 	Α	40	В	→ 3SE2 230-0GW	1 unit	0.153	В	→ 3SE2 230-1GW	1 unit	0.154
00000 DSN	adjustable length, finely adjustable from 10° to 10°	-	40	В	3SE2 230-0U	1 unit	0.160	В	3SE2 230-1U	1 unit	0.162
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°	D									
	 Molded-plastic rod 		40	В	3SE2 230-0W	1 unit	0.164	В	3SE2 230-1W	1 unit	0.162
∏ Ż	Aluminium rod		40	С	3SE2 230-0V	1 unit	0.172	В	3SE2 230-1V	1 unit	0.170
USC 00015	Spring rod		40		-			В	3SE2 230-1R	1 unit	0.152

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/31 to 11/35.

The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories).

Molded-plastic enclosures, 40 mm wide

2 contacts · Moving double break contacts · IP66 degree of protection · EN 50041

	Actuator ¹)	Actuator design to EN 50041	Enclosure width	DT	Position switches with 2 slow-action make-before-break contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
	No. of the last				18 26				13 23 		
					Ident. No. 11 acc. to EN 50013				Ident. No. 20 acc. to EN 50013		
			mm		Order No.		kg		Order No.		kg
NSC00090	Rounded plunger	В	40	В	→ 3SE2 230-3C	1 unit	0.115	В	→ 3SE2 230-7C	1 unit	0.115
NSC 00091	Roller plunger	С	40	В	→ 3SE2 230-3D	1 unit	0.117	В	→ 3SE2 230-7D	1 unit	0.116
NSC00092	Roller lever	-	40	В	→ 3SE2 230-3E	1 unit	0.127	В	→ 3SE2 230-7E	1 unit	0.130
NSC00093	Angular roller lever	-	40	В	→ 3SE2 230-3F	1 unit	0.115	С	→ 3SE2 230-7F	1 unit	0.140
NSC 00094	Twist lever • finely adjustable from 10° to 10°	А	40	В	→ 3SE2 230-3GW	1 unit	0.152	В	→ 3SE2 230-7GW	1 unit	0.147
00000 DSN	adjustable length, finely adjustable from 10° to 10°	_	40		-			В	3SE2 230-7U	1 unit	0.350
0.00	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°	D									
	Molded-plastic rodAluminium rod		40 40		_			B B	3SE2 230-7W 3SE2 230-7V	1 unit 1 unit	0.310 0.320
								_	70 · •		0.020

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/31 to 11/35.

- → Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.
- 1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories).

Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 40 mm wide

2 contacts $\,\cdot\,$ Moving double break contacts $\,\cdot\,$ IP66 degree of protection $\,\cdot\,$ EN 50041

	Actuator ¹)	Actuator design to EN 50041	Enclosure width	DT	with	ition switches 2 slow-action tacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
	1000				o	11 21 				11 21 		
						nt.No. 02 . to EN 50013				Ident.No. 02 acc. to EN 50013		
			mm		acc.	Order No.		kg		Order No.		kg
	Rounded plunger	В	40	В	<u></u>	3SE2 230-6C	1 unit	0.114	Α	→ 3SE2 230-8CV00	1 unit	0.130
NSC00090												
NSC 00091	Roller plunger	С	40	В	→	3SE2 230-6D	1 unit	0.116	Α	→ 3SE2 230-8DV00	1 unit	0.138
NSC00092	Roller lever	-	40	В	→	3SE2 230-6E	1 unit	0.125	A	→ 3SE2 230-8EV00	1 unit	0.146
NSC00093	Angular roller lever	-	40	В	→	3SE2 230-6F	1 unit	0.140	A	→ 3SE2 230-8FV00	1 unit	0.149
Ø ⁴	Twist lever											
	 finely adjustable from 10° to 10° 	А	40	В	→	3SE2 230-6GW	1 unit	0.145	Α	→ 3SE2 230-8GW00	1 unit	0.176
00000 DSN	 adjustable length, finely adjustable from 10° to 10° 	-	40	С		3SE2 230-6U	1 unit	0.160	В	3SE2 230-8UW00	1 unit	0.193
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°	D										
	Molded-plastic rod		40	В		3SE2 230-6W	1 unit	0.310	В	3SE2 230-8WW00	1 unit	0.194
Д ž	Aluminium rod		40	В		3SE2 230-6V	1 unit	0.320	В	3SE2 230-8VW00	1 unit	0.320
	Spring rod		40			-		<u> </u>	В	3SE2 230-8RV00	1 unit	0.158
NSC 00015												

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/31 to 11/35.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories).

Molded-plastic enclosures, 40 mm wide

Accessories

The actuator heads of the position switches can be subsequently exchanged.

Actuator with fixing screws and gasket	Can be used for position switches	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
Rounded plunger	3SE2 230C	•	3SX3 160	1 unit	0.021
Roller plunger	3SE2 230D	•	3SX3 161	1 unit	0.024
Roller lever	3SE2 230E	•	3SX3 164	1 unit	0.034
Angular roller lever	3SE2 230F	В	3SX3 168	1 unit	0.036
Twist lever • finely adjustable from 10° to 10° (supplied with plunger)	3SE2 230GW	В	3SX3 167	1 unit	0.048
adjustable length (supplied with plunger)	3SE2 230U	В	3SX3 163	1 unit	0.058
Rod actuator, adjustable length • with aluminum rod • with molded-plastic rod (supplied with plunger)	3SE2 230V 3SE2 230W		3SX3 165 3SX3 166	1 unit 1 unit	0.069 0.061
Spring rod ¹) (different lengths on request)	3SE2 230R	В	3SX3 210	1 unit	0.051

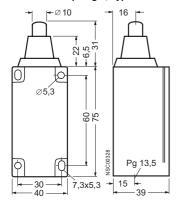
¹⁾ Only for snap-action contacts.

Standard Position Switches

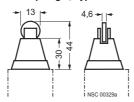
Molded-plastic enclosures, 40 mm wide

Dimension drawings

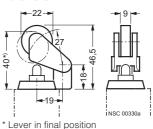
3SE2 230, enclosure acc. to EN 50041, with rounded plunger, Type B



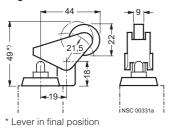
Roller plunger, Type C



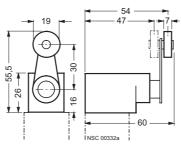
Roller lever



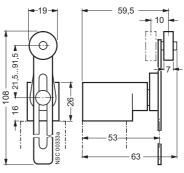
Angular roller lever



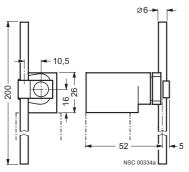
Twist lever, Type A



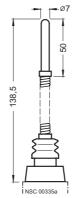
Twist lever, adjustable length



Rod actuator, Type D



Spring rod



Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Selection and ordering data

2 contacts · Moving double-break contacts · IP67 degree of protection · EN 50041 · Special width 56 mm

	Actuator ¹)	Actuator design to EN 50041	Enclosure width	DT	Position switches with 2 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
					0				13 21 0		
					Ident. No. 11 acc. to EN 50013				Ident. No. 11 acc. to EN 50013		
	a		mm		Order No.		kg		Order No.		kg
Д	Plunger	-	40		→ 3SE2 120-0B	1 unit	0.190		→ 3SE2 120-1B	1 unit	0.192
NSC00096		-	56	В	→ 3SE2 100-0B	1 unit	0.220	В	→ 3SE2 100-1B	1 unit	0.220
	Rounded plunger	В	40	•	→ 3SE2 120-0C	1 unit	0.232		→ 3SE2 120-1C	1 unit	0.232
NSC00097		_	56	В	→ 3SE2 100-0C	1 unit	0.250	В	→ 3SE2 100-1C	1 unit	0.260
	Roller plunger	С	40		→ 3SE2 120-0D	1 unit	0.251		→ 3SE2 120-1D	1 unit	0.255
NSC 00098		-	56	В	→ 3SE2 100-0D	1 unit	0.280	•	→ 3SE2 100-1D	1 unit	0.279
	Roller lever	_	40	<u> </u>	→ 3SE2 120-0E	1 unit	0.207		→ 3SE2 120-1E	1 unit	0.210
	Molded-plastic roller	-	56	•	→ 3SE2 100-0E	1 unit	0.240	В	→ 3SE2 100-1E	1 unit	0.237
<u>ي کي کي</u>	Angular roller lever	_	40		→ 3SE2 120-0F	1 unit	0.215	_	→ 3SE2 120-1F	1 unit	0.225
(2)	Molded-plastic roller		56	В	→ 3SE2 100-0F	1 unit	0.240	В	→ 3SE2 100-1F	1 unit	0.240
NSC00093	Molded-plastic Toller	_	30	Ь	3 33L2 100-01	T driit	0.240	D	33L2 100-11	Turnt	0.240
	Twist lever										
$\mathcal{H}^{\frac{5}{2}}$	 finely adjustable 	Α	40	•	→ 3SE2 120-0GW	1 unit	0.308	•	→ 3SE2 120-1GW	1 unit	0.306
	from 10° to 10°	-	56	В	→ 3SE2 100-0GW	1 unit	0.335	В	→ 3SE2 100-1GW	1 unit	0.331
0	 adjustable length, 	_	40	В	3SE2 120-0UW	1 unit	0.314	•	3SE2 120-1UW	1 unit	0.316
80000 RSC 00000	finely adjustable from 10° to 10°	-	56	В	3SE2 100-0UW	1 unit	0.362	В	3SE2 100-1UW	1 unit	0.336
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°	D									
	Molded-plastic rod		40	В	3SE2 120-0WW	1 unit	0.315	В	3SE2 120-1WW	1 unit	0.316
NS NS			56	В	3SE2 100-0WW	1 unit	0.340	В	3SE2 100-1WW	1 unit	0.346
	 Aluminium rod 		40	В	3SE2 120-0VW	1 unit	0.321	•	3SE2 120-1VW	1 unit	0.322
۵			56	В	3SE2 100-0VW	1 unit	0.354	В	3SE2 100-1VW	1 unit	0.355
	Spring rod	_	40		-			В	3SE2 120-1R	1 unit	0.233
NSC 00015		-	56		-			В	3SE2 100-1R	1 unit	0.270
<u></u>	Fork lever	_	40		-			В	3SE2 120-1T	1 unit	0.340
SC 0010	Latching	-	56		-			В	3SE2 100-1T	1 unit	0.330

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/30 to 11/35. For reusable packaging, see Appendix.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

2 contacts \cdot Moving double-break contacts \cdot IP67 degree of protection \cdot EN 50041 \cdot Special width 56 mm

	Actuator ¹)	Actuator	Enclosure	DT	Position switches	PS*	Weight	DT	Position switches	PS*	Weight
	,	design to EN 50041	width		with 2 slow-action make-before-break contacts		per PU approx.		with 2 slow-action contacts		per PU approx.
					17 25 0				13 23 0		
					Ident. No. 11 acc. to EN 50013				Ident. No. 20 acc. to EN 50013		
	a		mm		Order No.		kg		Order No.		kg
Д	Plunger	-	40	В	→ 3SE2 120-3B	1 unit	0.195	В	→ 3SE2 120-7B	1 unit	0.192
NSC00096		-	56	В	→ 3SE2 100-3B	1 unit	0.222	С	→ 3SE2 100-7B	1 unit	0.220
Д	Rounded plunger	В	40	С	→ 3SE2 120-3C	1 unit	0.257	В	→ 3SE2 120-7C	1 unit	0.233
NSC00097		_	56	В	→ 3SE2 100-3C	1 unit	0.251	С	→ 3SE2 100-7C	1 unit	0.250
	Roller plunger	С	40	В	→ 3SE2 120-3D	1 unit	0.252	В	→ 3SE2 120-7D	1 unit	0.251
NSC 00098		-	56	С	→ 3SE2 100-3D	1 unit	0.252	С	→ 3SE2 100-7D	1 unit	0.276
	Roller lever	-	40	В	→ 3SE2 120-3E	1 unit	0.209	В	→ 3SE2 120-7E	1 unit	0.210
SSC 00008	Molded-plastic roller	-	56	В	→ 3SE2 100-3E	1 unit	0.236	В	→ 3SE2 100-7E	1 unit	0.235
<u></u>	Angular roller lever	-	40	С	→ 3SE2 120-3F	1 unit	0.225	С	→ 3SE2 120-7F	1 unit	0.219
NSC00093	Molded-plastic roller	-	56	В	→ 3SE2 100-3F	1 unit	0.253	В	→ 3SE2 100-7F	1 unit	0.236
<u> </u>	Twist lever										
	 finely adjustable 	Α	40	В	→ 3SE2 120-3GW	1 unit	0.304	В	→ 3SE2 120-7GW	1 unit	0.307
	from 10° to 10°	-	56	С	→ 3SE2 100-3GW	1 unit	0.350	В	→ 3SE2 100-7GW	1 unit	0.335
	adjustable length,	_	40	С	3SE2 120-3UW	1 unit	0.190	С	3SE2 120-7UW	1 unit	0.314
Θ_{a}	finely adjustable from 10° to 10°	_	56	В	3SE2 100-3UW	1 unit	0.336	С	3SE2 100-7UW	1 unit	0.350
NSC 0000	HOIN TO TO TO										
E S	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°	D									
S 000 1	 Molded-plastic rod 		40	С	3SE2 120-3WW	1 unit	0.190	С	3SE2 120-7WW	1 unit	0.310
Дž			56	В	3SE2 100-3WW	1 unit	0.235	В	3SE2 100-7WW	1 unit	0.346
	 Aluminium rod 		40	С	3SE2 120-3VW	1 unit	0.190	В	3SE2 120-7VW	1 unit	0.315
			56	В	3SE2 100-3VW	1 unit	0.235	С	3SE2 100-7VW	1 unit	0.350

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/30 to 11/35. For reusable packaging, see Appendix.

[→] Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

2 contacts · Moving double-break contacts · IP67 degree of protection · EN 50041 · Special width 56 mm

	Actuator ¹)	Actuator design to EN 50041	Enclosure width	DT	Position switches with 2 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
					11 21 5000 0				11 21 		
					Ident.No. 02 acc. to EN 50013				Ident.No. 02 acc. to EN 50013		
-	9		mm		Order No.		kg		Order No.		kg
Δ	Plunger	-	40	В	→ 3SE2 120-6B	1 unit	0.193	Α	→ 3SE2 120-8BV00	1 unit	0.200
NSC00096		-	56	В	→ 3SE2 100-6B	1 unit	0.218	В	→ 3SE2 100-8BV00	1 unit	0.230
A	Rounded plunger	В	40	В	→ 3SE2 120-6C	1 unit	0.232	Α	→ 3SE2 120-8CV00	1 unit	0.344
NSC00097		_	56	В	→ 3SE2 100-6C	1 unit	0.248	В	→ 3SE2 100-8CV00	1 unit	0.315
_	Roller plunger	С	40	В	→ 3SE2 120-6D	1 unit	0.245	Α	→ 3SE2 120-8DV00	1 unit	0.359
86000 SSN		-	56	В	→ 3SE2 100-6D	1 unit	0.280	В	→ 3SE2 100-8DV00	1 unit	0.319
	Roller lever	_	40	В	→ 3SE2 120-6E	1 unit	0.210	Α	→ 3SE2 120-8EV00	1 unit	0.370
NSC 00005	Molded-plastic roller	-	56	В	→ 3SE2 100-6E	1 unit	0.235	В	→ 3SE2 100-8EV00	1 unit	0.323
<u> </u>	Angular roller lever	_	40	В	→ 3SE2 120-6F	1 unit	0.220	Α	→ 3SE2 120-8FV00	1 unit	0.369
NSC00093	Molded-plastic roller	-	56	В	→ 3SE2 100-6F	1 unit	0.240	В	→ 3SE2 100-8FV00	1 unit	0.330
6	Twist lever										
	 finely adjustable 	Α	40	В	→ 3SE2 120-6GW	1 unit	0.305	Α	→ 3SE2 120-8GW00	1 unit	0.393
	from 10° to 10°	-	56	С	→ 3SE2 100-6GW	1 unit	0.330	В	→ 3SE2 100-8GW00	1 unit	0.353
	 adjustable length, 	_	40	В	3SE2 120-6UW	1 unit	0.308	В	3SE2 120-8UW00	1 unit	0.411
	finely adjustable from 10° to 10°	_	56	С	3SE2 100-6UW	1 unit	0.350	В	3SE2 100-8UW00	1 unit	0.365
NSC DSC											
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°	D									
	 Molded-plastic rod 		40	С	3SE2 120-6WW	1 unit	0.310	В	3SE2 120-8WW00	1 unit	0.421
<u> </u>	•		56	С	3SE2 100-6WW	1 unit	0.340	В	3SE2 100-8WW00	1 unit	0.378
	 Aluminium rod 		40	С	3SE2 120-6VW	1 unit	0.320	В	3SE2 120-8VW00	1 unit	0.419
			56	С	3SE2 100-6VW	1 unit	0.350	В	3SE2 100-8VW00	1 unit	0.384
<u>A</u>	Spring rod	_	40		-			В	3SE2 120-8RV00	1 unit	0.230
CI			56		_			В	3SE2 100-8RV00	1 unit	0.250
NSC 00015											

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/30 to 11/35. For reusable packaging, see Appendix.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

3 contacts \cdot Moving double-break contacts \cdot Wide enclosure \cdot Degree of protection IP67

	Actuator ¹)	Enclosure width	DT	Position switches with 3 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 3 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
				13 21 31 0\\-\-\-\-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\				13 21 33 		
	9 0	mm		Ident. No. 12 acc. to EN 50013 Order No.		kg		Ident. No. 21 acc. to EN 50013 Order No.		kg
NSC00096	Plunger	56	С	→ 3SE2 303-0B	1 unit	0.296	В	→ 3SE2 303-1B	1 unit	0.290
NSC00097	Rounded plunger	56	В	→ 3SE2 303-0C	1 unit	0.332	В	→ 3SE2 303-1C	1 unit	0.325
86000 DSN	Roller plunger	56	В	→ 3SE2 303-0D	1 unit	0.355	В	→ 3SE2 303-1D	1 unit	0.356
05C 00099	Roller lever Molded-plastic roller	56	В	→ 3SE2 303-0E	1 unit	0.312	В	→ 3SE2 303-1E	1 unit	0.314
NSC00093	Angular roller lever Molded-plastic roller	56	В	→ 3SE2 303-0F	1 unit	0.315	В	→ 3SE2 303-1F	1 unit	0.311
NSC 00094	Twist lever • finely adjustable from 10° to 10°	56	В	→ 3SE2 303-0GW	1 unit	0.411	В	→ 3SE2 303-1GW	1 unit	0.411
000000 DSN	adjustable length, finely adjustable from 10° to 10°	56	В	3SE2 303-0UW	1 unit	0.414	В	3SE2 303-1UW	1 unit	0.415
0010	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°									
S S S	Molded-plastic rodAluminium rod	56 56	C B	3SE2 303-0WW 3SE2 303-0VW	1 unit 1 unit	0.310 0.420	C	3SE2 303-1WW 3SE2 303-1VW	1 unit 1 unit	0.310 0.425

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/36 to 11/41.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

3 contacts \cdot Moving double-break contacts \cdot Wide enclosure \cdot Degree of protection IP67

	Actuator ¹)	Enclosure width	DT	Position switches with 3 slow-action make before-break contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 3 snap-action make before-break contacts	PS*	Weight per PU approx.
				18 26 32				18 26 34		
	300	mm		Ident. No. 12 acc. to EN 50013 Order No.		kg		Ident. No. 21 acc. to EN 50013 Order No.		kg
NSC00096	Plunger	56	С	→ 3SE2 303-2B	1 unit	0.310	С	→ 3SE2 303-3B	1 unit	0.310
NSC00097	Rounded plunger	56	В	→ 3SE2 303-2C	1 unit	0.330	В	→ 3SE2 303-3C	1 unit	0.330
NSC 00098	Roller plunger	56	В	→ 3SE2 303-2D	1 unit	0.350	В	→ 3SE2 303-3D	1 unit	0.350
NSC 00099	Roller lever Molded-plastic roller	56	С	→ 3SE2 303-2E	1 unit	0.330	С	→ 3SE2 303-3E	1 unit	0.330
NSC00093	Angular roller lever Molded-plastic roller	56	В	→ 3SE2 303-2F	1 unit	0.316	С	→ 3SE2 303-3F	1 unit	0.330
NSC 00094	Twist lever • finely adjustable from 10° to 10°	56	С	→ 3SE2 303-2GW	1 unit	0.410	В	→ 3SE2 303-3GW	1 unit	0.411
00000 DSN	 adjustable length, finely adjustable from 10° to 10° 	56	В	3SE2 303-2UW	1 unit	0.310	С	3SE2 303-3UW	1 unit	0.310
00100	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°									
S _S	Molded-plastic rodAluminium rod	56 56	B C	3SE2 303-2WW 3SE2 303-2VW	1 unit 1 unit	0.310 0.310	C B	3SE2 303-3WW 3SE2 303-3VW	1 unit 1 unit	0.310 0.310

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/36 to 11/41.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

4 contacts \cdot Moving double-break contacts \cdot Wide enclosure \cdot Degree of protection IP67

	Actuator 1)	Enclosure width	DT	Position switches with 4 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.	DT	Position switches with 4 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
	Garage Control of the			13 21 31 43 0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1				13 21 31 43 0- 14 22 32 44 1 2		
				Ident. No. 22 acc. to EN 50013 1) 3SE3 000 switch block 2) 3SE3 010 switch block				Ident. No. 22 acc. to EN 50013 1) 3SE3 000 switch block 2) 3SE3 010 switch block		
		mm		Order No.		kg		Order No.		kg
NSC00096	Plunger	56	В	→ 3SE2 404-0B	1 unit	0.355	В	→ 3SE2 404-1B	1 unit	0.353
NSC00097	Rounded plunger	56	В	→ 3SE2 404-0C	1 unit	0.395	В	→ 3SE2 404-1C	1 unit	0.385
NSC 00098	Roller plunger	56	С	→ 3SE2 404-0D	1 unit	0.403	В	→ 3SE2 404-1D	1 unit	0.420
NSC 00089	Molded-plastic roller	56	В	→ 3SE2 404-0E	1 unit	0.381	В	→ 3SE2 404-1E	1 unit	0.380
NSC00093	Angular roller lever Molded-plastic roller	56	С	→ 3SE2 404-0F	1 unit	0.380	В	→ 3SE2 404-1F	1 unit	0.383
NSC 00094	Twist lever • finely adjustable from 10° to 10°	56	В	→ 3SE2 404-0GW	1 unit	0.470	В	→ 3SE2 404-1GW	1 unit	0.469
NSC 00009	 adjustable length, finely adjustable from 10° to 10° 	56	С	3SE2 404-0UW	1 unit	0.477	В	3SE2 404-1UW	1 unit	0.479
	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°									
	 Molded-plastic rod 	56	С	3SE2 404-0WW	1 unit	0.380	В	3SE2 404-1WW	1 unit	0.476
M 4	Aluminium rod	56	С	3SE2 404-0VW	1 unit	0.490	С	3SE2 404-1VW	1 unit	0.488
NSC 00101	Fork lever	56		-			В	3SE2 404-1T	1 unit	0.465

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/30 to 11/35.

¹⁾ The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

4 contacts · Moving double-break contacts · Wide enclosure · Degree of protection IP67

	. 3					
	Actuator ¹)	Enclosure width	DT	Position switches with 4 slow-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
	9 9			17 25 35 47 18 26 36 48 1 2		
				Ident. No. 22 acc. to EN 50013 1) 3SE3 000 switch block 2) 3SE3 010 switch block		
		mm		Order No.		kg
NSC00096	Plunger	56	С	→ 3SE2 404-2B	1 unit	0.380
NSC00097	Rounded plunger	56	С	→ 3SE2 404-2C	1 unit	0.400
NSC 00098	Roller plunger	56	С	→ 3SE2 404-2D	1 unit	0.420
08000 DSN	Roller lever Molded-plastic roller	56	В	→ 3SE2 404-2E	1 unit	0.380
NSC00093	Angular roller lever Molded-plastic roller	56	С	→ 3SE2 404-2F	1 unit	0.400
	Twist lever					
NSC 00094	finely adjustable from 10° to 10°	56	С	→ 3SE2 404-2GW	1 unit	0.480
00000 DSN	 adjustable length, finely adjustable from 10° to 10° 	56	С	3SE2 404-2UW	1 unit	0.380
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Rod actuator, finely adjustable from 10° to 10°					
	 Molded-plastic rod 	56	В	3SE2 404-2WW	1 unit	0.490
M &	Aluminium rod	56	С	3SE2 404-2VW	1 unit	0.380

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/30 to 11/35.

- → Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.
- 1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Accessories

The actuator heads of the position switches can be subsequently exchanged.

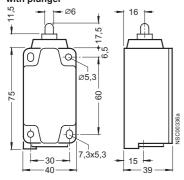
		Actuators with fixing screws	Can be used for position switches	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
3SX3 100	3SX3 106	Plunger	3SE2B		3SX3 100	1 unit	0.018
6.9 6	(A)	with screws and gasket					
(B)	(3)	Rounded plunger	3SE2C		3SX3 106	1 unit	0.056
		with screws and gasket					
3SX3 107	3SX3 102	Roller plunger	3SE2D	•	3SX3 107	1 unit	0.076
		with screws and gasket					
		Roller lever	3SE2E	-	3SX3 102	1 unit	0.034
		with screws and gasket					
3SX3 104	3SX3 211	Angular roller lever	3SE2 . F		3SX3 104	1 unit	0.037
	20	with screws and gasket					
		Actuator head	3SE2GW,		3SX3 211	1 unit	0.112
0		• with round spindle, screws and gasket	3SE2VW, 3SE2WW				
	1	• for fork lever	3SE2 1T	•	3SX3 127	1 unit	0.131
3SX3 212	3SX3 115	Twist lever, 30 mm	3SE2 . GW	>	3SX3 212	1 unit	0.017
		for round spindle Fork lever	3SE2 1T		3SX3 115	1 unit	0.032
Ø	O						
3SX3 213	3SX3 126	Twist lever with clamp adjustable length	3SE2 •UW	•	3SX3 213	1 unit	0.024
		Roller rod	3SE2 . UW	_	3SY3 024	1 unit	0.036
	- 1	adjustable length (without clamp)	33L2 •0VV		3313 024	T driit	0.030
11		Spring rod	3SE2 1R	•	3SX3 126	1 unit	0.051
		with screws and gasket					
		Rod actuator with support					
		 Molded-plastic rod 	3SE2WW	•	3SX3 215	1 unit	0.025
11		 Aluminum rod 	3SE2VW	•	3SX3 214	1 unit	0.032
- 11		Rod actuator (without support)					
U		 Molded-plastic rod 	3SE2WW	•	3SX3 000	1 unit	0.011
3SX3 215		Aluminum rod	3SE2 •VW	•	3SX3 001	1 unit	0.016
		Lampholder, complete					
		• with glow lamp, AC 230 V	3SE2 120	>	3SX3 135	1 unit	0.003
1		• with LED (green), AC/DC 24 V	3SE2 120	>	3SX3 136	1 unit	0.007
1		• with LED (green, yellow), AC/DC 24 V	3SE2 120	>	3SX3 232	1 unit	0.005
		Cover with lens, clear	3SE2 120	В	3SX3 137	1 unit	0.044
3							

Standard Position Switches

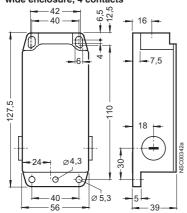
Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Dimension drawings

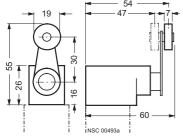
3SE2 120 narrow enclosure, 2 contacts, with plunger



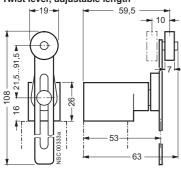
3SE2 404 wide enclosure, 4 contacts



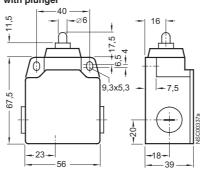
Twist lever, Type A



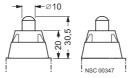
Twist lever, adjustable length



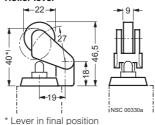
3SE2 100 wide enclosure, 2 contacts, with plunger



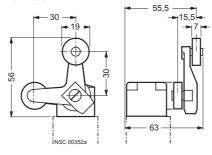
Rounded plunger, Type B



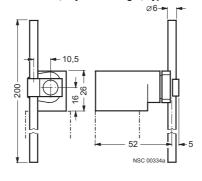
Roller lever



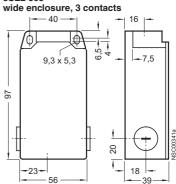
Fork lever



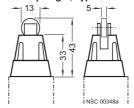
Twist lever, adjustable length, Type D



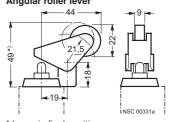
3SE2 303



Roller plunger, Type C

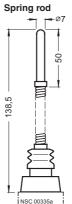


Angular roller lever



* Lever in final position





Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Further information

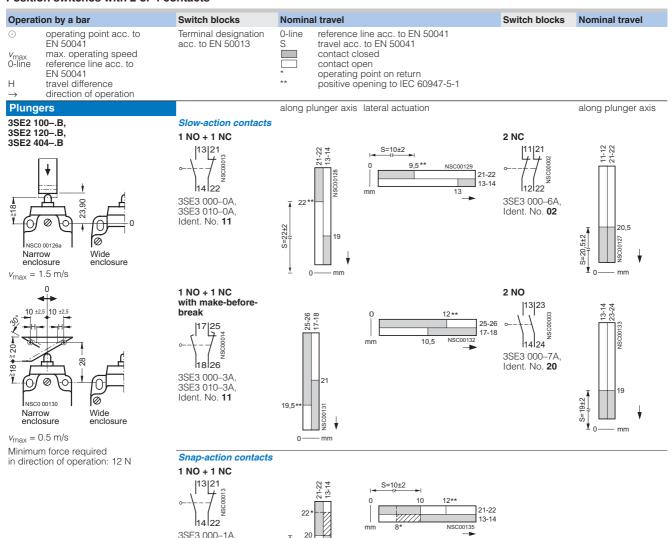
Operation, operating speed and travel or angle of actuators

Bars, cams, stops, etc. are used as actuating devices. The shape of the actuating device must provide the given angles for the leading and trailing edges.

Actuating speed in the direction of the plunger axis

The actuating speed in the case of position switches with slow-action contacts is not permitted to go lower than 15 mm/s for DC and 1 mm/s for AC. Position switches with snap-action contacts should be used when the speeds are lower.

Position switches with 2 or 4 contacts



3SE3 010-1A, Ident. No. **11**

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

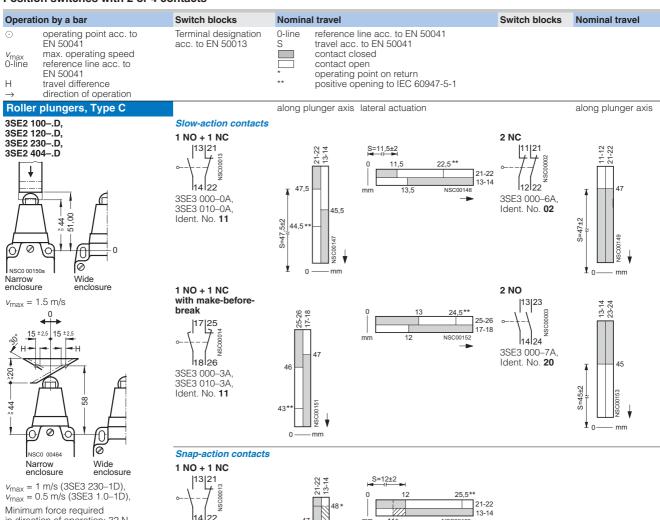
Position switches with 2 or 4 contacts

Operation by a bar	Switch blocks	Nominal travel	Switch blocks	Nominal travel
 ⊙ operating point acc. to EN 50041 v_{max} O-line max. operating speed reference line acc. to EN 50041 H travel difference direction of operation 	Terminal designation acc. to EN 50013	O-line reference line acc. to EN 50041 S travel acc. to EN 50041 contact closed contact open * operating point on return positive opening to IEC 60947-5-1		
Rounded plungers, Type B		along plunger axis lateral actuation		along plunger axis
3SE2 100C, 3SE2 120C, 3SE2 230C, 3SE2 404C	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21 22 38 300 00 38 300 00 38 3010 00 10 10 10 11 10 10 10 10	S=10±2 T 35	2 NC 11 21 	S=34,542
V _{max} = 1.5 m/s 0 10 ±2.5 10 ±2.5 Nsco 00140 Narrow Wide	1 NO + 1 NC with make-before-break 17 25 5 5 5 5 5 5 5 5	© 0 12,3 22** 0 12,3 25-26 17-18 17-18 17-18 134,5	2 NO 13 23 14 24 3SE3 000-7A, dent. No. 20	S=32,5±2 13-14 MSC00143 & 23-24
enclosure enclosure $v_{\text{max}} = 0.5 \text{ m/s}$ Minimum force required in direction of operation: 32 N	Snap-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21	S=10±2 S=10±2 N=10±2		

Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

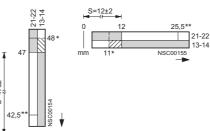
Position switches with 2 or 4 contacts



Minimum force required in direction of operation: 32 N



Ident. No. 11 S=47±2



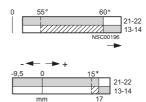
Fork levers 3SE2 100-1T, 3SE2 120-1T 3SE2 404-1T Lateral actuation Ó 10 0 Narrow enclosure Wide enclosure

 $v_{\text{max.}} = 2 \text{ m/s}$

Snap-action contacts



1 NO + 1 NC

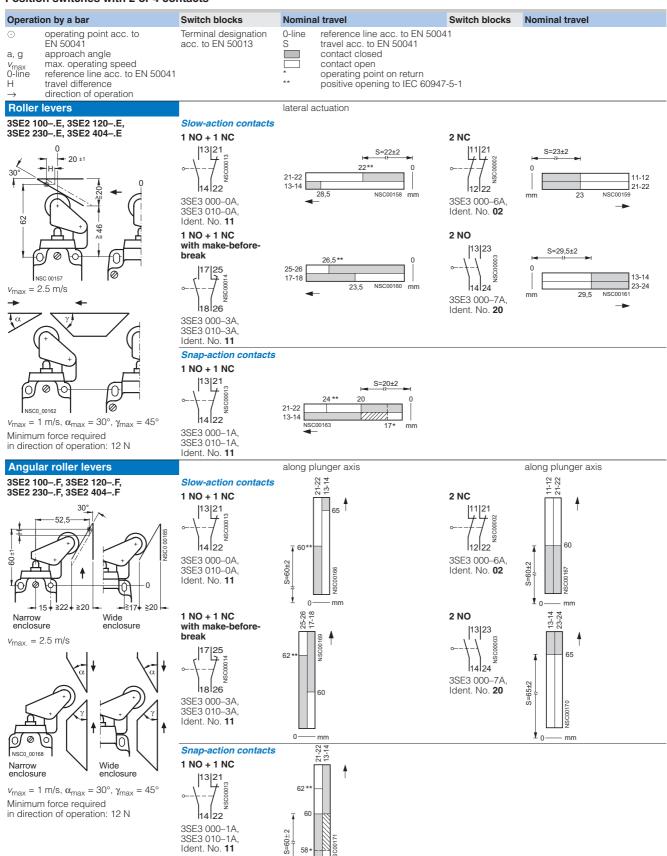


Deflection in direction of rotation

Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 2 or 4 contacts



Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

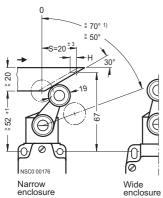
Position switches with 2 or 4 contacts

Operation b	by a bar	Switch blocks	Nomina	al travel	Switch blocks	Nominal travel
a ap b trai v _{max} ma 0-line refo S trai H trai	erating point acc. to I 50041 proach angle illing angle ax. operating speed erence line acc. to EN 50041 vel acc. to EN 50041 vel difference ection of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	O-line S	reference line acc. to EN 50041 travel acc. to EN 50041 contact closed contact open operating point on return positive opening acc. to IEC 60947-5-1		

Twist levers, Type A

repositionable and finely adjustable from 10° to 10°

3SE2 100-.GW, 3SE2 120-.GW, 3SE2 230-.GW, 3SE2 404-.GW



 $v_{\text{max}} = 3 \text{ m/s}$

Minimum torque required in direction of operation: 25 Ncm

In special designs (Z = A31), contacts can only be operated from right or left.

By twisting the plunger from the right and

Slow-action contacts



3SE3 000-0A 3SE3 010-0A, Ident. No. 11

break

3SE3 000-3A 3SE3 010-3A Ident. No. 11



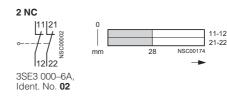
13-14 48 21-22 13-14 40°

1 NO + 1 NC with make-before-25-26 17-18 25-26 18 26 17-18

lateral actuation

S=24±2







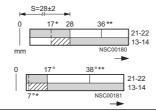


Snap-action contacts

1 NO + 1 NC

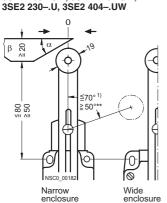


3SE3 000-1A 3SE3 010-1A Ident. No. 11



Twist levers, adjustable length

finely adjustable from 10° to 10° 3SE2 100-.UW, 3SE2 120-.UW,



 v_{max} = 1 m/s, α_{max} = 30°, β_{max} = 30° Minimum torque required in direction of operation: 25 Ncm Contact operation either from right or left

Slow-action contacts



3SE3 000-0A 3SE3 010-0A Ident. No. 11

1 NO + 1 NC with make-before-



3SE3 000-3A 3SE3 010-3A Ident. No. 11

40°

Deflection in direction of rotation

2 NC

13-14



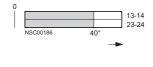




3SE3 000-7A Ident. No. 20



Deflection in direction of rotation

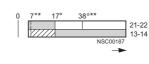


Snap-action contacts

1 NO + 1 NC 13|21



3SE3 010-1A, Ident. No. 11

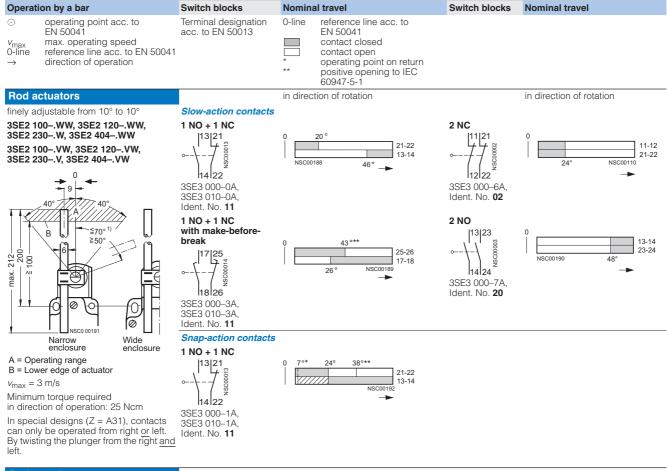


1) Max. operating angle 70°.

or from right and left.

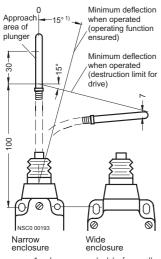
Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 2 or 4 contacts



Spring rods

3SE2 100-1R, 3SE2 120-1R, 3SE2 230-.R



 $v_{\text{max}} = 1 \text{ m/s}$, approachable from all sides

Minimum force required in direction of operation: 12 N with lateral deflection at the tip: 2.5 N

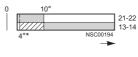
1) Max. operating angle 70°.

Deflection of spring rod

Snap-action contacts 1 NO + 1 NC



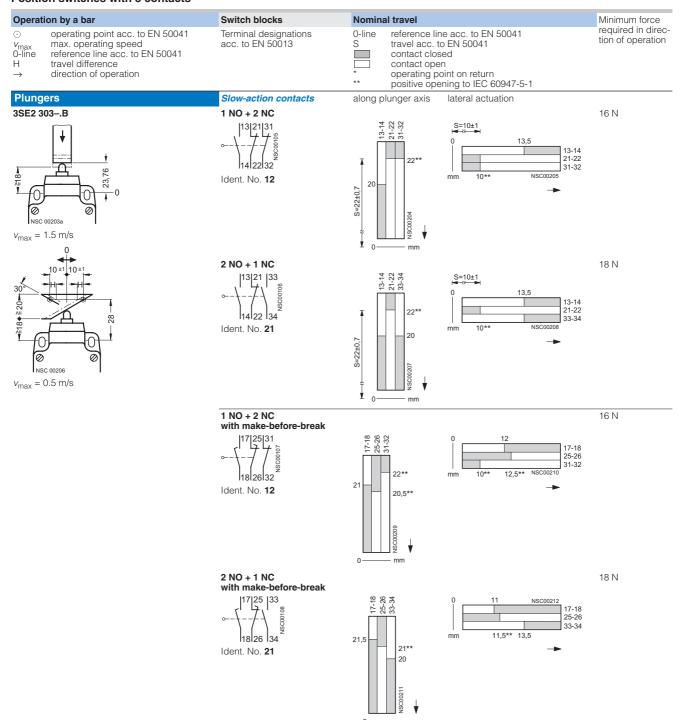
3SE3 000–1A, 3SE3 010–1A, Ident. No. **11**



Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 3 contacts



Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

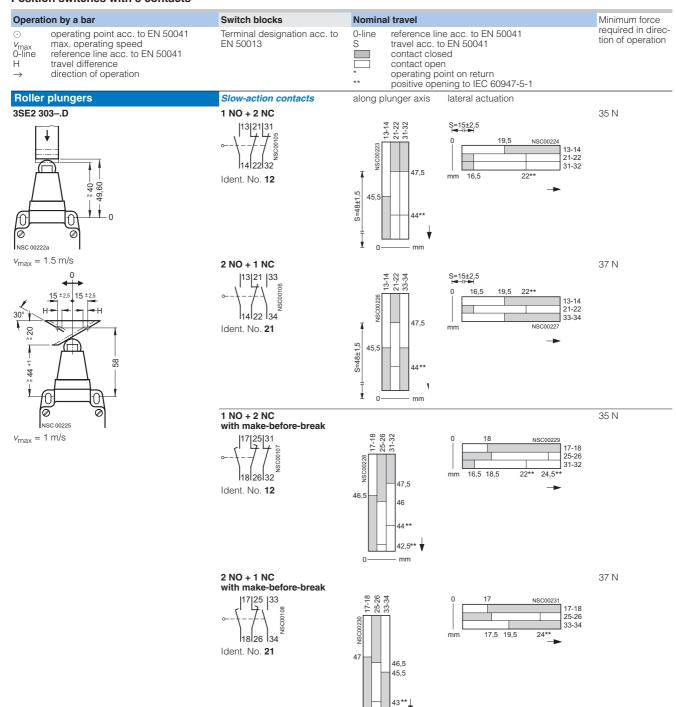
Position switches with 3 contacts

Opera	tion by a bar	Switch blocks	Nominal trave	I	Minimum force
\odot v_{max} 0-line H	operating point acc. to EN 50041 max. operating speed reference line acc. to EN 50041 travel difference direction of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	S travel conta conta pera	nce line acc. to EN 50041 acc. to EN 50041 ct closed ct open ting point on return ve opening to IEC 60947-5-1	required in direc- tion of operation
Roun	ded plungers	Slow-action contacts	along plunger	axis lateral actuation	
	003C 1.5 m/s	1 NO + 2 NC 13 21 31 	33,3 —	S=10±1,5 0 13,5 NSC00214 13-14 21-22 31-32 mm 10 16**	35 N
30 - 02 5 4 5,72 5-	0 10±1,510±1,5	2 NO + 1 NC 13 21 33 0	35±1,5	,5** •	37 N
$v_{\text{max}} =$	0.5 m/s	1 NO + 2 NC			35 N
		with make-before-break 17 25 31	35,3 30** 0 mm	0 11,5 18,5** 17-18 25-26 31-32 16** NSC00219	
		2 NO + 1 NC with make-before-break	35 PEEE 34, 34, 34, 32, 32, 33, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34	3	37 N

Standard Position Switches

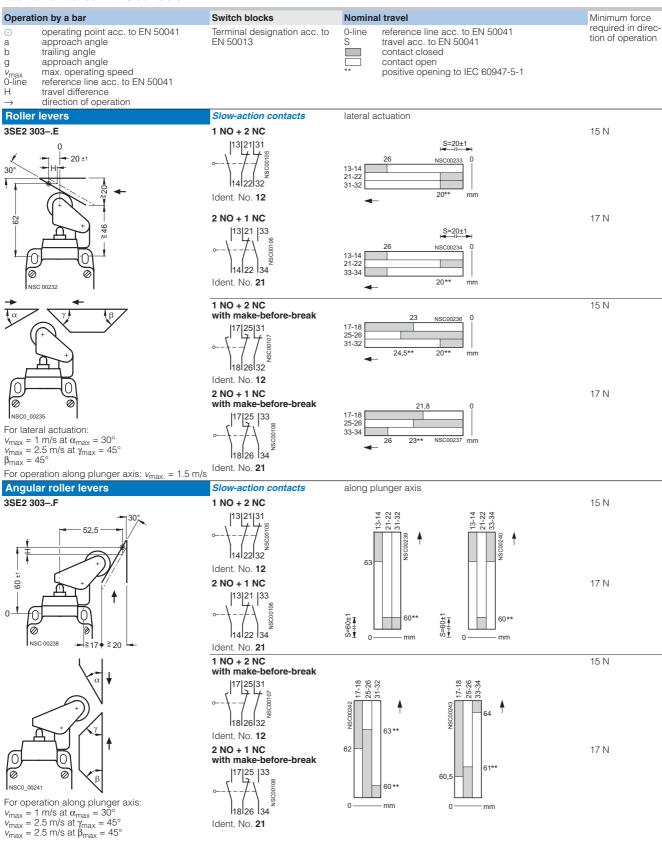
Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 3 contacts



Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 3 contacts



Standard Position Switches

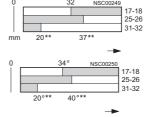
Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 3 contacts

Operation by	a bar	Switch blocks	Nomina	al travel	Minimum torque
v _{max} max. 0-line refere H travel	ating point acc. to EN 50041 operating speed ence line acc. to EN 50041 I difference tion of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	0-line S 	reference line acc. to EN 50041 travel acc. to EN 50041 contact closed contact open positive opening to IEC 60947-5-1	in direction of rotation
Twist levers	5	Slow-action contacts	lateral a	actuation	
finely adjustab	ole from 10° to 10°	1 NO + 2 NC			25 Ncm
3SE2 303GV A31	N-Z ≤ 70° 1) ≥ 50° 20 ± 31	13 21 31 0	S=20±3 0 0 mm 2	45 13-14 21-22 31-32 NSC00245	
52+1 2 20	H 30°		20	47° 13-14 21-22 31-32 NSC00246	
NSC 00244		2 NO + 1 NC 13 21 33 	S=20±3 0 0 mm 2	45 13-14 21-22 33-34 20** NSC00247	
be operated fr	igns (Z = A31), contacts can only om right or left. By twisting the he right and left.		0	47° 13-14 21-22 33-34 NSC00248	

1 NO + 2 NC with make-before-break

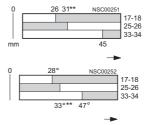




S=20±3

2 NO + 1 NC with make-before-break





Max. operating angle 70°.
 Max. deflection for adjustment purposes 90°.

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 3 contacts

Operation by a bar Switch blocks Nominal travel Minimum torque operating point acc. to EN 50041 approach angle in direction of Terminal designation acc. to 0-line reference line acc. to EN 50041 EN 50013 travel acc. to EN 50041 β trailing angle contact closed max. operating speed reference line acc. to EN 50041 v_{max} 0-line contact open positive opening to IEC 60947-5-1 direction of operation Twist levers, adjustable length Slow-action contacts lateral actuation finely adjustable from 10° to 10° 1 NO + 2 NC 25 Ncm 3SE2 303-.UW ф Ident. No. 12 2 NO + 1 NC 13 21 33 80 21 14 22 34 Ident. No. 21 1 NO + 2 NC with make-before-break |17|25|31 |7|*7* $v_{\rm max}$ = 3 m/s, $\alpha_{\rm max}$ = 30°, $\beta_{\rm max}$ = 30° 25-26 31-32 18 26 32 In special designs (Z = A31), contacts can only be operated from right or left. By twisting the plunger from the right \underline{and} left. Ident. No. 12 2 NO + 1 NC with make-before-break |17||25 ||33 17-18 25-26 33-34 118126 134 Ident. No. 21 **Rod actuators** Slow-action contacts Deflection in direction of rotation 1 NO + 2 NC finely adjustable from 10° to 10° 25 Ncm 3SE2 303-.WW, 3SE2 303-.VW 21-22 Ident. No. 12 2 NO + 1 NC `≦70° ¹⁾ ≧50° 、 B |13|21 |33 max. 212— 200-200-100— 14 22 Ident. No. 21 1 NO + 2 NC with make-before-break 0 17 25 31 17-18 A = Operating range B = Lower edge of actuator $v_{\rm max} = 3 \; {\rm m/s}$ 182632 In special designs (Z = A31), contacts can only be operated from right or left. By twisting the Ident. No. 12 plunger from the right and left. 2 NO + 1 NC with make-before-break 17 25 33 25-26 33-34 1826 Ident. No. 21

1) Max. operating angle 70°.

Max. deflection for adjustment purposes 90°.

Position switches, open-type

Selection and ordering data

2 or 3 contacts \cdot Moving double break contacts \cdot Degree of protection: IP20 terminals, IP40 contact chamber

	Version	Switch block	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		Terminal designation acc. to EN 50013				kg
2 contacts	Rounded plunger, 21 mm long 6 mm stroke	Slow-action contacts 1 NO + 1 NC 21 13	•	→ 3SE3 020-0A	1 unit	0.036
		Snap-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21 50 50 50 50 50 50 50 5	•	→ 3SE3 020-1A	1 unit	0.036
		Slow action contacts with 1 NO + 1 NC make-before-break	В	→ 3SE3 020-3A	1 unit	0.036
	Adapter for tandem arrangement (2 × 2 contacts)		•	3SY3 121	1 unit	0.001
3 slow-action contacts						
	Rounded plunger, 21 mm long, and repeat plunger for tandem arrangement 6 mm stroke	1 NO + 2 NC 13 21 31 	В	3SE3 023-0A	1 unit	0.051
		2 NO + 1 NC 13 21 33 0	В	3SE3 023-1A	1 unit	0.051
		1 NO + 2 NC with make-before-break 17 25 31 0 1 18 26 32	В	3SE3 023-2A	1 unit	0.051
		2 NO + 1 NC with make-before-break 17 25 33 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9	В	3SE3 023-3A	1 unit	0.052

Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

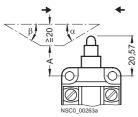
Position switches, open-type

Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

	Actuation	Switch blocks	Nomina	al travel	Minimum
А	Actuating bar spacing = distance from center of the fixing hole up to lower edge of contact bar		0-line	commencement of plunger travel contact closed contact open	force required in direction of plunger axis
A**	Actuating bar spacing for positive opening to IEC 60204-1 for snap-action contacts		*	operating point on return positive opening acc. to IEC 60947-5-1-3	plunger axis
Roun	ded plungers		along n	lunger axis lateral actuation $\alpha = 30^{\circ}$	

3SE3 02



A ≥ 15 mm; A** ≥ 17.5 mm

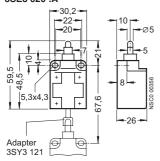
Actuators can be in the form of a bar, cam, stop etc.

For lateral actuation: $\alpha_{max} = 30^{\circ}$, $\beta_{max} = 30^{\circ}$, $\nu_{max} = 0.5$ m/s

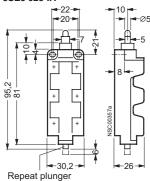
For operation along plunger axis:

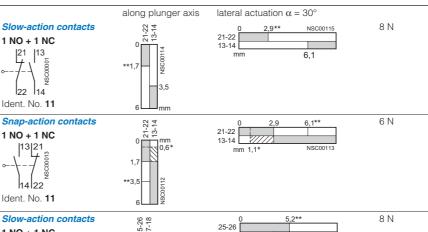
 $v_{\text{max}} = 1.5 \text{ m/s}$

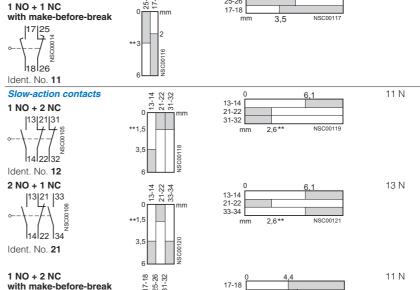
3SE3 020-.A

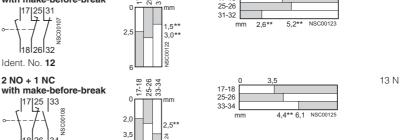


3SE3 023-.A









Ident. No. 21

Standard Position Switches

Position switches with molded cable

Overview

In harsh industrial environments and in installations with limited space, the small 3SE3 160 and 3SE3 180 compact switches are ideal. The switches are already equipped with a molded cable of 2 m in length and can therefore be installed in the smallest spaces.

Both the enclosure and the actuator head are made of metal and comply with the high IP67 degree of protection. The roller plunger, rounded plunger and roller lever are available as actuator heads.

The switch block is designed with snap-action contacts 1 NO + 1 NC. The NC contact complies with the requirements for positive opening according to EN 60947-5-1.

The 3SE3 1 position switch with molded cable is available in different sizes:

- The 3SE3 180 series complies with the EU standard and features a 30 mm wide enclosure with drilled holes at a spacing of
- The 3SE3 160 series meets the requirements of the US market and features a 40 mm wide enclosure with drilled holes at a spacing of 25 mm.

Technical specifications

Switching frequency Rated insulation voltage Ui Pollution degree

Continuous thermal current I_{th} Mechanical endurance

Electrical endurance Contact opening

Connecting cable (2 m)

30 operating cycles/min

500 V Class 3 10 A

 10×10^6 operations 500 000 operations 2 × 1.25 mm

PVC-5 x 0.75 mm² (18 AWG); br-bl: NO, bk-bk: NC, ye/gy: 0 V

Degree of protection Ambient temperature Operating speed up to 80% operating distance

• 3SE3 1.0-.C.

• 3SE3 1.0-.D.

• 3SE3 1.0-.G.

-30 ... +85 °C

≤ 1.5 m/s

≤ 1 m/s Vertical ≤ 1 m/s Lateral ≤ 0.5 m/s

Selection and ordering data

2 contacts · IP67 degree of protection

	Actuator	Enclosure width		Position switches with 2 snap-action contacts	PS*	Weight per PU approx.
				13 21 		
				Ident. No. 11 acc. to EN 50013		
				Order No.		kg
	Rounded plunger	30	Α	→ 3SE3 180-1C	1 unit	0.316
G G		40	Α	→ 3SE3 160-1C	1 unit	0.332
	 with M 12 connecting thread 	30	Α	→ 3SE3 180-1CJ	1 unit	0.335
(4)		40	Α	→ 3SE3 160-1CJ	1 unit	0.351
(c)	Roller plunger	30	Α	→ 3SE3 180-1D	1 unit	0.323
		40	Α	→ 3SE3 160-1D	1 unit	0.348
C C	 with M 12 connecting thread 	30	Α	→ 3SE3 180-1DJ	1 unit	0.343
Total CE		40	Α	→ 3SE3 160-1DJ	1 unit	0.364
	Twist lever	30	Α	→ 3SE3 180-1G	1 unit	0.376
		40	Α	→ 3SE3 160-1G	1 unit	0.395
Manual State of the State of th						

Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

11

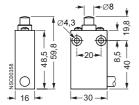
SIGUARD Position Switches

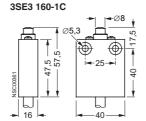
Standard Position Switches

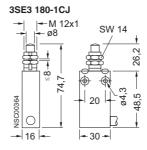
Position switches with molded cable

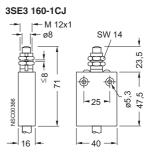
Dimension drawings

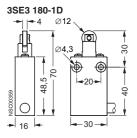
3SE3 180-1C

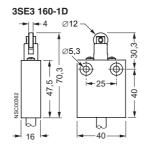


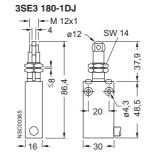


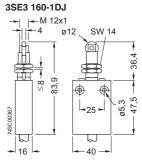


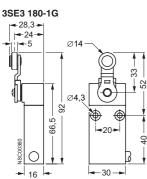


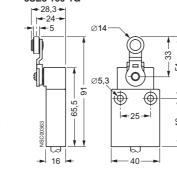












3SE3 160-1G

All devices complete with cable, 2 m long

Further information

Travel

Switch block	Nominal travel	
Terminal designations acc. to EN 50013	0-line reference line acc. to EN 50041 ** positive opening to IEC 60947-5-1	contact closed contact open
Snap-action contacts 1 NO + 1 NC	3SE3 1.0–1C., –1D.	3SE3 1.0–1G
br sw sgr/ge	1,8 4** 5 mm 100% sw-sw br -br Sw-sw br -br 0 0,9 NSC0_00265b	0° 20°50°** 75° 100% sw-sw br -br which is the state of

Accessories and spare parts

Selection and ordering data

The quick-release devices and plug connectors are used for fast installation and replacement of position switches.

motanation and	a replacement of position		DT		DO+	\A(:
		Version	וט	Order No.	PS*	Weight per PL approx
Quick-release	devices for 3SE2 120	and 3SE2 230 position switches				kg
3SY3 110	3SY3 027	Adapter plate with screws	•	3SY3 110	1 unit	0.05
		Base plate with locking lever	•	3\$Y3 027	1 unit	0.079
Plug connect	ors for all 3SE2 positio	n switches				
3SY3 131	3SY3 123	Connector socket (6-pole + PE/ground), for M 20 x 1.5	А	3SY3 131	1 unit	0.060
4 A A A		for max. 250 V, 10 A with 0.75 mm ² connecting lead,				
J M IN		for 3SY3 123 cable plug,				
		molded plastic, IP65 degree of protection				
WW	300	Cable plug 1) Molded plastic, IP65 degree of protection	В	3SY3 123	1 unit	0.062
3SY3 128	3RX1 505, 3RX1 584	Connector socket (4-pole), M 12 for M 20 x 1.5, fixed for max 250 V, 4 A	В	3SY3 127	1 unit	0.020
\ /		with 0.75 mm ² connecting lead, for 3RX1 505 coupling plug, molded plastic, IP67 degree of protection				
11/		Coupling plug (4-pole), M 12	Α	3RX1 505	1 unit	0.015
Ш		with terminal compartment, can be pre-assembled				
		Socket (5-pole), M 12 for M 20 x 1.5, fixed for max 125 V, 4 A	В	3SY3 128	1 unit	0.020
		with 0.75 mm ² connecting lead, molded plastic, IP67 degree of protection				
		Coupling plug (5-pole), M 12	Α	3RX1 584	1 unit	0.016
		with terminal compartment, can be pre-assembled				
	cable glands for 3SE2					
3SX9 910	3SY3 124	Adapter acc. to ® , ® and \$\lambda\lambda\rightarrow , for cable entry from M 20 × 1.5 to NPT 1/2				
		Metal	А	3SX9 917	1 unit	0.10
		Molded plastic	Α	3SX9 918	1 unit	0.01
		M 20 × 1.5 molded-plastic screw gland	В	3SB39 01-0CK	1 unit	0.01
Adapters for 3	3SE3 position switches					
3SX9 915		Adapters				
		for cable entry from Pg 13.5 to M 20 × 1.5 • Metal	А	3SX9 915	1 unit	0.02
		Molded plastic		3SX9 916	1 unit 1 unit	0.02
		molded pilatile	^	3370 010	i uiiit	0.002

¹⁾ For wiring, a crimping tool is necessary, max. conductor size 1 mm².

Accessories and spare parts

		Version	Fig.	For position switches	DT	Order No.	PS*	Weight
								per PU approx.
								kg
Spare parts for	3SE2 100, 3SE2 120	0, 3SE2 230 and 3SE2 404						
1	2	Switch blocks with 2 contacts with moving double-break con	itacts					
		(2nd block for position switches	with 4 c	ontacts)				
13 / H YE -71-12	21—22 IIE	 with snap-action contacts 						
		- 1 NO + 1 NC	1	3SE2 100-1., 3SE2 120-1., 3SE2 230-1., 3SE2 404-1.	•	3SE3 000-1A	1 unit	0.031
		- 2 NC		3SE2 100-8., 3SE2 120-8., 3SE2 230-8.	В	3SE3 000-8AV00	1 unit	0.030
		with slow-action contacts						
		- 1 NO + 1 NC	2	3SE2 100-0., 3SE2 120-0., 3SE2 230-0., 3SE2 404-0.	•	3SE3 000-0A	1 unit	0.031
		- 2 NC		3SE2 100-6., 3SE2 120-6., 3SE2 230-6.	В	3SE3 000-6A	1 unit	0.029
		- 2 NO		3SE2 100-7., 3SE2 120-7., 3SE2 230-7.	В	3SE3 000-7A	1 unit	0.029
		with slow-action make-before-break contacts						
		- 1 NO + 1 NC	2	3SE2 100-3., 3SE2 120-3., 3SE2 230-3., 3SE2 404-2.	В	3SE3 000-3A	1 unit	0.031
3	4	Switch blocks with repeat plur with 2 contacts						
		(1st block for position switches w		·				
	11E	 with snap-action contacts 1 NO + 1 NC 	3	3SE2 404-1.	В	3SE3 010-1A	1 unit	0.033
		with slow-action contacts NO + 1 NC	4	3SE2 404-0.	В	3SE3 010-0A	1 unit	0.032
	-	 with slow-action make- before-break contacts 1 NO + 1 NC 	4	3SE2 404-2.	В	3SE3 010-3A	1 unit	0.034
Spare parts for	3SE2 303							
5		Switch blocks with 3 contacts with moving double-break con	itacts					
		 with slow-action contacts 						
		- 1 NO + 2 NC	5	3SE2 303-0.	В	3SE3 003-0A	1 unit	0.047
		- 2 NO + 1 NC	5	3SE2 303-1.	В	3SE3 003-1A	1 unit	0.047
		 with slow-action make- before-break contacts 						
		- 1 NO + 2 NC	5	3SE2 303-2.	В	3SE3 003-2A	1 unit	0.048
		- 2 NO + 1 NC	5	3SE2 303-3.	В	3SE3 003-3A	1 unit	0.050

Position Switches with Separate Actuator

General data

Overview



Area of application

SIGUARD position switches with separate actuator are used where the position of doors, covers or safety screens must be monitored for safety reasons. For example, they are used in safety circuits together with 3TK28 safety combinations, up to Category 4.

Approvals

The 3SE2 200 molded-plastic enclosed position switches and the 3SE2 120 metal-enclosed position switches have been given an approval test certificate from the BIA (Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit) and the Schweizer Unfallversicherungsanstalt (SUVA).

Design

These compact SIGUARD position switches are available in three versions:

- With molded-plastic enclosure and fixing dimensions acc. to EN 50047,
- With metal enclosure and fixing dimensions acc. to EN 50041
- With molded-plastic enclosure outside of the standards that has arisen in this form in accordance with general market requirements.

When used as a safety position switch, mounting at a spacing of 20 mm (molded-plastic enclosure) or 30 mm (metal enclosure) is necessary. Or the switch must be fitted with a pin or with a stop.

Actuation

The position switch can only be operated with the matching triple-coded actuator. Simple overruling by hand or auxiliary devices is impossible.

The actuators are not included in the scope of supply of the switch and must be ordered separately.

The actuator with lateral actuation can be adjusted through $4\times90^\circ$. It cannot be replaced with actuators of the standard type.

The actuator heads of the 3SE2 243 and 3SE2 257 switches with special enclosures cannot be changed.

Radius actuator

The position switches with radius actuators are particularly suitable for rotatable protection devices. The movable actuation key allows even small radii to be approached. Damage to the switch and the actuator due to inaccurate approach is prevented.

Positive opening

The switch can be used in safety circuits due to the positive opening of the NC and positive closing of the NO contacts by pulling the actuator. A position switch must not be used as an end stop

Contact reliability

The movable contacts of the 3SE2 120 and 3SE2 200 switches are designed as double-break contacts. This ensures an extremely high contact stability, even when the devices are switching low voltages and currents, e.g. DC 5 V/1 mA.

SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator

General data

Technical specifications

Туре		3SE2 1, 3SE2 2
Standards		IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1
Rated insulation voltage U _i	V	500
Pollution degree acc. to EN 60664		Class 3
Rated operating voltage U _e	V	AC 500; over AC 380 V only for equal potential
Continuous thermal current I _{th}	А	10
Rated operating current I _e		
 For alternating current 40 60 Hz at 24 V at 125 V at 230 V at 400 V at 500 V 	A A A A	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
• For direct current - at 24 V - at 48 V - at 110 V - at 220 V - at 440 V	A A A A	$I_{\rm e}$ /DC-12
Short circuit protection ¹), DIAZED fuse links		
Operational class gL/gG	Α	6
 Quick response characteristic 	Α	10
Mechanical endurance		> 1 ×10 ⁶ operating cycles
Electrical endurance		
With 3RH11, 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors		$> 1 \times 10^6$ operating cycles
• For AC-15 duty		0.5×10^6 operating cycles when interrupting $I_e/AC-15$ at 230 V
• For DC-13 duty		With DC the contact endurance depends not only on the breaking current but also on the voltage, the circuit inductance and the speed of switching. No generally valid information can be given.
Operating frequency with 3RH11, 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors		6 ×10 ³ operating cycles/h

Туре	3SE2 200	3SE2 243, 3SE2 257	3SE2 120
Enclosure	Fiber-glass strengthened to	hermoplastic	Aluminum (GD - AlSi 12)
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP65	IP67	IP67
Ambient temperature			
• in operation	−30 +85 °C		−35 +85 °C
• for storage, transport			
Mounting position	Any		
Cable entry	1 × (M 20 × 1.5)		1 × (M 20 × 1.5)
Conductor cross-sections			
• Solid	$2 \times 2.5 \text{ mm}^2$	$1 \times (0.5 \dots 1.5 \text{ mm}^2),$ $2 \times (0.5 \dots 1 \text{ mm}^2)$	$2 \times 2.5 \text{ mm}^2$
• Finely stranded with end sleeve	$2 \times 1.5 \text{ mm}^2$	$1 \times (0.5 \dots 1.5 \text{ mm}^2),$ $2 \times (0.5 \dots 1 \text{ mm}^2)$	$2 \times 1.5 \text{ mm}^2$
Protective conductor terminal inside enclosure	-		M 3.5

¹⁾ Without any welds according to IEC 60947-5-1.

Position Switches with Separate Actuator

Molded-plastic enclosures, 31 mm wide

Selection and ordering data

2 contacts \cdot Moving double break contacts \cdot IP65 degree of protection

Molded-plastic enc	losures acc. to EN 50047 Lateral actuation 1)	mm					approx.
Molded-plastic end							kg
	Lateral actuation 1)						
TO	,		6 mm stroke				
SIEMENS	 with M 20 x 1.5 connecting thread 	31	1 NO + 1 NC 21 13	В	→ 3SE2 200-0XX03	1 unit	0.084
	• with M 20 × 1.5 connecting thread	31	Ident. No. 11 2 NC 11 21	В	→ 3SE2 200-6XX03	1 unit	0.084
	Front-end actuation 1)		6 mm stroke				
	with M 20 × 1.5 connecting thread	31	1 NO + 1 NC 21 13	В	→ 3SE2 200-0XX04	1 unit	0.098
	• with M 20 × 1.5 connecting thread	31	2 NC 11 21 0 0 0 0 0 0 0 0 0	В	→ 3SE2 200-6XX04	1 unit	0.097
	Actuators						
-10	 Standard 	50		В	3SX3 196	1 unit	0.011
	 Standard 	70		В	3SX3 195	1 unit	0.012
	 5 directions of approach ¹ with Pg 13.5 connecting thread 	31	6 mm stroke 1 NO + 1 NC 21 13 0	В	→ 3SE3 200-0XX13	1 unit	0.108
	with Pg 13.5 connecting thread	31	22 14 1dent. No. 11 2 NC 11 21 21 22 1dent. No. 02	В	→ 3SE3 200-6XX13	1 unit	0.109
	Actuators						
THE	• Standard	44		А	3SX3 220	1 unit	0.012
	With transverse fixing Universal radius actuator	36 44		A B	3SX3 221 3SX3 254	1 unit 1 unit	0.012 0.017

[→] Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

¹⁾ Supplied without actuator.

11

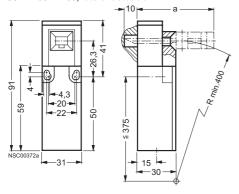
SIGUARD Position Switches

Position Switches with Separate Actuator

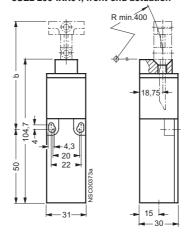
Molded-plastic enclosures, 31 mm wide

Dimension drawings

3SE2 200-.XX03, lateral actuation



3SE2 200-.XX04, front-end actuation



Permissible center offset of actuator to position switch: vertical and horizontal ±1 mm

Actuator	Α	В
Short	42 45	66.5 69
Long	62 65	86.5 89

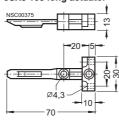
Radius actuation: For all radii ≥ 50 mm, lateral and front-end actuation

3SX3 196 short actuator

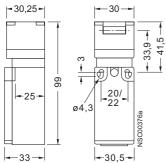




3SX3 195 long actuator

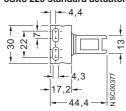


3SE3 200-.XX13, 5 directions of approach

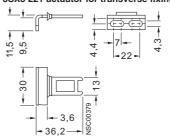


Radius actuation: For all radii ≥ 50 mm, lateral and front-end actuation

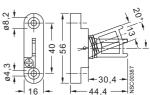
3SX3 220 standard actuator



3SX3 221 actuator for transverse fixing



3SX3 254 radius actuator

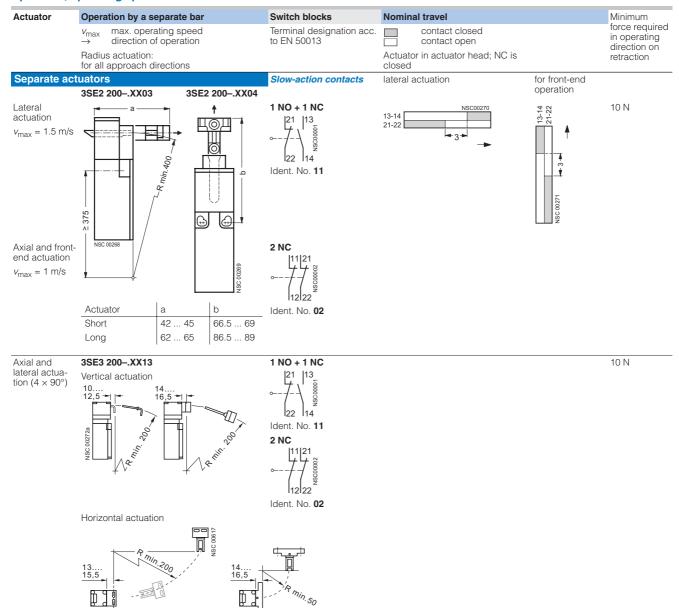


Position Switches with Separate Actuator

Molded-plastic enclosures, 31 mm wide

Further information

Operation, operating speed and travel of actuators



SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator

Molded-plastic enclosures, 52 mm wide

Selection and ordering data

1 or 3 contacts $\,\cdot\,$ Moving double break contacts $\,\cdot\,$ IP67 degree of protection

	Actuation	actuator length	Slow-action contacts/ Ident. No. acc. to EN 50013	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
Molded pleatic analog	sures in special widths	mm					kg
Molded-plastic effcios	Lateral and front-end actuation 1)		6 mm stroke				
STANDARD CONTROL OF THE PARTY O	Extraction force 5 N Extraction force 30 N With automatic ejection Extraction force 5 N Extraction force 30 N With automatic ejection	52 52 52 52 52 52 52	1 NO + 2 NC 13 21 31	A	→ 3SE2 243-0XX40 → 3SE2 243-0XX → 3SE2 243-0XX30 → 3SE2 257-6XX40 → 3SE2 257-6XX → 3SE2 257-6XX30	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.139 0.140 0.139 0.117 0.118 0.118
	Actuators		Ident. No. 01	_			
	• Standard actuator ($r_{min} = 150 \text{ mm}$)	27		Α	3SX3 218	1 unit	0.021
	• Universal radius actuator ($r_{min} = 45 \text{ mm}$)	33		А	3SX3 228	1 unit	0.023
	Ball locating (up to 100 N)			А	3SX3 217	1 unit	0.032
	Actuator with dust protection and slit cover			A	3SX3 234	1 unit	0.032
	• Slit cover (1 set = 3 units)			А	3SX3 233	3 units	0.003

[→] Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

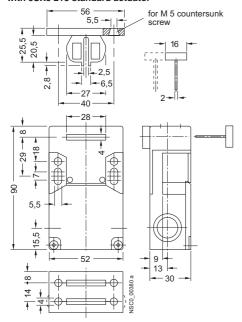
¹⁾ Supplied without actuator.

Position Switches with Separate Actuator

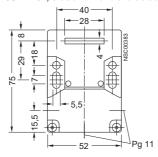
Molded-plastic enclosures, 52 mm wide

Dimension drawings

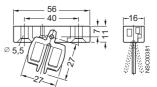
3SE2 243, side and front-end actuation, with 3SX3 218 standard actuator



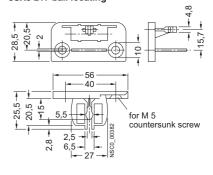
3SE2 257, side and front-end actuation



3SX3 228 universal radius actuator



3SX3 217 ball locating



Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

Actuator	Opera	ation by a separate bar	Switch blocks	Nomin	al travel	Minimum
	$\stackrel{V_{\max}}{\rightarrow}$	max. operating speed direction of operation	Terminal designation acc. to EN 50013		contact closed contact open	force required in operating direction on
		s actuation: approach directions		Actuate closed	or in actuator head; NC is	retraction
Separate a	ctuator		Slow-action contacts	lateral	actuation	
Side and front end actuation	R min.	243XX, 3SE2 257XX	1 NO + 2 NC 13 21 31 	0 2.	3 5,2 5,5 8 13-14 21-22 31-32 NSC00274	30 N or 5 N
	3SE3 243:90 3SE3 257:75	Pg 11 S. L.	1 NC 11 0	0 2, mm	.3 5,5 8 11-12 NSC00275 →	

1) Radius actuator: $R_{\text{min}} > 38 \text{ mm}$.

Position Switches with Separate Actuator

Metal enclosures, 40 mm wide

Selection and ordering data

2 or 4 contacts \cdot Moving double break contacts \cdot IP67 degree of protection

	Actuation/Fixing	Enclosure width/ actuator length	Slow-action contacts/ Ident. No. acc. to EN 50013	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		mm					kg
Metal enclosures acc							
	Lateral actuation 1)		6 mm stroke				
O CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	with M 20 × 1.5 connecting thread	40	1 NO + 1 NC 21 13	В	→ 3SE2 120-0XX	1 unit	0.350
	• with M 20 × 1.5 connecting thread	40	2 NC 11 21 	В	→ 3SE2 120-6XX	1 unit	0.350
	• with M 20 × 1.5 connecting thread	40	Ident. No. 02 2 NO + 2 NC 11 23 31 43 -	В	→ 3SE2 120-4XX	1 unit	0.354
	Actuator						
Tee.	Standard	79		•	3SX3 197	1 unit	0.027
	With transverse fixing	50		•	3SX3 206	1 unit	0.024
-13 M	Universal radius actuator	80		А	3SX3 203	1 unit	0.113

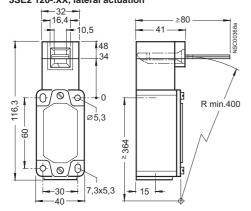
- → Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.
- 1) Supplied without actuator.
- 2) Radius actuator (universal): $R_{\text{min}} > 70 \text{ mm}$.

Position Switches with Separate Actuator

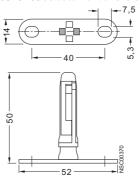
Metal enclosures, 40 mm wide

Dimension drawings

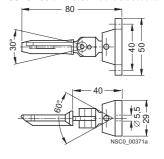
3SE2 120-.XX, lateral actuation



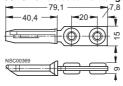
3SX3 206 actuator for transverse fixing



3SX3 203 universal radius actuator



3SX3 197 actuator for lengthwise fixing



Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

Actuator	Operation by a separate bar	Switch blocks	Nominal travel	Minimum
	v _{max} max. operating speed → direction of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	contact closed contact open	force required in operating direction on
	Radius actuation: for all approach directions		Actuator in actuator head; NC is closed	retraction
Separate ac	ctuator	Slow-action contacts	lateral actuation	
Lateral actuation $v_{max} = 1 \text{ m/s}$	3SE2 120XX ≥ 80	1 NO + 1 NC 21 13	13-14 21-22	10 N

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

General data

Overview



Area of application

The SIGUARD position switches with tumbler are exceptional, technically safe devices which restrict and prevent an unforeseen or intentional opening of protective doors, protective grilles or other covers as long as a dangerous situation is present (i.e. follow-on motion of the shutdown machine).

Approvals

3SE2 8 metal-enclosed position switches with tumbler have been awarded a test certificate from the BIA (Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit).

The switches are approved for use with locking devices to EN 1088 and EN 292, Parts 1 and 2.

Design

SIGUARD position switches with tumbler are offered in moldedplastic or metal enclosures.

Actuation

The actuators are not included in the scope of supply of the switch and must be ordered separately.

The actuator with lateral actuation can be adjusted through $4 \times 90^{\circ}$. The 3SE3 .5. and 3SE3 .6. switches can also be approached from above.

A universal radius actuator is available for small actuating radii; the actuator can be moved in all 4 directions.

Tumbler

The separate actuator operates in a similar way to the coding of a key and protects against manipulation. It transmits the locking force to the protection system and helps to monitor its position.

There are two types of locking:

- In the standard version, the position switch locks by means of spring force and releases by means of electromagnetic force (closed-circuit principle). In the case of voltage failure, it reliably prevents the protective device from opening when machine parts are still moving.
- For emergency situations or in setup mode, the switch is equipped with an auxiliary release which is secured against unauthorized use either with a seal or lock. This means that release is still possible for authorized personnel when a power failure has occurred.
- The second version offers locking by means of electromagnetic force and release by means of spring force (open-circuit principle). This version has an advantage when it is necessary to quickly access the machine after a power failure occurs, or in the case of very short after-running times.

Contacts

Switch with 4 contacts: monitoring the actuator or position of the protective door as well as monitoring the position of the magnet.

The mechanical design of the switch corresponds to the requirements of the failsafe principle to EN 1088.

Functions

Optical signaling device

The 3SE2 83 and 3SE2 84 position switches are also available with an optical signaling device.

The signaling device indicates the switching position of the lock and the protective device optically by means of 2 LEDs on the enclosure surface (only possible with contact arrangement of 1 NO/1 NC + 1 NO/1 NC).

Protective device	Tumbler	Indication	Meaning
Closed	Open	Yellow and green	Actuator free to be pulled
Closed	Closed	Green	Actuator locked
Open	Open	Yellow	Actuator pulled

SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

General data

Technical specifications

Туре		3SE2 8, 3SE3 7, 3SE3 8
Standards		IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1
Rated insulation voltage <i>U</i> _i	V	250
Pollution degree acc. to EN 60664		Class 3
Rated operating voltage U _e		
• DC	V	24
• AC 50 60 Hz	V	110 130 230
Continuous thermal current Ith	Α	10
Rated operating current I _e		
 For alternating current 40 60 Hz 		$I_{\rm e}$ /AC-12 $I_{\rm e}$ /AC-15
	Α	10 4
	Α	10 4
	A	10 4
- at 230 V	Α	10 4
 For direct current 		$I_{\rm e}$ /DC-12 $I_{\rm e}$ /DC-13
- at 24 V	Α	10 3
- at 60 V	Α	5 1.5
	Α	2.5 0.7
- at 220 V	Α	1 0.3
Short circuit protection ¹), DIAZED fuse links		
 Operational class gL/gG 	Α	6
 Quick response characteristic 	Α	10
Mechanical endurance		1 ×10 ⁶ operating cycles
Electrical endurance		
 With 3RH11, 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors 		1 ×10 ⁶ operating cycles
• For AC-15 duty		0.5×10^6 operating cycles when interrupting I_e /AC-15 at 230 V
• For DC-13 duty		With DC the contact endurance depends not only on the breaking current but also on the voltage, the circuit inductance and the speed of switching. No generally valid information can be given.
Operating frequency with 3RH11, 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors		6 ×10 ³ operating cycles/h

Туре	3SE3 75, 3SE3 76	3SE3 85, 3SE3 86	3SE2 83, 3SE3 84	
Enclosure	Fiber-glass strengthened thermo- plastic	Aluminum (GD - AlSi 12)	Aluminum (GD - AlSi 12)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP66		IP67	
Ambient temperature				
• in operation	−30 +70 °C			
• for storage, transport				
Mounting position	Any			
Cable entry	Pg 13.5		M 20 × 1.5	
Conductor cross-sections				
• Solid	$2 \times 1.5 \text{ mm}^2$		$2 \times 2.5 \text{ mm}^2$	
 Finely stranded with end sleeve 	$2 \times 1.0 \text{ mm}^2$	$2 \times 1.0 \text{ mm}^2$		
Protective conductor terminal inside enclosure	-	M 3.5	M 3.5	

¹⁾ Without any welds according to IEC 60947-5-1.

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

Molded-plastic enclosures, locking force 1200 N

Selection and ordering data

4 contacts · Moving double-break contacts · 5 directions of approach · Locking force 1200 N · IP67 degree of protection

	Tumbler	Magnet, rated operating voltage	Slow-action control Ident. No. acc. to		DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
			Position monitor- ing of magnet	Position monitor- ing of actuator				
		V						kg
Molded-plastic e	enclosures in special wid	ths						
	Spring actuated lock 1) 2)		6 mm stroke					
	 Standard, with auxiliary release, 	DC 24	1 NO + 2 NC	1 NC	В	→ 3SE3 760-3XX00	1 unit	0.358
@ (C ← OS	sealable	AC 110	11 21 43 g	[31	_	→ 3SE3 762-3XX00	1 unit	0.353
F C		AC 230	0	0000000 00000000000000000000000000000	В	→ 3SE3 761-3XX00	1 unit	0.348
i anda			Ident. No. 12	Ident. No. 01				
8		DC 24	2 NC	2 NC	,	→ 3SE3 760-6XX00	1 unit	0.357
		AC 110	11121 4 4 8	31 41	,	→ 3SE3 762-6XX00	1 unit	0.350
		AC 230	12 22	32 42	В	→ 3SE3 761-6XX00	1 unit	0.350
			Ident. No. 02	Ident. No. 02				
	 Aux. release with lock 	DC 24	1 NO + 2 NC	1 NC	,	→ 3SE3 760-3XX01	1 unit	0.001
		AC 110	11 21 43	[31		→ 3SE3 762-3XX01	1 unit	0.380
		AC 230	0-1-1-1 SZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ	0 0870000SN 32	В (→ 3SE3 761-3XX01	1 unit	0.382
			Ident. No. 12	Ident. No. 01			4 '	
		DC 24	2 NC 11 21	2 NC		→ 3SE3 760-6XX01	1 unit	0.390
		AC 110	1 1	[31[41 + + ≅		→ 3SE3 762-6XX01	1 unit	0.391
		AC 230	0	32 42	В	→ 3SE3 761-6XX01	1 unit	0.377
	Magnetic field lock 1) 2)		Ident. No. 02	Ident. No. 02				
	Magnetic field lock))	DC 24	6 mm stroke 1 NO + 2 NC	1 NC	В	30E2 7E0 2VV00	1 unit	0.361
		AC 110	11 21 43	31	_	→ 3SE3 750-3XX00 → 3SE3 752-3XX00	1 unit	0.354
		AC 110 AC 230	4718		В	→ 3SE3 751-3XX00	1 unit 1 unit	0.354
		AC 230	12 22 44	0 32 32	ь	33E3 731-3AA00	i uiiit	0.330
		DC 04	Ident. No. 12	Ident. No. 01	D (. 20E2 7E0 6VV00	1 . mit	0.262
		DC 24 AC 110	2 NC 11 21	2 NC 31 41		→ 3SE3 750-6XX00 → 3SE3 752-6XX00	1 unit	0.362
			77 §		В		1 unit	0.354
		AC 230	NSC 00002	~ NSC00281	Ь	→ 3SE3 751-6XX00	1 unit	0.354
			1222	32 42				
			Ident. No. 02	Ident. No. 02				
	Actuator							
99	Standard actuator				В	3SX3 252	1 unit	0.032
E	With transverse fixing				В	3SX3 253	1 unit	0.032
	Radius actuator				В	3SX3 254	1 unit	0.017

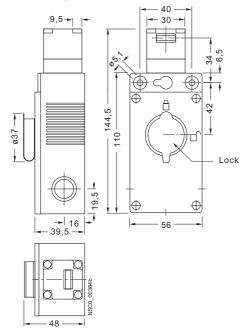
- → Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.
- 1) Supplied without actuator.
- 2) For metric connection, the Pg 13.5 to M 20 \times 1.5 adapter must be ordered separately.

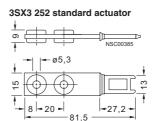
Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

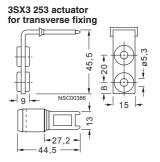
Molded-plastic enclosures, locking force 1200 N

Dimension drawings

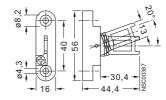
3SE3 75.-.XX, 3SE3 76.-.XX







3SX3 254 radius actuator

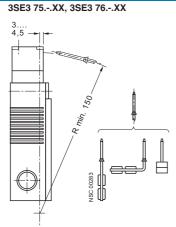


Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

Actuator	Operation by a separate bar	Switch blocks	Nominal travel	Minimum
	v_{max} max. operating speed→ direction of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	contact closed contact open	force required in operating direction on
	Radius actuation: for all approach directions		Actuator in actuator head; NC is closed	retraction
Separate a	ctuator, with tumbler	Slow-action contacts	lateral actuation	

Axial and lateral actuation (4 × 90°)



20 N

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

Metal enclosures, locking force 1200 N

Selection and ordering data

4 contacts · Moving double-break contacts · 5 directions of approach · Locking force 1200 N · IP67 degree of protection

Tumbler	Magnet, rated operating voltage	Slow-action controlled. No. acc. to		DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		Position monitor- ing of magnet	Position monitor- ing of actuator				
	V	ing of magnet	ing of actuator				kg
closures in special widths							
Spring actuated lock 1)	²)	6 mm stroke					
Standard,	DC 24	1 NO + 2 NC	1 NC	В	→ 3SE3 860-3XX00	1 unit	0.001
with auxiliary release, sealable	AC 110	11 21 43	31	В	→ 3SE3 862-3XX00	1 unit	0.722
Sealable	AC 230	0	0000000000000000000000000000000000000	В	→ 3SE3 861-3XX00	1 unit	0.717
		Ident. No. 12	Ident. No. 01				
	DC 24	2 NC	2 NC	В (→ 3SE3 860-6XX00	1 unit	0.725
	AC 110	11 21	31 41	В (→ 3SE3 862-6XX00	1 unit	0.715
	AC 230	0	32 42	В (→ 3SE3 861-6XX00	1 unit	0.712
		Ident. No. 02	Ident. No. 02				
 Aux. release with lock 	DC 24	1 NO + 2 NC 11 21 43	1 NC 31	В (→ 3SE3 860-3XX01	1 unit	0.756
	AC 110	L'L'\L'\\		В (→ 3SE3 862-3XX01	1 unit	0.755
	AC 230	62000 	9870000SN 32	В (→ 3SE3 861-3XX01	1 unit	0.750
		Ident. No. 12	Ident. No. 01	-			
	DC 24	2 NC 11 21	2 NC	В (→ 3SE3 860-6XX01	1 unit	0.757
	AC 110		[31[41 + + ≅	В (→ 3SE3 862-6XX01	1 unit	0.766
	AC 230	0	32 42	В (→ 3SE3 861-6XX01	1 unit	0.747
Manuatia (intelligent 1) 2)		Ident. No. 02	Ident. No. 02	_			
Magnetic field lock 1) 2)		6 mm stroke	4.110	Б.	• 00E0 0E0 0VV00	at comple	0.707
	DC 24	1 NO + 2 NC 11 21 43	1 NC 31	В (→ 3SE3 850-3XX00	1 unit	0.727
	AC 110	L'L'L'\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		В (→ 3SE3 852-3XX00	1 unit	0.726
	AC 230	12 22 44 Ident. No. 12	32 Ident. No. 01	В (→ 3SE3 851-3XX00	1 unit	0.720
	DC 24			В (20E2 0E0 6VV00	1 unit	0.720
	AC 110	2 NC 11 21	2 NC 31 41	В (→ 3SE3 850-6XX00 → 3SE3 852-6XX00	1 unit	0.728
		448		В		1 unit	0.721
	AC 230	0	32 42	В (→ 3SE3 851-6XX00	1 unit	0.720
A.4		Ident. No. 02	Ident. No. 02				
Actuator							
Standard actuator				В	3SX3 252	1 unit	0.032
With transverse fixing				В	3SX3 253	1 unit	0.032
Radius actuator				В	3SX3 254	1 unit	0.017

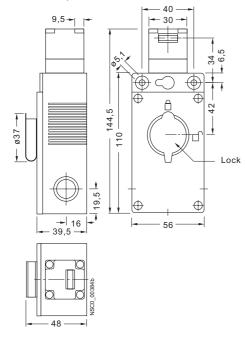
- → Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.
- 1) Supplied without actuator.
- 2) For metric connection, the Pg 13.5 to M 20 \times 1.5 adapter must be ordered separately.

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

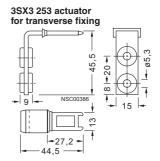
Metal enclosures, locking force 1200 N

Dimension drawings

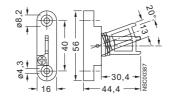
3SE3 85.-.XX, 3SE3 86.-.XX



3SX3 252 standard actuator NSC00385 NSC00385



3SX3 254 radius actuator

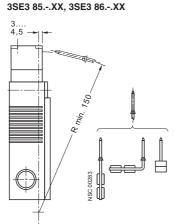


Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

Actuator	Operation by a separate bar	Switch blocks	Nominal travel	Minimum
	v _{max} max. operating speed → direction of operation	Terminal designation acc. to EN 50013	contact closed contact open	force required in operating direction on
	Radius actuation: for all approach directions		Actuator in actuator head; NC is closed	retraction
Separate a	actuator, with tumbler	Slow-action contacts	lateral actuation	

Axial and lateral actuation (4 × 90°)



20 N

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

Metal enclosures, locking force 2000 N

Selection and ordering data

4 contacts · Moving double-break contacts · Locking force 2000 N · IP67 degree of protection

	Tumbler/ Signaling equipment	Magnet, rated operating voltage	Slow-action conta Ident. No. acc. to		DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
			Position monitor- ing of actuator	Position monitor- ing of magnet				kg
	Spring actuated lock 1)		6 mm stroke					
	Standard,	DC 24	1 NO + 1 NC	2 NC	D	→ 3SE2 840-0XX00	1 unit	0.885
0	with auxiliary release, sealable	AC 110	13 21	31 41	D	→ 3SE2 842-0XX00	1 unit	0.887
		AC 230	- ~\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\	~ 	D	→ 3SE2 841-0XX00	1 unit	0.875
Φ)	 Aux. release with lock 	DC 24	14 22		Α	→ 3SE2 840-0XX01	1 unit	0.935
		AC 110	Ident. No. 11	l32l42 Ident. No. 02	D	→ 3SE2 842-0XX01	1 unit	0.925
SIEMENS		AC 230	-		D	→ 3SE2 841-0XX01	1 unit	0.916
0	Magnetic field lock 1)							
	Standard	DC 24			D	→ 3SE2 830-0XX00	1 unit	0.865
		AC 110			D	→ 3SE2 832-0XX00	1 unit	0.855
	Continuo antinuta di Ingla 1\	AC 230	0		D	→ 3SE2 831-0XX00	1 unit	0.855
	Spring actuated lock 1) • Standard,	DC 24	6 mm stroke 2 NC	2 NC	D	→ 3SE2 840-6XX00	1 unit	0.885
	with auxiliary release,	AC 110	11 21	31 41	D	→ 3SE2 842-6XX00	1 unit	0.880
0 6	sealable	AC 230	1 . 1 .			→ 3SE2 841-6XX00	1 unit	0.877
•	Aux. release with lock	DC 24	_ ~ 	~ 	D	→ 3SE2 840-6XX01	1 unit	0.931
	Adx. Tologod With look	AC 110	112122	32 42	D	→ 3SE2 842-6XX01	1 unit	0.920
SIE CO		AC 230	Ident. No. 02	Ident. No. 02	D	→ 3SE2 841-6XX01	1 unit	0.925
•	Magnetic field lock 1)		_					
(a)	Standard	DC 24			D	→ 3SE2 830-6XX00	1 unit	0.858
		AC 110			D	→ 3SE2 832-6XX00	1 unit	0.848
		AC 230			D	→ 3SE2 831-6XX00	1 unit	0.849
	Spring actuated lock, with optical signaling equipment 1)		6 mm stroke					
0	 Standard, 	DC 24	1 NO + 1 NC	1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE2 840-1XX20	1 unit	0.883
8 0	with auxiliary release, sealable	AC 110	13 21	33 41	D	→ 3SE2 842-1XX20	1 unit	0.885
		AC 230	- ~ \ \ \frac{1}{2} \	NSC00282	D	→ 3SE2 841-1XX20	1 unit	0.880
SIEMENS	 Aux. release with lock 	DC 24	14 22) ₃₄ (42 ²²		→ 3SE2 840-1XX32	1 unit	0.945
		AC 110	Ident. No. 11	Ident. No. 11	D	→ 3SE2 842-1XX32	1 unit	0.922
9		AC 230	_		D	→ 3SE2 841-1XX32	1 unit	0.930
	Magnetic field lock 1)	DO 04					4 9	0.000
	Standard	DC 24			D	→ 3SE2 830-1XX00 → 3SE2 832-1XX00	1 unit	0.868
		AC 110 AC 230			D I	→ 3SE2 832-1XX00 → 3SE2 831-1XX00	1 unit 1 unit	0.845 0.854
	With optical signaling	DC 24			D	→ 3SE2 830-1XX20	1 unit	0.881
	equipment	AC 110			D	→ 3SE2 832-1XX20	1 unit	0.860
		AC 230			_	→ 3SE2 831-1XX20	1 unit	0.875
	Actuator		Length:					
Tee.	Standard actuator		79 mm		•	3SX3 197	1 unit	0.027
ee	- For approach from the	left	132 mm		В	3SX3 207	1 unit	0.045
	- With transverse fixing		50 mm		•	3SX3 206	1 unit	0.024
== [0	Universal radius actuator		80 mm		Α	3SX3 203	1 unit	0.113

[→] Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

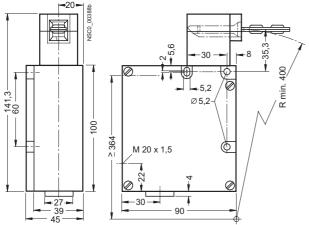
¹⁾ Supplied without actuator.

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

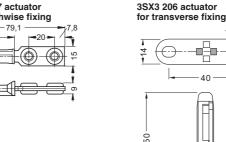
Metal enclosures, locking force 2000 N

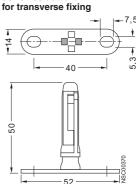
Dimension drawings

3SE2 83.-.XX, 3SE2 84.-.XX, lateral actuation

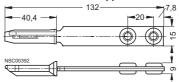


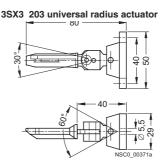
3SX3 197 actuator for lengthwise fixing





3SX3 207 actuator for approach direction from the left side





Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

V _{max} direction of operating speed direction of operation Radius actuation: for all approach directions Separate actuator, with tumbler Lateral actuaturation (4 × 90°) Siow-action contacts 1 NO + 1 NC 13 21	Actuator	Operation by a separate bar	Switch blocks	Nominal travel	Minimum
Radius actuation: for all approach directions Separate actuator, with tumbler Lateral actuation 3SE2 83XX, 3SE2 84XX 10 N Locking for max. 2000 to duration 5 separate actuation 1 NO. 11					force required in operating
Lateral actuation (4 × 90°) 3SE2 83XX, 3SE2 84XX 1 NO + 1 NC 13 21 14 22 Ident. No. 11					
Locking formax. 2000 h duration 5 s	Separate ac	tuator, with tumbler	Slow-action contacts	lateral actuation	
NSC00284 NSC00284 NSC00284 NSC00284 NSC00285 MAX: 20001 Augustion 5 s	Lateral actua-	3SE2 83XX, 3SE2 84XX	1 NO + 1 NC		10 N
*	tion (4 × 90°)	NSC000584 O O O W W W W W W W W W W W W W W W W	14 22	NSC00285	Locking force: max. 2000 N, duration 5 s ²)

- 1) Universal radius actuator: $R_{\rm min}$ > 70 mm.
- 2) Destruction of internal parts will result if this value is exceeded.

SIGUARD Hinge Switches

Molded-plastic enclosures

Area of application

The hinge switches are used for monitoring and protecting hinged protection equipment such as doors and flaps. They fulfill the function of providing protection against personal injury. The NC contacts are positively opened in accordance with IEC 60947-5-1.

The 3SE2 200 hinge switches with snap-action contacts 1 NO \pm 1 NC with an angle of operation of 5° or 15° make "Switch-off" and "Signaling" possible for the first time without a time delay and with a small opening angle.

The 3SE2 283 hinge switches are particularly suitable for use in doors and flaps of machines that must be closed to ensure the safety of operating personnel. Its thin profile and compact design allow it to be directly mounted on a hinged protective cover and the stable frame.

Design

3SE2 200

The hinge switches are offered in a molded-plastic enclosure according to EN 50047. The enclosures correspond to the enclosures of the standard position switches. The switches are fitted with 1 NO + 1 NC contacts.

The switches designed for mounting on hinges must be attached directly to the hinge and guarantee ensured cut-off, with a high level of security against manipulation, even with very small opening angles. The switch button can be rotated through $4\times90^\circ$ after the four screws are unscrewed.



Mounting on hinges

3SE2 283

The 3SE2 283 hinge switch has an integrated electromechanical switch block that is actuated when the hinged protective cover is opened. If the cover is only opened by 4°, the normally closed contact is positively opened by a direct (not spring-action) mechanism. These positively driven contacts guarantee inter-

ruption of the electric circuit and stopping of the machine. The normally open contact is closed when the cover is moved by 13.5°.

Technical specifications

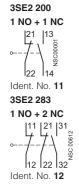
Туре	3SE2 200
Rated insulation voltage U _i	500 V
Pollution degree	Class 3
Continuous thermal current I _{th}	10 A
Mechanical endurance	1 ×10 ⁶ operating cycles
Operating frequency	30 operating cycles/hour
Actuating force	
Mounting on hinges	15 Ncm
 Mounting on hinged flaps 	7.5 Ncm
Actuating speed	minimum of 0.5 m/s
Enclosure material	molded plastic
Degree of protection	IP66
Ambient temperature	−25 +85 °C
Cable entry	M 20 × 1.5
Conductor cross-sections	
• Solid	$2 \times 2.5 \text{ mm}^2$
• Finely stranded with end sleeve	$2 \times 1.5 \text{ mm}^2$

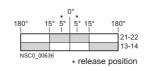
For further technical specifications, see Standard position switches.

T	2052 202			
Туре	3SE2 283			
Rated insulation voltage <i>U</i> _i	250 V			
Continuous thermal current I_{th}	2.5 A			
Rated operational current I _e				
• at AC-15, 250 V	2 A			
• at DC-13, 24 V	1 A			
Min. make-break capacity	> 5 V/1 mA			
Short-circuit protection	2 A (operational class gG)			
Mechanical endurance	> 1 ×10 ⁶ operating cycles			
Operating frequency	1200 operating cycles/hour			
Positive opening	2 mm after opening point			
Enclosure material	molded plastic			
Degree of protection	IP65			
Ambient temperature	−25 +65 °C			
Shock resistance	30 g/18 ms			
Vibration strength	20 g/10 200 Hz			
Cable entry	M 20 × 1.5			
Screw terminals	0.5 1.5 mm ² / AWG 15			

Further information

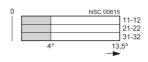
Actuator travels











SIGUARD Hinge Switches

Molded-plastic enclosures

Selection and ordering data

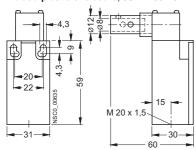
2 contacts · IP66 degree of protection (3SE2 283: IP65)

	Version	Switch block	DT	Molded-plastic enclosure	PS*	Weight per PU approx.
				Order No.		kg
a a	Mounting on hinges	Snap-action contacts				
	 Solid shaft, d = 10 mm, 15° operating angle 	1 NO + 1 NC	В	→ 3SE2 200-1GA11	1 unit	0.111
ISTEMENT:	 Hollow shaft, d_i = 8 mm, 15° operating angle 	1 NO + 1 NC	В	→ 3SE2 200-1GA10	1 unit	0.093
	 Solid shaft, d = 10 mm, 5° operating angle 	1 NO + 1 NC	Χ	→ 3SE2 200-1GA31	1 unit	0.111
	 Hollow shaft, d_i = 8 mm, 5° operating angle 	1 NO + 1 NC	Χ	→ 3SE2 200-1GA30	1 unit	0.093
	Hinge switch	Slow-action contacts				
		1 NO + 2 NC	Α	→ 3SE2 283-0GA43	1 unit	0.421
		3 NC	А	→ 3SE2 283-6GA43	1 unit	0.421
0.0	Additional hinge		A	3SX3 225	1 unit	0.157

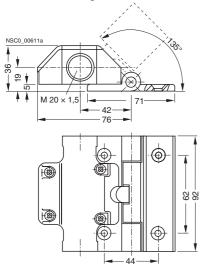
Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

Dimension drawings

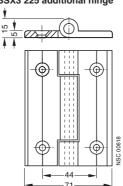
Hinge switches for mounting on hinges, molded-plastic enclosure, 3SE2 200-1GA...



3SE2 283-.GA43 hinge switches



3SX3 225 additional hinge



SIGUARD Magnetically Operated Switches

Magnetic monitoring system

Area of application

SIGUARD 3SE6 magnetic monitoring systems are designed for mounting on movable protective guards (covers, flaps, doors, etc.).

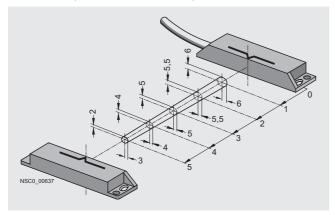
The magnetically operated safety switches stand out due to their enclosed design with degree of protection IP67. They are particularly suitable for areas in which cleaning, disinfecting or contamination play an important role.

The individual systems offer a high level of security against manipulation and are approved as a unit for safety categories up to Category 4 in accordance with EN 954-1 by an employer's liability insurance association.

Design

A complete system comprises a coded magnet, a magnetically operated switch (sensor unit) and a monitoring unit, e.g. the solid-state safety combination 3TK28 or AS-Interface Safety at Work.

The switch block and switching magnet must not be installed on ferromagnetic materials because the switching response will be influenced. Spacers can be used to prevent this.



Enable range

Technical specifications

Sensors (switch blocks)

Туре	3SE6 604-2BA
Standards	DIN VDE 0660-209; EN 1088 (in combination with 3TK28 monitoring unit or AS-Interface)
Operation	Magnetic
Operating voltage	AC/DC 100 V
Operating current	400 mA
Performance	10 VA/W
Max. switching frequency	5 Hz
Enclosure	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP67
Ambient temperature	
• in operation	−25 °C +70 °C
• for storage, transport	−25 °C +70 °C
Shock resistance	10 <i>g</i> /11 ms
Vibration resistance	10 55 Hz, amplitude 1 mm
Conductor	Cable LiYY 4 × 0.25 mm ² ; length 3 m

Selection and ordering data

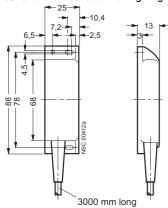
ocicotion and ordering t								
	Version	Size	S _{an} S _{ab}	Contacts	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		mm	mm					kg
Rectangular sensor unit								
	Switching magnet (coded)	25 × 88			Α	3SE6 704-2BA	1 unit	0.028
	Switch block	25 × 88	5 15	2 NC	Α	3SE6 604-2BA	1 unit	0.157
Accessories								
	Spacer	25 × 88			A	3SX3 260	1 unit	0.018

SIGUARD Magnetically Operated Switches

Magnetic monitoring system

Dimension drawings

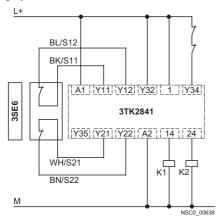
3SE6 605-2BA switch block, 3SE6 704-2BA coded switching magnet



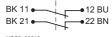
Circuit diagrams

Connection examples

3SE6 604-2BA magnetically operated switch with 3TK28 safety combination, Category 4 acc. to EN 954-1 $\,$

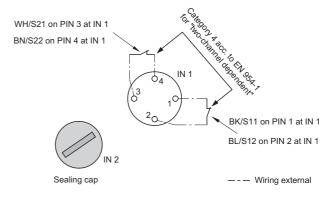


Switch block connection



The specified switching position refers to the basic position when the cover, flap etc. is closed.

3SE6 604-2BA magnetically operated switch on AS-Interface Safety at Work, safe K45F or K60F compact module, Category 4 according to EN 954-1



Abbreviations for color designation of the connecting leads acc. to IEC 60757:

BK = black BL = blue BN = brown WH = white

Metal enclosures

Area of application

SIGUARD cable-operated switches are used for monitoring or for EMERGENCY-STOP facilities on particularly endangered system sections.

As the effective range of a cable-operated switch is only limited by the length of the pull-wire, large systems can also be protected

Cable-operated switches (requiring pulling at both ends) and conveyor belt unbalance trackers are used primarily for monitoring very long belt systems.

Standards

Switches with positive latching for implementation in EMERGENCY-STOP equipment correspond to the EN 418 standard.

Design

The switches for cable lengths up to 50 m are available with 1 NO + 1 NC or 2 NC contacts. The switches for cable lengths of 2×50 m and the conveyor belt unbalance trackers are supplied with 2 NO + 2 NC contacts.

The cable operated switch and the conveyor belt unbalance tracker can also be supplied with a factory-fitted LED (red, DC 24 V). This light in innovative on-board chip technology allows the operating status of the switch to be visible at a distance of at least 50 m.

Functions

The NC contacts of the cable-operated switch and the conveyor belt unbalance tracker are positive opening.

Cable-operated switches with one-side operation are held in free position by the pre-tension on the turnbuckle.

In the 3SE7 140 and 3SE7 150 cable-operated switches, both switching contacts are available for cable-break/cable-pull signaling. The NO contact can be used, for example, for signaling purposes.

On switches with interlocking, with a pretensioned cable, the locking must be deactivated beforehand in order to return the cable operated switch to its original position.

Technical specifications

Туре	3SE7 120,	3SE7 150	3SE7 140	3SE7 160	3SE7 310			
Standards	IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, IEC 60204-1, EN 60204-1							
Approvals	UL/CSA							
Electrical design	Contacts electrically isolated from each other							
Electrical loading								
• at AC-15	AC 400 V, 6 A							
• min.	AC/DC 24 V, 10 n	AC/DC 24 V, 10 mA						
Short-circuit protection	6 A (slow)							
Mechanical endurance	> 1 ×10 ⁶ operatir	ng cycles						
Contact material	Fine silver							
Actuation	By pulling or breaking of rope							
Rope length, maximum	10 m	25 m	50 m	2 × 50 m	-			
Spacing between rope supports, maximum	3 m	3 m	5 m	5 m	-			
Enclosure	GD Al alloy, coate	ed (color), dark black	RAL 9005					
Cover	Shock-resistant thermoplastic							
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP65							
Ambient temperature	−25 °C +70 °C							
Fixing	Designed for M 5							
Fixing spacing	30 mm and 40 mm							
Cable entry	2 × (M 20 × 1.5)	1 × (M 16 × 1.5	2 × (M 25 × 1.5)	1 × (M 16 × 1.5)	2 × (M 25 × 1.5)			
Type of connection		M3.5 screw connection, self-lifting terminal clamps						

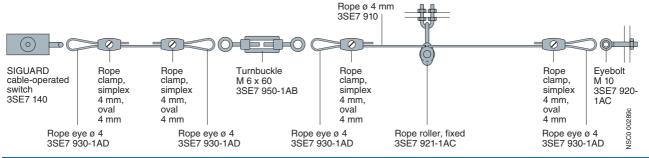
Metal enclosures

Design

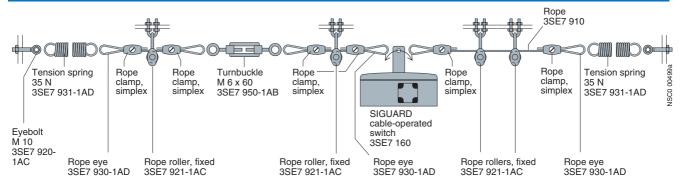
Mounting and fixing the cables

Short lengths of rope up to 25 m (0) Rope clamp, Rope Rope SIGUARD Rope Turnbuckle Rope ø 3 mm Evebolt Evebolt clamp, clamp, clamp, M 8 cable-operated M 6 x 60 switch simplex simplex 3SE7 950-1AB simplex 3SE7 910 3SE7 920-1AB simplex 3SE7 920-3SE7 210 3 mm, 3 mm, 3 mm, 3 mm, 1AB oval oval oval oval NSC0 00288a 3 mm 3 mm 3 mm 3 mm 3SE7 230 Rope eye ø 3 3SE7 930-1AC Rope eye ø 3 3SE7 930-1AC Rope eye ø 3 Rope eye ø 3 3SE7 930-1AC 3SE7 930-1AC

Long lengths of rope up to 50 m



Pulling from both sides up to 2 x 50 m



Use of a tension spring is essential for long sections of rope.

Metal enclosures

Selection and ordering	data						
	Version	Rope length	Contacts	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		m					kg
Cable-operated switches							
A ST	Metal enclosure (cover made of molded plastic)	10					
*	without latching, only cable pull monitoring		1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE7 120-2DD01	1 unit	0.425
	with latching and button reset		2 NC	Α	→ 3SE7 120-1BF00	1 unit	0.410
	Metal enclosure (cover made of molded plastic), with dust protection and alignment window	25					
Signal Co	without latching		1 NO + 1 NC	С	→ 3SE7 150-2DD00	1 unit	0.424
3SE7 120-1BF00	 with latching and button reset 		1 NO + 1 NC	С	→ 3SE7 150-1BD00	1 unit	0.443
002. 120 13. 00			2 NC	С	→ 3SE7 150-1BF00	1 unit	0.442
	with latching and key unlatching	0.5	1 NO + 1 NC	С	→ 3SE7 150-1CD00	1 unit	0.510
	Metal enclosure (cover made of molded plastic), with dust protection, with LED, red, DC 24 V	25					
3 6	without latching		1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE7 150-2DD04	1 unit	0.425
3SE7 150-1BD04	with latching and button reset		1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE7 150-1BD04	1 unit	0.448
33L7 130-1BD04	Metal enclosure	50					
	(cover made of molded plastic), with dust protection						
	with latching and button reset		1 NO + 1 NC 2 NC	C C	→ 3SE7 140-1BD00 → 3SE7 140-1BF00	1 unit 1 unit	0.792 0.790
0 03	 also with LED, red, DC 24 V 		1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE7 140-1BD04	1 unit	0.820
3SE7 140-1B.00	with latching and key unlatching		1 NO + 1 NC	С	→ 3SE7 140-1CD00	1 unit	0.835
8	Metal enclosure, with actuation on both sides	2 × 50	0.110	0	005740044500		4.070
	 with latching and button reset also with LED, red, DC 24 V 		2 NC + 2 NO 2 NC + 2 NO	C A	→ 3SE7 160-1AE00 → 3SE7 160-1AE04	1 unit 1 unit	1.270 1.260
3SE7 160-1AE00 Conveyor belt unbalance	a protection devices						
- John Son Boil and and	Metal enclosure						
	 with latching and button reset also with LED, red, DC 24 V 		2 NC + 2 NO 2 NC + 2 NO	C A	→ 3SE7 310-1AE00 → 3SE7 310-1AE04	1 unit 1 unit	1.800 1.810
3SE7 310-1AE00							
Accessories							0.5
	LED, red DC 24 V 25 mm in diameter; for M 20 × 1.5 connection			Α	3SX3 235	1 unit	0.019

→ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

Metal enclosures

Accessories Version Length / diameter DT Order No. PS* approx. kg Steel rope, with red plastic sheath, Ø 4 mm 1) 10 m A 3SE7 910-3AA 1 unit 0.422 0.600 15 m 3SE7 910-3AB 1 unit 3SE7 910-3AC 20 m 1 unit 0.863 50 m 3SE7 910-3AH 1 unit 2.120 Rope clamp, galvanized white Ø 4 mm A 3SE7 941-1AC 0.040 oval 1 unit • simplex (1 set = 4 units) Ø 4 mm A 3SE7 943-1AC 4 units 0.041 A 3SE7 944-1AC 0.079 • duplex (1 set = 4 units) Ø 4 mm 4 units Ø 5 mm A 3SE7 942-1AA 0.093 • single (1 set = 4 units) 4 units **Tension springs** (zinc-plated) to maintain the counter tension • 13 N A 3SE7 931-1AB 1 unit 0.155 • 35 N 3SE7 931-1AD 1 unit 0.337 Rope rollers for changing the direction of the Ø 4 mm A 3SE7 921-1AC 0.046 1 unit rope, rotatable A 3SE7 921-1AA Fixing of the rope roller 1 unit 0.013 A 3SE7 930-1AD 0.020 Rope eyes for changes in rope direction Ø 4 mm 4 units and improved power transmission at the fixing points (1 set = 4 units) Eyebolts for fixing the rope • incl. nut M 8 A 3SE7 920-1AB 0.033 • incl. nut M 10 A 3SE7 920-1AC 1 unit 0.060 Turnbuckle for precise adjustment of the preten-• M 6 × 60 3SE7 950-1AB 0.051 1 unit

3SE7 950-1AD

0.073

1 unit

[•] M 6 × 110

1) Diameter including casing; the diameter of the steel wire is 3.2 mm.

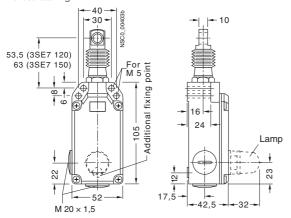
SIGUARD Cable-Operated Switches

Metal enclosures

Dimension drawings

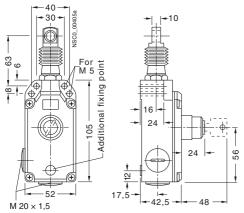
3SE7 120-2DD.., 3SE7 150-2DD..

without latching

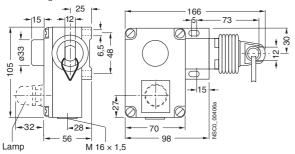


3SE7 150-1CD..

with latching, button reset and key unlatching

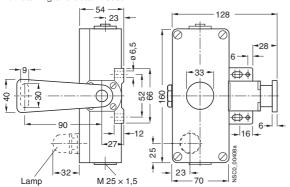


with latching and button reset



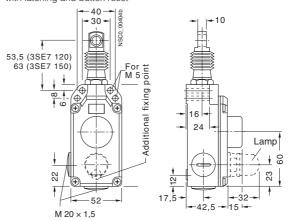
3SE7 160-1AE..

with latching and button reset



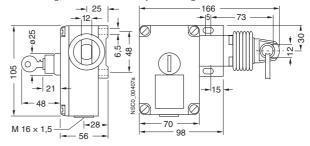
3SE7 120-1B..., 3SE7 150-1B...

with latching and button reset

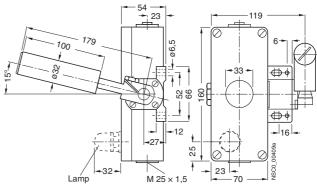


3SE7 140-1CD..

with latching, button reset and key unlatching



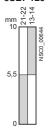
Conveyor belt unbalance tracker 3SE7 310-1AE.. with latching and button reset



Metal enclosures

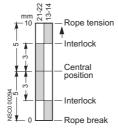
Circuit diagrams

Connection diagrams, operating travel diagrams



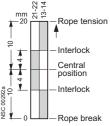
3SE7 150-..D0.

SIGUARD Cable-Operated Switches

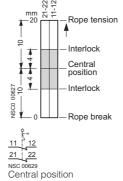




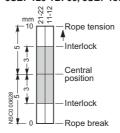
3SE7 140-1.D0.



3SE7 140-1.F00

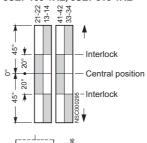


3SE7 120-1BF00, 3SE7 150-1BF00





3SE7 160-1AE, 3SE7 310-1AE



Central position

SIGUARD Foot Switches

Molded-plastic and metal enclosures

Overview

The 3SE2 9 foot switch range encompasses versions in a metal enclosure for rugged applications as well as switches with molded-plastic enclosure. The sensors can be supplied with or without a cover.

Depending on the particular application, the switches can be ordered in latching or momentary-contact versions.

Safety foot switches

The single-pedal SIGUARD safety foot switches to EN 418 lock on actuation. After eliminating the hazard, the machine can only be restarted after manually releasing the switch. A pushbutton

on the top of the enclosure is used for this purpose. The devices are supplied with a cover.

Version with molded-plastic enclosure

For applications in less harsh environments, momentary-contact pedal switches with molded-plastic enclosures are available. They are supplied in single-pedal and two-pedal versions, the single-pedal version is also available with a cover. The momentary-contact pedal switch has one micro switch (changeover contact) per actuating pedal.

Selection and ordering data

	Version	Slow-action contacts for each pedal	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx. kg
Metal enclosure, IP65 de	egree of protection					
	Momentary-contact foot switch, single pedal M 20 × 1.5 cable entry					
	• without cover	1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE2 902-0AB20	1 unit	0.656
		2 NO + 2 NC	Α	→ 3SE2 903-1AB20	1 unit	0.669
, -	• with cover	1 NO + 1 NC	Α	→ 3SE2 902-0AA20	1 unit	1.340
3SE2 90AA20,		2 NO + 2 NC	Α	→ 3SE2 903-1AA20	1 unit	1.400
3SE2 91AA20	Foot switch, single-pedal M 20 × 1.5 cable entry			_		
	• without cover	1 NO + 1 NC	С	→ 3SE2 912-2AB20	1 unit	0.667
	• with cover	1 NO + 1 NC	С	→ 3SE2 912-2AA20	1 unit	1.390
and and	$\begin{array}{l} \textbf{Momentary-contact foot switch, two-pedal} \\ \text{M } 25 \times 1.5 \text{ cable entry} \end{array}$					
	• without cover	1 NO + 1 NC	В	→ 3SE2 932-0AB20	1 unit	1.680
		2 NO + 2 NC	Α	→ 3SE2 932-1AB20	1 unit	1.680
3SE2 932AB20		4110		•		
	• with cover	1 NO + 1 NC 2 NO + 2 NC	B B	→ 3SE2 932-0AA20 → 3SE2 932-1AA20	1 unit 1 unit	2.990 2.940
VEB						
3SE2 932AA20						
	Safety foot switch, single-pedal with cover, M 20 × 1.5 cable entry, with release button acc. to EN 418, NO closes as momentary contact type, NC opens with latching	2 NO + 2 NC	С	→ 3SE2 924-3AA20	1 unit	1.460
Molded-plastic enclosur	es, IP65 degree of protection					
	Foot switch, 3 m cable	Microswitch				
	• one pedal					
	- without cover	1 CO	В	3SE3 902-4CB20	1 unit	0.341
	- with cover	1 CO	В	3SE3 902-4CA20	1 unit	1.100
3SE3 902-4CA20						
_ /	• two pedals, without cover	2 × 1 CO	В	3SE3 934-5CB20	1 unit	0.800
3SE3 934-5CB20						
Positive opening accord	ding to IEC 60947-5-1, Appendix K.					

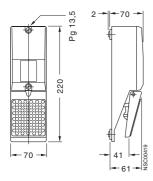
Molded-plastic and metal enclosures

Dimension drawings

Metal enclosure

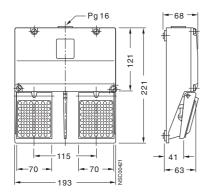
3SE2 902-0AB20, 3SE3 903-1AB20, 3SE2 912-2AB20

Momentary contact foot switch/switch, one pedal, without cover



3SE2 932-0AB20, 3SE2 932-1AB20

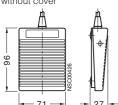
Momentary contact foot switch, two pedals, without cover



Molded-plastic enclosure

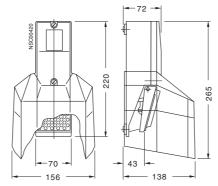
3SE3 902-4CB20

Momentary-contact foot switch, one pedal, without cover



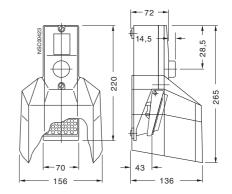
3SE2 902-0AA20, 3SE3 903-1AA20,

3SE2 912-2AA20 Momentary contact foot switch/switch, one pedal, with cover



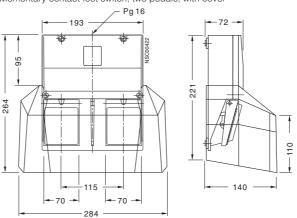
3SE2 924-3AA20

Safety foot switch with release button



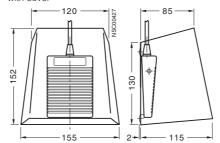
3SE2 932-0AA20, 3SE2 932-1AA20

Momentary contact foot switch, two pedals, with cover



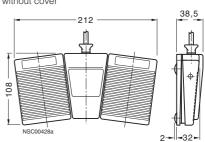
3SE3 902-4CA20

Momentary-contact foot switch, one pedal,



3SE3 934-5CB20

Momentary-contact foot switch, two pedals, without cover



SIGUARD Two-Hand Operation Consoles

Area of application

SIGUARD two-hand operation consoles are required for use with machines and systems that have hazardous areas, in order to direct both hands of the operator to one position.

Operation consoles are primarily used on presses, stamping machines, printing presses and paper converting machines, in the chemical industry and in the rubber and plastics industries.

Standards

The two-hand operation consoles comply with the requirements of EN 574. $\,$

Design

Equipment

The two-hand operation consoles are pre-equipped with SIGNUM 3SB3 control devices. The standard equipment comprises:

- 2 black mushroom pushbuttons, Ø 40 mm, 1 NO + 1 NC, Order No. 3SB30 00-1GA11.
- Order No. 3SB30 00-1GA11, • 1 red EMERGENCY-STOP mushroom button, Ø 40 mm, with positive latching, 2 NC, Order No. 3SB30 00-1HA20.

Molded-plastic and metal enclosures

The metal version is also available as an unequipped empty enclosure.

The molded-plastic version can be retrofitted with up to 8 customized command points. The surface of the console has premachined breaking points for this purpose.

Installation

The two-hand operation consoles can be mounted either on the stand available or directly on the machine by means of the holes in the rear panel.

Functions

The control command is given by pressing the two mushroom pushbuttons on the sides simultaneously (within 0.5 s of each other) and must be maintained for as long as a hazard exists.

For evaluation of the control commands, the associated 3TK28 34 press control units are offered as two-hand control units and the 3TK28 35 is offered as a slowing-down test apparatus in relay design (see SIGUARD safety combinations).

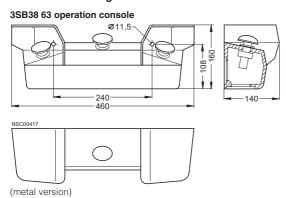
Selection and ordering data

	Version	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
					kg
	Two-hand operation console, metal enclosure				
	IP65 degree of protection to EN 574				
	with standard equipment	В	3SB38 63-3BB	1 unit	3.970
	 with standard equipment and 4 additional holes for 22.5 mm control devices ¹) 	В	3SB38 67-3BA	1 unit	4.250
	empty enclosure, unequipped	В	3SB38 63-3BC	1 unit	4.130
3SB38 63-1BB	Base plate for metal enclosure ²)	В	3SB39 01-0AP	1 unit	0.288
T	Two-hand operation consoles, molded-plastic enclosures with standard equipment and preset breaking points for 8 additional 22.5 mm command points ¹), with holes for metric cable glands	В	3SB38 63-1BB3	1 unit	3.160
3SB39 01-0AQ	Stand for two-hand operation console with cable entry holes for metric screwed cable glands	В	3SB39 01-0AQ3	1 unit	16.000

1) See Section 9, SIGNUM control devices.

2) This is required when the metal enclosure is not mounted on the stand.

Dimension drawings





General data

Area of application

Classification of a machine in categories acc. to EN 954-1

The 98/37/EG machinery directive stipulates that every machine must comply with the applicable guidelines and standards. Measures must be taken to keep the risk to persons below certain limits.

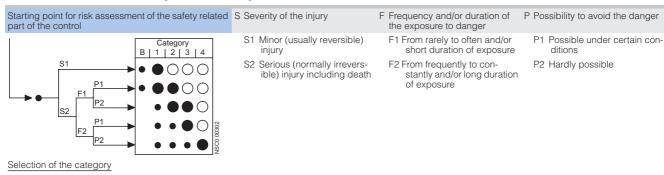
The first step is for the project engineer to perform a risk evaluation according to EN 1050 "Guidelines for risk assessment". The ambient conditions of the machine have to be considered, for example. Then any overall risk must be evaluated. Risk evaluation must be performed in such a manner that the procedure

and conclusions can be retraced. The dangers and possible technical measures for reducing risk must also be specified.

After risk assessment, the category according to which the safety circuits will be designed and implemented is specified with the aid of EN 954-1.

This category defines the technical requirements for the configuration of the safety equipment. There are five categories (B, 1, 2, 3 and 4), whereby B (for Basic category) is the category of the lowest risk and the one which defines the minimum demands made on the control system.

Possible selection of the categories according to EN 954-1



- B, 1 to 4: Categories for parts of controllers with relevance for safety
- Preferred categories for reference points
- Possible categories which demand additional measures
- OMeasures that may be excessive with respect to the particular risk

Summary of the requirements for categories acc. to EN 954-1

Category 1)	Summary of requirements	System response ²)	Principles for achieving safety
В	The safety related parts of controllers and/or their protective devices as well as their components must be designed, constructed, selected, assembled and combined in accordance with the applicable standards in such a way that they can resist the expected external influences.	The occurrence of a fault can result in loss of the safety function.	Mainly characterized by the selection of components
1	The requirements of B must be met.	The occurrence of a fault can result	
	Well-proven components and well-proven safety principles must be implemented.	in loss of the safety function but the probability of it occurring is less than for Category B.	
2	The requirements of B must be met and well-proven safety principles must be implemented. The safety functions must be tested at regular intervals by the	The occurrence of a fault can result in loss of the safety function between tests.	Mainly characterized by the structure
	machine control.	The loss of the safety function will be detected by the test.	
3	The requirements of B must be met and well-proven safety principles must be implemented.	When the single fault occurs, the safety function is always main-	
	Parts with relevance for safety must be implemented such that:	tained.	
	a single fault in any of these components does not result in loss	Some but not all faults are detected.	
	of the safety function, and	An accumulation of undetected faults may lead to loss of the safety	
	whenever reasonably possible, the individual fault is detected.	function.	
4	The requirements of B must be met and well-proven safety principles must be implemented.	When faults occur, the safety function is always maintained.	
	Parts with relevance for safety must be implemented such that:	The faults are detected early to pre-	
	A single fault in any of these components does not result in loss of the safety function.	vent loss of the safety function.	
	The individual fault is detected during or before the next activation of the safety function or, if this is not possible, an accumulation of faults will not result in loss of the safety function.		
1) The cate	gories are not intended to be applied in a specific sequence	2) The risk assessment will establish	h whether complete or partial loss of

The risk assessment will establish whether complete or partial loss of the safety function(s) due to faults is acceptable.

or hierarchy with reference to the safety requirements.

General data

Standards for "Safety of machines"

- EN 60204-1 "Electrical equipment of industrial machines"
- EN 418 "EMERGENCY-STOP equipment, functional aspects, basic design principles"
- EN 574 "Two-hand switching"
- EN 954-1 "Safety-related parts of controls"
- EN 1050 "Guidelines for risk assessment"
- EN 1088 "Locking facilities in combination with isolating protective devices"
- IEC 61508 "Functional safety of electrical/programmable solid-state safety related systems"

Stop categories

Potential dangers posed by a machine must be eliminated as quickly as possible.

As a rule, the "danger-free status" is standstill with respect to hazardous motions. All SIGUARD safety combinations are denergized in the event of danger or a fault, i.e. the machine drives are switched to standstill. The EN 60204 standard requires that every machine must be equipped with the Stop function of Category 0. Stop functions of Categories 1 and/or 2 must be implemented when this is necessary for the safety and/or functional requirements of the machine.

There are 3 categories of Stop functions:

- Stop category 0: Shutdown by immediate switch-off of the energy infeed to the machine drives.
- Stop category 1: Controlled shutdown, whereby the energy infeed to the machine drives is maintained during shutdown and is only switched off when standstill has been achieved.
- Stop category 2: Controlled shutdown, whereby the energy infeed to the machine drives is maintained.

The devices support autostart or monitored start depending on their versions.

Autostart

The device is active when the sensor circuit is closed. If the ON button is connected in the feedback circuit, this will not be monitored for crossover. Crossover monitoring is not required by EN 954-1 for Categories B, 1, 2 and 3.

If an autostart device is used for Category 4 and EMERGENCY-STOP, the user must ensure that faults are prevented (e.g. by safe routing of the ON pushbutton lead) in the ON pushbutton circuit.

Monitored start

A safety combination is activated following power supply failure or safety-related shutdown by pressing the ON button.

For Category 4 in accordance with EN 954-1, it is necessary that the ON/feedback circuit is monitored for crossover.

The ON button must be operated after connecting the sensor lead.

Crossover protection

Crossover protection is the ability of the safety combination to detect faults (e.g. through cable compression or ground faults) in the safety chain to be monitored and to suppress the enabling of the enabling circuits until the external fault has been rectified.

EMERGENCY-STOP

EMERGENCY-STOP devices must have priority over all other functions.

The energy infeed to the machine drives that can cause dangerous situations must be switched off as quickly as possible without causing any further danger. Resetting of the drives must not result in restarting of the equipment. EMERGENCY-STOP must either function as a Stop of Category 0 or Category 1.

Resetting of the command device must only be possible as a result of a manual action on the command device. Resetting of the command device must not initiate a restart command. Restarting of the machine must not be possible until all actuated operator controls have been reset deliberately and individually by hand (EN 418).

The basic units of the SIGUARD combinations can be used for EMERGENCY-STOP applications up to Category 4 of EN 954-1. Category 3 or 4 of EN 954-1 or SIL 2/3 (Safety Integrity Level) to IEC 61508 must be achieved depending on the external circuit and routing of the sensor leads.

Protective door monitoring

EN 1088 distinguishes between interlocked, isolating protection devices and interlocked, isolating protective devices with tumbler.

SIGUARD combinations are also used in this case for EMER-GENCY-STOP applications. Control systems for up to Category 4 of EN 954-1 or SIL 2/3 of IEC 61508 are possible.

Presses and punches

The two-hand control unit is a device that requires both hands of the operator to be used simultaneously as a means of protecting the operator from danger.

The slowing down test apparatus is used with linearly driven presses (e.g. hydraulic, pneumatic and spindle presses) according to VBG 7n5.2. It only tests once on the test stroke for:

- Correct connection of the control elements
- External cable interruption
- Any failure of the cyclically monitored components

The slowing down test apparatus can only be implemented in conjunction with a two-hand control unit.

The press control units and the slowing down test apparatus are suitable for installation in control systems for eccentric, hydraulic and screw presses. They can be used up to Category 4 of EN 954-1. Type III C to EN 574 is possible specifically for presses.

Relay safety combinations

Overview

The SIGUARD safety pilot guides you quickly to the right device

Туре	1-channel connection	2-channel connection	Crossover protection	Category according to EN 954-1 1)					EMER- GENCY- STOP	Protective door	Enabling contacts	Signaling contacts	Autostart	Monitored start
				В	1	2	3	4						
Basic units														
3TK28 21	V			~	~	~	~		√ ²)	V	3 NO	1 NC	V	_
3TK28 22	_	~	~	~	~	~	~	~	√ ²)	V	2 NO	-	V	_
3TK28 23	_	V	~	~	~	~	~	~	V	3)	2 NO	-	-	V
3TK28 24	~			~	~	~	~		√ ²)	V	2 NO	_	V	_
3TK28 25	V	V	~	~	~	~	~	V	V	V	3 NO	2 NC	V	V
3TK28 27	V	✓	V	~	~	~	~	⁴)	V	³)	2 NO + 2 NC, delayed	1 NC	-	~
3TK28 28	V	V	V	~	~	~	~	⁴)	✓ ²)	V	2 NO + 2 NC, delayed	1 NC	V	-
Expansion u	nits													
3TK28 30 ⁵)	-	-	-	V	1	1	~	V	-	-	4 NO	-	-	-
Press contro	ol devices													
3TK28 34	-	V	V	~	~	~	~	✓ ⁶)	-	-	2 NO + 2 NC	-	-	-
3TK28 35 ⁷)	_	-	_	~	~	~	~	✓ ⁶)	-	-	3 NO + 1 NC	-	-	-

- ✓ = available
- = available, at additional cost
- = not available
- The maximum achievable category according to EN 954-1 is dependent on the external circuit, the choice of sensors and the physical arrangement on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
- 2) The ON button is not monitored.

- 3) Possible with monitored ON button.
- 4) Only possible for instantaneous enabling contacts.
- 5) The category according to EN 954-1 is the category of the basic unit.
- 6) According to EN 574, Type III C.
- 7) Only in conjunction with the two-hand control unit.

Design

Contactor safety combinations 3TK28 21 to 28 and 3TK28 30, 34 and 35 operate with internal contactor relays with positively-driven contacts. The contacts of the switching devices comply with the requirement for positively driven operation laid down in ZH 1/457, Edition 2, 1978. NO and NC contacts are not allowed to be closed at the same time.

In a redundant circuit, operation of the internal switching devices is monitored. If a contactor or safety relay fails, the safety combination will always switch to the de-energized and consequently safe state. The fault is detected and the safety combination can no longer be switched on. The use of NO and NC contacts for the same function satisfies the demand for diversity.

This product series is characterized by its space-saving width (22.5 mm or 45 mm). The usual BIA, BG and SUVA approvals and test certificates have been awarded.

Enabling contacts (FK)

Safety related operation must be performed by safe output contacts, known as enabling contacts. Enabling contacts are always NO contacts and switch without delay.

Signaling contacts (MK)

NC contacts are used as signaling contacts but they are not permitted to perform functions with relevance for safety. An enabling contact can also be used as a signaling contact. A signaling contact cannot, however, be used as an enabling contact.

Delayed enabling contacts

Machine drives that overrun for a long time must be externally braked in the event of danger. For this purpose, the power supply for electrical braking can be maintained (Stop Category 1 acc. to EN 60204-1).

The basic units have off-delay enabling contacts in addition to instantaneous enabling contacts. Time delays of between 0.5 and 30 s are available with the different versions. A 3RP19 02 sealable covering cap (see Selection and ordering data, accessories) can be fitted to protect against unauthorized adjustment of the set delay time.

Expansion units

If the enabling contacts of the basic unit are inadequate, expansion units can be used. An expansion unit has 4 enabling contacts.

Expansion units are not allowed to be operated separately in safety-related switching circuits; they must be combined with a basic unit. One enabling contact of the basic unit is required for connecting an expansion unit. The category of a control system with expansion unit corresponds to that of the basic unit.

Installation

The equipment is designed for snap-mounting on a 35 mm mounting rail to EN 50022. Screw fixing is also possible for the devices by means of 2 additional 3RP19 03 push-in lugs.

Relay safety combinations

								elay Salet	.,	
Technical specifications										
Туре		3TK28 21	3TK28 22	3TK28 23	3TK28 24	3TK28 30	3TK28 25	3TK28 27, 3TK28 28	3TK28 34	3TK28 3
Standards		IEC 60204	-1, EN 6020	04-1, EN 29	2, EN 954-1				Also EN 57	74
Test certificates		BG, SUVA	, UL, CSA							
Category • acc. to EN 954-1 • acc. to EN 574		4 ¹)	4	4	4 ¹)	as basic unit	4	4 ²)	4 Type III C	as basic
Rated insulation voltage <i>U</i> _i Pollution degree Overvoltage category acc. to EN 60664	V	300 3 III							Ji	
Rated impulse withstand voltage U_{imp}	kV	4								
Rated power of coils DC/AC operation at $1.0 \times U_s$	W	1.5					3	4	3	
Operating range of the coils AC operation DC operation		0.85 1.1 0.85 1.2					0.85 1.1 0.85 1.1			
Continuous thermal current I _{th}	А	5					6	5	6	5
Continuous thermal current Ith for 2 to 4 enabling contacts (FK) • at AT 70 °C • at AT 60 °C	A A	2 FK 4 4.5	3 3. 4		4 FK 3 3.5		5 A 6 A	4 A 5 A	5 A 6 A	4 A 5 A
• at AT 50 °C	А	5	4.	5	4		6 A	5 A	6 A	5 A
Rated operating current I_e acc. to IEC 60947-1								5		0
• I _e / AC-15 at 115 at 230		5 5					6 6	5 /2 ⁵) 5 /2 ⁵)	6 6	5 /2 ⁶) 5 /2 ⁶)
• I _e / DC-13 at 24	V A	5					6	5 /2 ⁵)	6	5 /2 ⁶)
Short-circuit protection (weld-free protection at $I_k = 1 \text{ kA})^4$)				Type 3NA, E gG 6 A (slo		e 5SB, NEC) A ³)	ZED Type 5	SE: 6 A		
Mechanical endurance			operating c							
Electrical endurance at I _e			perating cyc							
Operating frequency		1000/h on	loading with	n I _e		≤ 30 ⁹)			< 100	< 50
Response time • monitored start • Autostart	ms ms ms	- ≤ 200 ⁷)	_ ≤ 100	≤ 30 -	_ ≤ 200 ⁷) ⁸)		≤ 25 ≤ 150	≤ 80 ≤ 80	≤ 100 - -	≤ 50 - -
Release time • for EMERGENCY-STOP • for supply failure	ms ms ms	≤ 200 ≤ 200	≤ 80 ≤ 100	≤ 20 ≤ 150	≤ 200 ≤ 200	_ ≤ 25 ¹⁰)	≤ 25 ≤ 350	≤ 25 ≤ 100	≤ 20 - -	≤ 50 - -
Recovery time • for EMERGENCY-STOP	ms	≥ 200	≥ 200	≥ 400	≥ 200	_	≥ 200	After time has elapsed	≥ 250 -	≥ 250 -
for supply failure	ms	≥ 200	≥ 200	≥ 600	≥ 200	≥ 100	≥ 500	≥ 1 s	_	_
Bridging of supply failures	ms	60	30	80	60	35	100	30	40	40
Minimum command duration • EMERGENCY-STOP • ON button	ms ms	≥ 200 ≥ 150	≥ 25 ≥ 40	≥ 25 ≥ 25	≥ 200 ⁸) ≥ 150 ⁸)	_ _	≥ 25 ≥ 25	≥ 25 ≥ 25	_ _	- -
Simultaneity	ms	∞							500	
Conductor cross-sections Screw terminals Finely stranded with end sleeve Solid Tightening torque, M 3.5 screw	mm ²	2 × (0.5 2 × (0.5 0.8 1.2	2.5), 1 × (0).5 4)						
Spring-loaded terminals Solid Finely stranded with end sleeve Finely stranded without end sleeve AWG conductor, solid or stranded	mm ² mm ² mm ²	$2 \times (0.25)$	1.5) 1.0) 1.5)	n be conne	cted)					
Permissible ambient temperature • in operation • when stored	°C	-25 +60 -40 +80		or butt-mou	nting; 70 °C	possible w	ith restriction	ns)		
Degree of protection acc. to EN 60529 • enclosure • terminals		IP40 IP20					IP20 IP20			
Touch protection acc. to VDE 0106		Finger-safe	9							
Resistance to shock, half-sine to IEC 60	068	8 <i>g</i> /10 ms								
Permissible mounting position		Anv								

Permissible mounting position
For footnotes, see page 11/82.

Any

Relay safety combinations

Selection and ordering data

Rated control supply voltage $U_{\rm S}$ DC 24 V and AC 50/60 Hz, 24, 115, 230 V

	Enabling contacts 1)	Signaling contacts	Max. achiev- able category acc. to EN 954-1 ²)	Rated control supply voltage <i>U</i> _S	DT	With screw terminals	PS*	Weight per PU approx.	DT	With spring- loaded terminals	PS*	Weight per PU approx.
	EUEDOE	NOV OTO		V		Order No.		kg		Order No.		kg
Basic units for		NCY-SIC	P and protec	tive doors								
250	Autostart 3 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ³)	AC/DC 24		3TK28 21-1CB30	1 unit	0.276		3TK28 21-2CB30	4	0.246
***											1 unit	
1=:	2 NO Monitored	-	B, 1, 2, 3, 4	AC/DC 24		3TK28 22-1CB30	1 unit	0.271		3TK28 22-2CB30	1 unit	0.250
	2 NO	_ _	B, 1, 2, 3, 4	AC/DC 24	•	3TK28 23-1CB30	1 unit	0.274	•	3TK28 23-2CB30	1 unit	0.247
0TK00 01 to	Autostart		D, 1, 2, 3, 4	AC/DC 24		31K20 23-1CB30	1 UIIII	0.274		31K20 23-2CB30	1 UIIII	0.247
3TK28 21 to 3TK28 24	2 NO		B, 1, 2, 3, 4 ³)	AC/DC 24		3TK28 24-1CB30	1 unit	0.254		3TK28 24-2CB30	1 unit	0.230
with screw	2 NO	_	B, 1, 2, 3, 4) B, 1, 2, 3, 4 ³)	DC 24		3TK28 24-1CB30 3TK28 24-1BB40	1 unit	0.234		3TK28 24-2CB30 3TK28 24-2BB40	1 unit	0.230
terminals	2 NO	_	B, 1, 2, 3, 4)	AC 115		3TK28 24-1AJ20	1 unit	0.249	С	3TK28 24-2BB40 3TK28 24-2AJ20	1 unit	0.240
	2 NO	_	B, 1, 2, 3, 4)	AC 113 AC 230		3TK28 24-1AL20	1 unit	0.288	С	3TK28 24-2AL20	1 unit	0.240
	Autostart/n	nonitored		AO 200	_	31 K20 24-1AL20	1 driit	0.200		31K20 24-2AL20	1 driit	0.270
Anne	3 NO	2 NC	B, 1, 2, 3, 4	DC 24		3TK28 25-1BB40	1 unit	0.420	•	3TK28 25-2BB40	1 unit	0.374
cocce	3 NO	2 NC	B, 1, 2, 3, 4	AC 24		3TK28 25-1AB20	1 unit	0.421		3TK28 25-2AB20	1 unit	0.375
cecee	3 NO	2 NC	B, 1, 2, 3, 4	AC 115		3TK28 25-1AJ20	1 unit	0.519		3TK28 25-2AJ20	1 unit	0.472
=: m	3 NO	2 NC	B, 1, 2, 3, 4	AC 230		3TK28 25-1AL20	1 unit	0.516		3TK28 25-2AL20	1 unit	0.475
	Monitored		D, 1, 2, 0, 1	710 200		OTTLE ES TALLS	1 dille	0.010		OTILO LO LA LLO	1 driit	0.170
271/20 05	2 NO+2 NO		B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	DC 24		3TK28 27-1BB40	1 unit	0.497	•	3TK28 27-2BB40	1 unit	0.455
3TK28 25 with screw	2 NO+2 NO		B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 24	•	3TK28 27-1AB20	1 unit	0.496	•	3TK28 27-2AB20	1 unit	0.454
terminals	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 115		3TK28 27-1AJ20	1 unit	0.650	•	3TK28 27-2AJ20	1 unit	0.606
	2 NO+2 NO		B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 230	•	3TK28 27-1AL20	1 unit	0.650	•	3TK28 27-2AL20	1 unit	0.604
_	Off-delay, t,											
******	Monitored											
The same	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	DC 24	•	3TK28 27-1BB41	1 unit	0.495	•	3TK28 27-2BB41	1 unit	0.454
***************************************	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 24	С	3TK28 27-1AB21	1 unit	0.499	•	3TK28 27-2AB21	1 unit	0.454
111,21	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 115	С	3TK28 27-1AJ21	1 unit	0.645	С	3TK28 27-2AJ21	1 unit	0.240
*****	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 230	С	3TK28 27-1AL21	1 unit	0.652	С	3TK28 27-2AL21	1 unit	0.605
3TK28 27 and	Off-delay, t_v	= 0.05 3	3 s									
3TK28 28	Autostart											
with screw terminals	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	DC 24	•	3TK28 28-1BB40	1 unit	0.496	•	3TK28 28-2BB40	1 unit	0.457
terrilliais	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 24	•	3TK28 28-1AB20	1 unit	0.500	С	3TK28 28-2AB20	1 unit	0.468
	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 115	С	3TK28 28-1AJ20	1 unit	0.653	С	3TK28 28-2AJ20	1 unit	0.609
22222	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 230	С	3TK28 28-1AL20	1 unit	0.650	С	3TK28 28-2AL20	1 unit	0.612
MARKAN I	Off-delay, $t_{\rm V}$	= 0.5 30)s									
	Autostart											
	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	DC 24	•	3TK28 28-1BB41	1 unit	0.499	•	3TK28 28-2BB41	1 unit	0.450
HIIII A	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 24	•	3TK28 28-1AB21	1 unit	0.501	С	3TK28 28-2AB21	1 unit	0.454
3TK28 21	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 115	С	3TK28 28-1AJ21	1 unit	0.650	С	3TK28 28-2AJ21	1 unit	0.240
with spring- loaded terminals	2 NO+2 NO	1 NC	B, 1, 2, 3, 4 ⁴)	AC 230	С	3TK28 28-1AL21	1 unit	0.650	С	3TK28 28-2AL21	1 unit	0.608
22.22.2.0	Off-delay, $t_{\rm V}$	= 0.05 3	3 s									

For multi-unit/reusable packaging, see Appendix.

- 1) Enabling contacts are contacts with relevance for safety that can also be used as signaling contacts.
- 2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
- Possible if external measures are implemented. The specifications are only applicable if the wires and sensors are reliably connected and mechanically protected. See operating instructions and applications manual as well.
- 4) Only applicable to the instantaneous enabling contacts.

Footnotes for page 11/81:

- Possible if external measures are implemented. The specifications are only applicable if the wires and sensors are reliably connected and mechanically protected. See operating instructions and applications manual as well.
- Only applicable for instantaneous enabling contacts; Category 3 applies for time-delayed contacts.
- 3) Signaling circuit for 3TK28 21 = 6 A.
- 4) Other fuses on request.
- 5) Instantaneous/time-delayed enabling contacts.
- 6) 2 A applies to enabling contacts 13/14.
- 7) At AC 24 V: 300 ms.
- 8) At AC 115, 230 V: 300 ms.
- 9) At AC 115, 230 V: max. 200 ms.
- 10) At AC 115, 230 V: max. 80 ms.

Relay safety combinations

Rated control supply voltage $U_{\rm S}$ DC 24 V and AC 50/60 Hz, 24, 115, 230 V

	Enabling contacts 1)	Signaling contacts	Max. achievable category acc. to EN 954-1 ²)	Rated control supply voltage $U_{\rm S}$	DT	With screw terminals	PS*	Weight per PU approx.	DT	With spring- loaded terminals	PS*	Weight per PU approx.
_				V		Order No.		kg		Order No.		kg
Expansion un	its											
	For expans safety com		contacts of the									
**************************************	(for connec 1 enabling	contact of t	pasic unit, he basic unit is r	equired)								
17	4 NO	- ³)	as basic unit	AC/DC 24		3TK28 30-1CB30	1 unit	0.274	Α	3TK28 30-2CB30	1 unit	0.249
7.7. d	4 NO	- ³)	as basic unit	AC 115	В	3TK28 30-1AJ20	1 unit	0.306	В	3TK28 30-2AJ20	1 unit	0.276
3TK28 30 with screw terminals	4 NO	- ³)	as basic unit	AC 230	В	3TK28 30-1AL20	1 unit	0.306	В	3TK28 30-2AL20	1 unit	0.276
Press control	devices											
ATT THE REAL PROPERTY.	for use in p	resses an	d punches									
00000000000	Two-hand	control uni	t, two-channel									
******	2 NO	2 NC	4	DC 24	\blacktriangleright	3TK28 34-1BB40	1 unit	0.419	\blacktriangleright	3TK28 34-2BB40	1 unit	0.383
	2 NO	2 NC	4	AC 24	\blacktriangleright	3TK28 34-1AB20	1 unit	0.424	\blacktriangleright	3TK28 34-2AB20	1 unit	0.376
	2 NO	2 NC	4	AC 115	\blacktriangleright	3TK28 34-1AJ20	1 unit	0.519	\blacktriangleright	3TK28 34-2AJ20	1 unit	0.472
	2 NO	2 NC	4	AC 230	\blacktriangleright	3TK28 34-1AL20	1 unit	0.519	\blacktriangleright	3TK28 34-2AL20	1 unit	0.472
3TK28 34 and 3TK28 35	Slowing do	wn test ap	paratus ⁴) ⁵)									
with screw	3 NO	1 NC		DC 24	\blacktriangleright	3TK28 35-1BB40	1 unit	0.495	\blacktriangleright	3TK28 35-2BB40	1 unit	0.455
terminals	3 NO	1 NC		AC 24	•	3TK28 35-1AB20	1 unit	0.476	С	3TK28 35-2AB20	1 unit	0.454

For multi-unit/reusable packaging, see Appendix.

- Enabling contacts are contacts with relevance for safety that can also be used as signaling contacts.
- 2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit.
- 3) Feedback circuit with NC contact 51 + 52.

- 4) The 3TK28 35 slowing down test apparatus can only be used in conjunction with the 3TK28 34 two-hand control unit.
- 5) Other voltages on request.

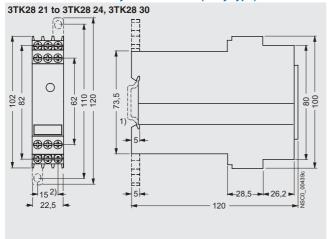
	Version	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx. kg
Accessories					9
38	Sealable cap to secure against unauthorized adjustment, for 3TK28 27 and 3TK28 28 devices	>	3RP19 02	5 units	0.004
"CJ.	Push-in lugs for screw fixing I for 3TK28 21 to 3TK28 35 devices (1 set = 2 units)	>	3RP19 03	10 units	0.002
000	Time relay with positively-driven contacts Positively driven contacts to EN 50205	•	3RP1505-1RW30	1 unit	0.163

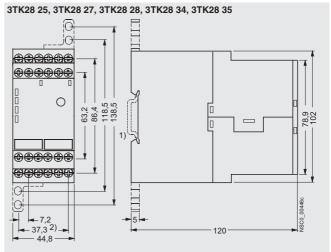
For further information and technical specifications for the time relay, see Section 8.

Relay safety combinations

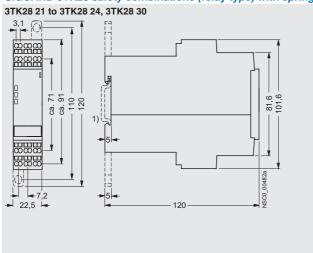
Dimension drawings

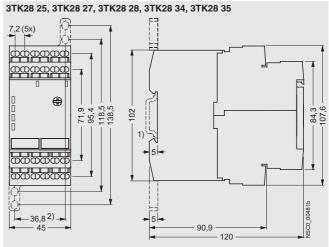
SIGUARD 3TK28 safety combinations (relay type) with screw terminals





SIGUARD 3TK28 safety combinations (relay type) with spring-loaded terminals





- 1) For 35 mm standard rail mounting EN 50022.
- Dimension for screw-fixing. Screw-fixing with 2 push-in lugs 3RP19 03 per 3TK28 unit.

Solid-state safety combinations

Overview

The SIGUARD safety pilot guides you quickly to the right device

Туре	Conductor		Crossove		ory ac	c. to	EN 954	-1	EMER- GENCY- STOP		Protectiv door		Solid-sta sensors		Cascade nput	e Sa	afety mats
	1-channel	2-channe		В	1	2	3	4						[OC 24 V		
3TK28 40 basic unit	V	V	V	~	V	~	V	-	~		~		-		-		-
3TK28 41 standard unit	V	~	~	V	•	~	V	~	~		~		~		1		V
3TK28 42 standard unit tv	V	V	V	V	V	~	V	~	V		V		V		1		~
3TK28 45 multi-func- tion unit	~	~	V	~	~	~	V	~	~		~		V		1		•
With conta	ctor relays	mounted	on the fron	t													
3TK28 50 basic unit	V	V	V	V	V	~	V	-	~		V		-		-		-
3TK28 51 basic unit	V	~	~	~	~	~	~	-	~		~		-		-		-
3TK28 52 basic unit	~	~	V	~	•	~	~	-	~		~		-		-		-
3TK28 53 basic unit	V	V	V	V	~	~	~	~	~		~		~		1		~
3TK28 56 expansion unit	-	_	•	•	•	•	•	•	-		-		-		1		-
3TK28 57 expansion unit tv	_	_	•	•	•	•	•	•	-		-		-		1		-
Туре	Enabling ci floating		abling circuit, d-state	Signal- ing circuit ¹)	Auto	start	Moni- tored start	Swi	tching ca	pacity	Rated		ing	Rated	d control ge	supply	Control
	Stop cat- S egory 0 e	gory 1 ego	p cat-Stop ca ory 0 egory 1					AC	-15 ²) DC	C-13 ³)	DC 24 V	AC 230 V	AC 600 V	DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V	DC 24 V
3TK28 40 basic unit	-	- :	24) –	-	ı	/	V		- ().5 A	/	-	-	~	-	-	-
3TK28 41 standard unit	-	-	2 –	-	٠	/	~		- 1	1.5 A	~	-	-	~	-	-	
3TK28 42 standard unit tv	-	-	1 1	-	٠	/	~		- 1	1.5 A	V	-	_	~	-	-	-
3TK28 45 multi-func- tion unit	1 2	1 -	1 1 2 –	1 HL 1 HL	٠	/	~	2	2 A -	1.5 A	V	~	-	~	-	-	-
	ctor relays	s mounted	on the fron	t													
3TK28 50 basic unit	3	-		-	·	/	V	(6 A	10 A	~	~	V	V	V	~	-
	2	_		1 NC	٠	/	~	(6 A	10 A	~	~	~	~	V	~	-
3TK28 51 basic unit	2																
basic unit 3TK28 52	6	-		1 NC	·	/	~	(6 A	10 A	~	~	~	~	V	~	-
31K28 51 basic unit 3TK28 52 basic unit 3TK28 53 basic unit		-	 1 -	1 NC		/	<i>V</i>			10 A 10 A	V	~	V	~	-	-	1
basic unit 3TK28 52 basic unit 3TK28 53	6							(6 A								1

✓ = available

expansion unit tv

- = not available
- = corresponds to basic unit
- 1) An enabling circuit can be used as a signaling circuit.
- 2) At U = 230 V.
- 3) At U = 24 V.
- 4) The outputs are only safe when an external contactor is used.

Solid-state safety combinations

Design

The European foreword of EN 60204-1, Edition 11.98 permits safe solid-state solutions for safety tasks in addition to the generally applicable switching elements with contacts. The condition is, however, that the resulting degree of safety is as high as the one achieved by the devices using contacts. The solid-state combinations comply with categories up to 4 according to EN 954-1 and SIL3 (Safety Integrity Level) according to IEC 61508.

The solid-state safety combinations can be used in EMER-GENCY-STOP devices to EN 418 and in safety circuits to EN 60204-1 (11.98), for example, for moving covers and protective doors. Depending on the device type and the external circuit, the maximum category that can be achieved is Category 4 of EN 954-1 or SIL 3 according to IEC 61508.

Solid-state safety combinations with floating, positivelydriven enable contacts

With these devices, solid-state safety combinations are connected with contactor relays. The combination is supplied as a complete self-contained unit, fully wired up and tested, for snapping onto a standard rail. This unit combines the advantages of a solid-state safety combination and those of contactor relays with positively-driven contacts in a single device. It has been certified by the appropriate authorities as a complete unit.

Basic units, Category 3

The solid-state safety combinations 3TK28 50, 51 and 52 have two contactor relays snapped onto the safety solid-state unit as floating switch blocks. Three LEDs indicate the operating status and the function. During operation, all internal circuit components are monitored cyclically for faults. Depending on the external circuit, the maximum achievable category is Category 3 according to EN 954-1.

Basic units, Category 4

The 3TK28 53 solid-state safety combination has two contactor relays snapped onto the safety solid-states as floating switch blocks, as well as a safe solid-state output, a safe input for cascading and one input for normal switching duty. Three LEDs indicate the operating status and the function.

During start-up, the equipment runs through a self-test in which the internal solid-states is checked for correct functioning.

During operation, all internal circuit components are monitored cyclically for faults.

Expansion units and the 3TK28 30, 3TK28 56/57, 3RA711, 12, 13, 14 devices as well as external actuators or loads can be connected using the safe solid-state output (terminal 2). Cascading with the 3TK28 41/42/45/53 safety combinations as well as with the 3RA711 load feeder is also possible using the safe solid-state output (terminal 2).

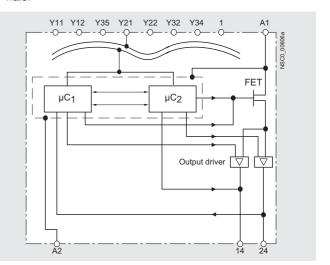
Installation

The equipment is suitable for snap-mounting on a 35 mm mounting rail to EN 50022. Screw fixing is also possible for the devices by means of 2 additional 3RP19 03 push-in lugs.

Functions

The electronics (based on the example of a 3TK28 41)

- The internal circuit is configured with redundancy and diversity. The processors monitor each other dynamically.
- The output drivers are also redundant and diverse. They are monitored by a cyclic self-test.
- All sensor signals are dynamically tested. This enables faults to be detected on the sensors, wires (crossovers) etc.
- The field-effect transistor (FET) is switched by both processors. The output driver must be activated simultaneously by one of the two processors. Only then is the voltage connected safely from power supply terminal A1 to output terminals 14 + 24.
- All solid-state switches (FET + output driver) are dynamically monitored by the processors.
- The required functionality (1-channel or 2-channel), monitored start or autostart, EMERGENCY-STOP, protective door and cascading is set by means of jumpers at the connection terminals.



Solid-state safety combinations

Technical specifications

rechnical specifications						
Туре			3TK28 40	3TK28 41	3TK28 42	3TK28 45 ¹)
Standards			IEC 60204-1, EN 60204-	1, EN 292, EN 954-1, IEC	61508, DIN VDE 0116 ²)	
Category acc. to EN 954-1			3	4	4	4
Test certificates			TÜV, UL, CSA			
Rated insulation voltage <i>U</i> _i • for control circuit • for outputs		V	50 50	50 50	50 50	50 50 / 300
Rated impulse withstand voltage U for control circuit for outputs	imp	V V	500 500	500 500	500 500	500 500 / 2000
Operating range • DC operation			0.9 1.15 × <i>U</i> _s			
Rated operating current I _e acc. to IEC 60947-5-1						
	at 115 V at 230 V	A A	_ _	_	- -	2
• I _e /DC-13	at 24 V	Α	0.5	1.5	1.5	1.5
Short-circuit protection			short-circuit proof			short-circuit proof 3)
Electrical endurance			unlimited, because switch	hed electronically		
Operating frequency z in operating cycles/h during normal c	duty	1/h	3000			
Response time						
Monitored startAutostart		ms ms	125 250	60 60	60 60	60 60
Release time • for EMERGENCY-STOP		ms	30	45	45 ⁴) /	45 ⁴) /
• for supply failure		ms	25	100 ⁵)	adjustable 0.05 300 s 100 ⁵)	adjustable 0.05 30 s 100
Recovery time • for EMERGENCY-STOP • for supply failure		ms	20	400	400	400
• for supply failure Bridging of supply failures		S	0.02 25 ⁶)	max. 7 25 ⁵) ⁶)	max. 7 25 ⁵) ⁶)	max. 7 25 ⁶)
Minimum command duration		ms	25)	20))	25))	20)
EMERGENCY-STOP ON button		ms s	20 0.02	25 0.2 5	30 0.2 5	30 0.2 5
Simultaneity		ms	∞			
Conductor cross-sections						
Screw terminals • Finely stranded with end sleeve • Solid • Tightening torque		mm ²	2 x (0.5 1.5), 1 x (0.5 . 2 x (0.5 2.5), 1 x (0.5 . 0.8 1.2	2.5) 4)		
Spring-loaded terminals • Solid • Finely stranded with end sleeve • Finely stranded without end sleeve • AWG conductor, solid or stranded		mm ² mm ² mm ²	(1 or 2 conductors can b 2 × (0.25 1.5) 2 × (0.25 1.0) 2 × (0.25 1.5) 2 × AWG 24 16	e connected)		
Permissible ambient temperature • in operation • when stored		°C °C	-25 +60 -40 +80			
Degree of protection acc. to EN 605 • Enclosure • Terminals	529		IP40 IP20			
Touch protection acc. to DIN VDE 0106 Part 100			Finger-safe			
Shock resistance • Sinewave		<i>g</i> /ms	8/10 and 15/5			
Permissible mounting position			Any			

- 1) 1 enabling contact, instantaneous, floating up to 230 V, 2.0 A.
 1 enabling contact, instantaneous, DC 24 V, 1.5 A, source input.
 1 enabling contact, delayed, floating up to 230 V, 2.0 A.
 1 enabling contact, delayed, DC 24 V, 1.5 A, source input.
- 2) Electrical equipment for furnaces.
- VDE certificate for 3TK28 41 and 3TK28 42 is available.
- 3) For relay outputs, use a fuse link: LV HRC Type 3NA, DIAZED Type 5SB, NEOZED Type 5SE: 6 A (weld-free protection at $I_{\rm k}=$ 1 kA)
- 4) For instantaneous output.
- 5) When the cascading input is supplied from A1, the maximum response time is applicable to an external EMERGENCY-STOP.
- 6) The drivers are not supplied, internal supply bridging only. SELV/PELV power section buffered.

Solid-state safety combinations

Туре		3TK28 50	3TK28 51	3TK28 52	3TK28 53 ¹)	3TK28 56 ¹)	3TK28 57 ¹)
Standards				92, EN 954-1, IEC		31K20 30)	31K20 37)
Category acc. to EN 954-1		3	3	3	4	2)	2)
Test certificates		TÜV, UL, CSA	O	O .	7	/	/
Rated insulation voltage U _i • for control circuit • for output contacts • for pollution severity	V	50 690 3					
Rated impulse withstand voltage U _{im} • for control circuit • for output contacts	v kV	500 6					
Operating range • AC operation • DC operation		0.85 1.1 × <i>U</i> ₀ 0.9 1.15 × <i>U</i> ₀					
Coil ratings • DC/AC actuation at U _s	W	8.5					
	230 V A 24 V A	6 10 (auxiliary sw See 3RH1 conta		ical specifications	3		
(weld-free protection at $I_K = 1 \text{ kA}$)		00 ::::	-41				
Mechanical endurance		30 million opera					
Electrical endurance		see 3RH1 chara	acteristic				
Operating frequency z In operating cycles/h during normal dut	y 1/h	1000					
Response time • Monitored start • Autostart	ms ms	200 300	200 300	200 300	60 60	- -	_ _
Release time • for EMERGENCY-STOP	ms	30	30	30	50	50	50 ³)/ adjustable 0.05 300 s
for supply failure	ms	100	100	100	120	120	120
Recovery time for EMERGENCY-STOP for supply failure	ms S	20 0.02	20 0.02	20 0.02	500 7	500 7	500 7
Bridging of supply failures	ms	5	5	5	5	5	5
Minimum command duration • EMERGENCY-STOP • ON button	ms ms	20 20	20 20	20 20	30 0.2 5 s		
Simultaneity		∞					
Conductor cross-sections Screw terminals • Finely stranded with end sleeve • Solid • Tightening torque		2 × (0.25 1), 2 × (0.2 1), 1 0.5 0.6	1 × (0.25 2.5) × (0.2 2.5)				
Spring-loaded terminals Solid Finely stranded with end sleeve Finely stranded without end sleeve AWG conductor, solid or stranded	mm ²	(1 or 2 conduct 1 × (0.2 2.5) 1 × (0.25 2.5 1 × (0.25 2.5 2 × AWG 24)	ected)			
Permissible ambient temperature • in operation • when stored	°C °C	-25 +60 -40 +80					
Degree of protection acc. to EN 60529 • enclosure • terminals		IP40 IP20					
Touch protection acc. to DIN VDE 0106 Part 100		Finger-safe					
Shock resistance • Sinewave	<i>g</i> /ms	8/10 and 15/5					
Permissible mounting position		Any					

- 1) Enabling contact, instantaneous, DC 24 V, 1.5 A, source input.
- 2) Category as for basic unit.
- 3) For instantaneous output.

Solid-state safety combinations

Selection and ordering data

Rated control supply voltage $U_{\rm S}$ DC 24 V and AC 50/60 Hz, 115, 230 V

	- 1- 1- 7		- 3				, -,								
	Enablir circuit,	ng floating	Enablin circuit, solid-st	_	ing	Achiev- able cate-	control supply	DT	With screw terminals	PS*	Weight per PU approx.	DT	With spring- loaded terminals	PS*	Weight per PU approx.
	Stop cate- gory 0	Stop cate- gory 1	Stop cate- gory 0	Stop cate- gory 1		gory acc. to EN 954- 1	voltage U _S in V		Order No.		kg		Order No.		kg
Safety combined for EMERGEN				ctive de	oors										
1150	Basic I		•												
200	_	_	2 ¹)	_	_	3	DC 24	Α	3TK28 40-1BB40	1 unit	0.180	С	3TK28 40-2BB40	1 unit	0.150
000	Standa	rd units													
	-	-	2 ³)	_	2)	4	DC 24	Α	3TK28 41-1BB40	1 unit	0.166	С	3TK28 41-2BB40	1 unit	0.130
Atom	Standa	rd units	tv												
	_	_	1	1, A ⁴)	_	4	DC 24	Δ	3TK28 42-1BB41	1 unit	0.168	С	3TK28 42-2BB41	1 unit	0.132
	_	_	1	1, B ⁴)		4	DC 24		3TK28 42-1BB42		0.166		3TK28 42-2BB42		0.143
SEMENS 1	_	_	1	1, C ⁴)		4	DC 24		3TK28 42-1BB44		0.166		3TK28 42-2BB44		0.149
	Multi-fi	unction		1, 0)			DO 24	/ \	011120 42 10044	1 Gill	0.100	, ,	011120 42 25544	T dilit	0.140
0 100	1	1	1	1. A ⁴)	1 HL ²)	4	DC 24	В	3TK28 45-1BB41	1 unit	on reau.	С	3TK28 45-2BB41	1 unit	on reau.
000	1	1	1		1 HL ²)		DC 24		3TK28 45-1BB42				3TK28 45-2BB42		
	2	_	2	_ ′	1 HL ²)		DC 24						3TK28 45-2BB40		
Safety combin	ations	, solid-	state, v	vith co	ntactor	relays,					· ·				<u>.</u>
for EMERGEN			protec	ctive d	oors										
	Basic I	units				0	DO 04		OTI/00 50 4DD40		0.010	_	0T//00 50 0DD 40	a 6	0.000
	3	_	_	_	_	3	DC 24		3TK28 50-1BB40		0.819		3TK28 50-2BB40		0.820
district the second	3	_	_	_	_	3	AC 115		3TK28 50-1AJ20		0.765	С	3TK28 50-2AJ20		0.650
lat lat						3	AC 230		3TK28 50-1AL20	T UTIIL	0.770	В	3TK28 50-2AL20	T UIIII	0.761
	Basic ı	units													
7367	2	-	-	-	1 NC	3	DC 24		3TK28 51-1BB40		0.821		3TK28 51-2BB40		0.650
ilea ()	2	_	_	-	1 NC	3	AC 115		3TK28 51-1AJ20		0.770		3TK28 51-2AJ20		0.650
lat lat	2	_	_	_	1 NC	3	AC 230	А	3TK28 51-1AL20	1 unit	0.767	С	3TK28 51-2AL20	1 unit	0.766
	Basic (units													
	6	-	-	-	1 NC	3	DC 24	Α	3TK28 52-1BB40	1 unit	0.919	С	3TK28 52-2BB40	1 unit	0.935
	6	-	-	-	1 NC	3	AC 230	A	3TK28 52-1AL20	1 unit	0.870	С	3TK28 52-2AL20	1 unit	0.872
	Basic														
	3	-	1 ³)	-	-	4	DC 24	С	3TK28 53-1BB40	1 unit	0.650	С	3TK28 53-2BB40	1 unit	0.650
	Expans	sion uni	ts ⁵)												
	6	-	1	-	1 NC	corre- sponds to basic unit	DC 24	В	3TK28 56-1BB40	1 unit	0.750	С	3TK28 56-2BB40	1 unit	0.750
	Expans	sion uni	,				DO 6:	_			0.5==	_			0.0==
	-	3, A	1	-	-	corre- sponds	DC 24		3TK28 57-1BB41				3TK28 57-2BB41		0.650
	-	3, B	1	-	-	เบอลรเต			3TK28 57-1BB42		0.650		3TK28 57-2BB42		0.650
	_	3, C	1	-	-	unit	DC 24	В	3TK28 57-1BB44	1 unit	0.650	C	3TK28 57-2BB44	1 unit	0.650

- 1) The outputs are only safe in conjunction with external actuators with positively-driven contacts.
- 2) An enabling circuit can be used as a signaling circuit.
- 3) Suitable for solid-state sensor input.

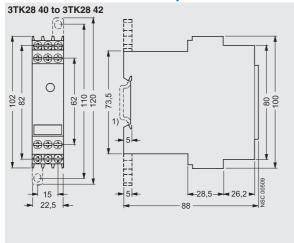
- 4) tv = off-delay, A = 0.05 ... 3 s, B = 0.5 ... 30 s, C = 5 ... 300 s

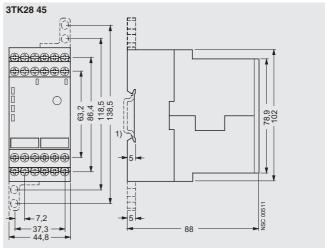
⁵⁾ For expansion of the contacts for the standard and basic units 3TK28 41, 3TK28 42, 3TK28 45, 3TK28 50, 3TK28 51, 3TK28 52, 3TK28 53.

Solid-state safety combinations

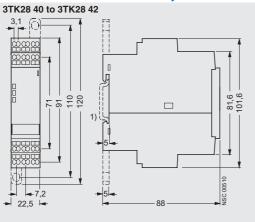
Dimension drawings

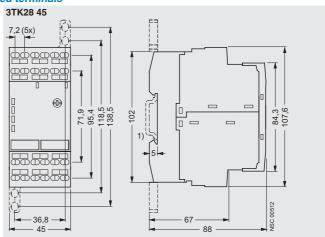
SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with screw terminals



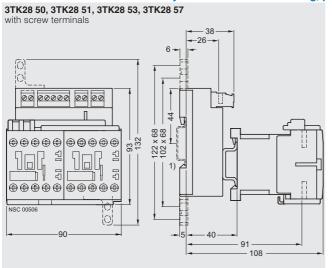


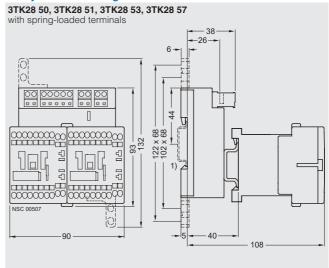
SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with spring-loaded terminals





SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with floating, positively-driven enabling contacts

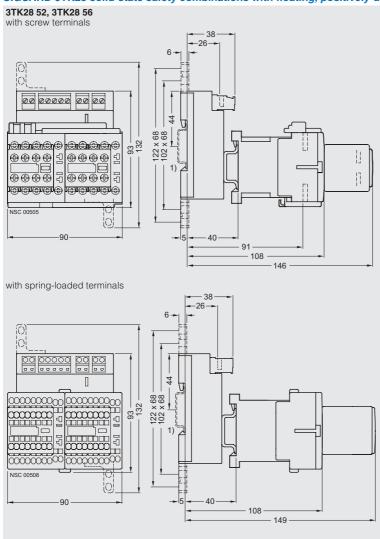




1) For 35 mm standard mounting rail acc. to EN 50022.

Solid-state safety combinations

SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with floating, positively-driven enabling contacts



1) For 35 mm standard mounting rail acc. to EN 50022.

General data

Area of application

The 3RA71 safety load feeders are offered for direct-on-line starting. They are available with operating voltages of 230 V 50/60 Hz (Category 3) and DC 24 V (Categories 3 and 4). Depending on the external circuit, choice of actuator and its position on the machine, Categories 3 or 4 according to EN 954-1 or SIL 2 or 3 (Safety Integrity Level) according to IEC 61508 can be achieved.

Similarly the product range of safety load feeders contains expansion units with and without time delays. These expansion units can only be used in combination with a basic unit. Load feeders can be configured in Stop category 1 thanks to expansion units with time delays from 0.05 to 3 s, or 0.5 to 30 s.

Classification types

EN 60947-4-1 and IEC 60947-4-1 make a distinction between two different types of coordination, which are designated type of coordination "1" and type of coordination "2". Any short-circuits that occur are cleared safely by both types of coordination. The only differences concern the extent of the damage caused to the equipment by a short-circuit.

■ Type of coordination 2:

There must be no damage to the overload release or to any other components after a short-circuit has been cleared. The 3RA71 safety load feeder can resume operation without components needing to be renewed. At most, it is permissible to weld the contactor contacts if they can be disconnected easily without any significant deformation. Classification of a machine in categories acc. to EN 954-1

Design

The 3RA71 safety load feeders comprise an adapter for rail mounting with integrated safety electronics (as used for the 3TK28 solid-state safety combinations), a circuit-breaker, and two redundant contactors connected in series. The combination of safety electronics, circuit-breakers and contactors result in a pre-assembled and pre-wired fuseless load feeder with type of coordination 1 or 2, that is tested and certified as a complete safety load feeder.

The 3RA71.0 safety load feeder is an exception; it does not have a circuit-breaker. To build up a complete load feeder, it must be connected in series with a fuse or circuit-breaker.

The load feeder has a safe solid-state output, a safe input for cascading and an input for normal switching duty. Three LEDs on the front indicate the operating state.

Expansion units as well as actuators or load feeders can be connected to safe output 2. Safe output 2 can also be used for cascading with 3TK28 41, 3TK28 42, 3TK28 45, 3TK28 53 and 3RA71 1 safety combinations. The load feeder and the actuator or load must have the same ground potential.

Power supply for DC actuation

In the version with a DC 24 V control supply voltage, a power supply to DIN VDE 0106 (PELV) of safety class III must be used to supply the electronics.

Accessories

Since the safety load feeder is made up of the 3RV1 circuitbreaker and the 3RT1 contactors, accessories, e.g. auxiliary switches, from the SIRIUS modular system can be used.

Installation

The 3RA71 safety load feeders can be snapped onto a standard mounting rail to EN $50022 - 35 \times 15$.

Functions

Fault monitoring

During start-up, the equipment runs through a self-test in which the internal electronics is checked for correct functioning. During operation, all internal circuit components are monitored cyclically for faults.

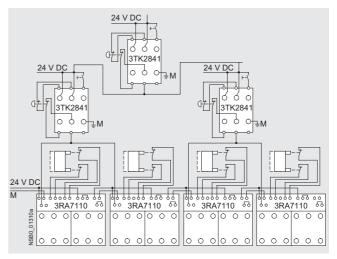
Cascading, expanding

The devices for Category 4 support easy connection (cascading) and expansion of several safety devices to form hard-wired safety logic. The devices for Category 4 have one solid-state safe output (terminal 2) and one cascading input (terminal 1).

On terminal 1, the devices expect a safe 24 V signal which is safely evaluated. If this signal is missing, the device switches off safely. The switch-on conditions are the same as the conditions for sensor switch-off (EMERGENCY-STOP actuation).

Normal switching duty

In the devices for Category 4, terminals 3 and 4 can be used for normal switching duty (On/Off) of the contactors. There are two possibilities for normal switching duty, either using a floating contact (terminals 3 and 4) or a contact connected to a potential (DC 24 V), e.g. through a PLC (terminal 4 only). Normal switching duty is subordinate to the safety function.



Typical circuit diagram for cascading with 3TK28 41 and 3RA71 safety electronics (Category 4 with expansion units)

General data

Technical specifications

General technical specifications for the power unit, i.e. the circuit-breakers and contactors, can be found in the technical specifications of the 3RA1 series of fuseless load feeders in Section 6.

Detailed technical specifications for the individual devices can be found in the technical specifications of 3RT1 contactors in Section 2 and 3RV1 circuit-breakers in Section 4.

Туре	AC basic unit Category 3	DC basic unit Category 3	DC basic unit Category 4	Expansion unit	Expansion unit, time-delayed
Standards	IEC 60204-1, EN	60204-1, EN 292, E	N 954-1, IEC 61508		
Test certificate	TÜV, UL, CSA				
Category acc. to EN 954-1	3	3	4	4 ¹)	4 ¹)
Safety Integrity Level (SIL) acc. to IEC 61508	2	2	3	3 ¹)	3 ¹)
Rated insulation voltage <i>U</i> i	690 V				
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	6 kV				
Coil ratings ■ DC/AC actuation at 1.0 × U _s	2 W ²)				
Operating range					
AC operation	$0.85 \dots 1.1 \times U_{\rm s}$				
DC operation	0.9 1.1 × <i>U</i> _s				
Response time					
 monitored start 	125 ms typ. 3)		400 ms typ. 3)		
• Autostart	250 ms typ. ³)		400 ms typ. 3)		
Release time					
for EMERGENCY-STOP	20 ms typ. ⁴)		25 ms typ.	after time has elapsed	
for supply failure	100 ms		100 ms	100 ms	
Recovery time					
for EMERGENCY-STOP	20 ms typ.		400 ms typ.		
for supply failure	20 ms typ.		7 NO		
Bridging of supply failures	5 ms (see technic	cal specifications for	contactors used)		
Minimum command duration					
• EMERGENCY-STOP	> 20 ms typ.		> 25 ms typ.		
ON button	> 20 ms typ.		> 100 ms typ.		
Conductor cross-sections					
Solid	1 × 0.2 2.5 mm	n ²			
Finely stranded with end sleeve	1 × 0.25 2.5 m	m^2			
Starting torque, M 3 connecting screw	0.5 0.6 Nm				
Permissible ambient temperature					
in operation	-20 +60 °C				
when stored	-40 +80 °C				
Degree of protection	IP20				
Touch protection	Finger-safe				

- The maximum achievable category is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their physical location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
- Note the power losses of the respective power unit (see technical specifications of the circuit-breaker and contactor).
- 3) Note the pick-up time for the respective contactor (see technical specifications of the contactors).
- 4) Note the drop-out time for the respective contactor (see technical specifications of the contactors).

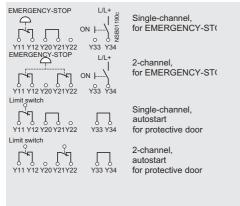
General data

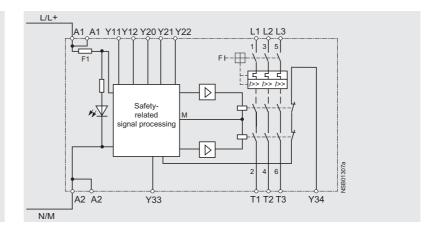
Circuit diagrams

Connection examples

3RA71 01 and 3RA71 02 fuseless load feeders

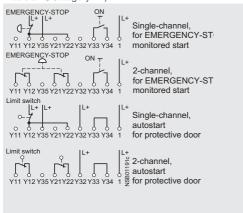
Basic unit, Category 3 1)

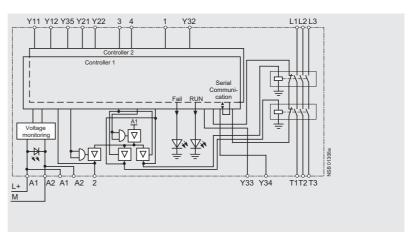




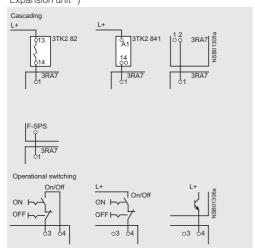
3RA71 10 fused load feeders

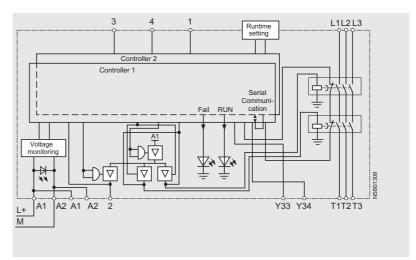
Basic unit, Category 4²)





3RA71 20, 3RA71 30 and 3RA71 40 fused load feeders Expansion unit ²)





- 1) Also available as contactor safety combination without circuit-breaker.
- 2) Also available as fuseless load feeder with circuit-breaker.

11

Load Feeders with Integrated Safety Functions

Fuseless load feeders

Selection and ordering data

Rated control supply voltage AC 50/60 Hz 230 V for mounting on 35 mm standard mounting rail

- Circuit-breakers, contactors and safety electronics are prewired and certified up to Category 3 acc. to EN 954-1
- Auxiliary switches on the circuit-breaker and the contactor can be easily fitted thanks to the SIRIUS modular system



Direct-on-line starting

#	
ф.	
- +	

3RA71 02

Size	Three-phase stand 4-pole, at AC 400		Setting range thermal overload release	DT	Basic unit, Category 3 ²)	PS*	Weight per PU
	Rated power P	Motor current I					approx.
	kW	Α	A		Order No.		kg
Type of coo	ordination 2 at $I_q = 50 \text{ k}$	A at 400 V (compat	ible with type of coordination	n 1)			
S00	0.04	0.16	0.11 0.16	В	3RA71 01-0AA17-0AL2	1 unit	0.820
	0.06	0.2	0.14 0.2	В	3RA71 01-0BA17-0AL2	1 unit	1.440
	0.06	0.2	0.18 0.25	В	3RA71 01-0CA17-0AL2	1 unit	0.820
	0.09	0.3	0.22 0.32	В	3RA71 01-0DA17-0AL2	1 unit	1.430
	0.09 0.12 0.18 0.25	0.3 0.4 0.6 0.8	0.28 0.4 0.35 0.5 0.45 0.63 0.55 0.8	B B B	3RA71 01-0EA17-0AL2 3RA71 01-0FA17-0AL2 3RA71 01-0GA17-0AL2 3RA71 01-0HA17-0AL2	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820
	0.25	0.8	0.7 1	В	3RA71 01-0JA17-0AL2	1 unit	0.820
	0.37	1.1	0.9 1.25	В	3RA71 01-0KA17-0AL2	1 unit	1.480
	0.55	1.5	1.1 1.6	В	3RA71 01-1AA17-0AL2	1 unit	0.820
	0.75	1.9	1.4 2	В	3RA71 01-1BA17-0AL2	1 unit	1.470
S0	0.75	1.9	1.8 2.5	В	3RA71 02-1CA26-0AL2	1 unit	1.200
	1.1	2.7	2.2 3.2	В	3RA71 02-1DA26-0AL2	1 unit	1.860
	1.5	3.6	2.8 4	В	3RA71 02-1EA26-0AL2	1 unit	1.200
	1.5	3.6	3.5 5	В	3RA71 02-1FA26-0AL2	1 unit	1.200
	2.2	5.2	4.5 6.3	В	3RA71 02-1GA26-0AL2	1 unit	1.910
	3	6.8	5.5 8	В	3RA71 02-1HA26-0AL2	1 unit	1.940
	4	9.0	7 10	В	3RA71 02-1JA26-0AL2	1 unit	1.200
	5.5	11.5	9 12.5	В	3RA71 02-1KA26-0AL2	1 unit	1.200
	7.5	15.5	11 16	B	3RA71 02-4AA26-0AL2	1 unit	1.200
	7.5	15.5	14 20	B	3RA71 02-4BA26-0AL2	1 unit	1.200
	7.5	15.5	17 22	B	3RA71 02-4CA26-0AL2	1 unit	1.920

¹⁾ Selection depends on the correct startup and rated data of the protected motor.

²⁾ The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.

Fuseless load feeders

Rated control supply voltage DC 24 V for mounting on 35 mm standard mounting rail

- Circuit-breakers, contactors and safety electronics pre-wired and certified up to Category 4 acc. to EN 954-1
- Auxiliary switches on the circuit-breaker and the contactor can be easily fitted thanks to the SIRIUS modular system
- Expansion units for multiple load feeders in one safety circuit



Direct-on-line starting

ф ф

2D / 71 / 02

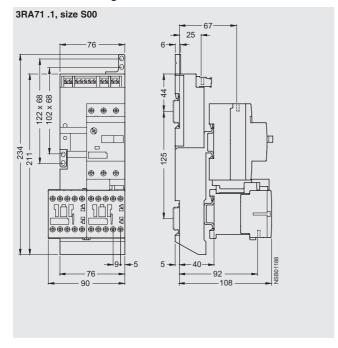
	_										
Size	4-pole, at AC	standard motor 1) 400 V P Motor current I	Setting range Thermal overload release	DT	Basic unit, Category 3 ²)	PS*	Weight per PU approx.	DT	Basic unit, Category 4 ²)	PS*	Weight per PU approx.
	kW	А	A		Order No.		ka		Order No.		ka
Type		ion 2 at I_{g} = 50			Order No.		kg		Order No.		kg
S00	0.06 0.06 0.06 0.09	0.2 0.2 0.2 0.2 0.3	0.11 0.16 0.14 0.2 0.18 0.25 0.22 0.32	CCCC	3RA71 01-0AA17-0AB4 3RA71 01-0BA17-0AB4 3RA71 01-0CA17-0AB4 3RA71 01-0DA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.500 0.820 0.820 0.820	B B B	3RA71 11-0AA17-0AB4 3RA71 11-0BA17-0AB4 3RA71 11-0CA17-0AB4 3RA71 11-0DA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.370 0.820 0.820 0.820
	0.09 0.12 0.18 0.25	0.3 0.4 0.6 0.8	0.28 0.4 0.35 0.5 0.45 0.63 0.55 0.8	CCCC	3RA71 01-0EA17-0AB4 3RA71 01-0FA17-0AB4 3RA71 01-0GA17-0AB4 3RA71 01-0HA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820	B B B	3RA71 11-0EA17-0AB4 3RA71 11-0FA17-0AB4 3RA71 11-0GA17-0AB4 3RA71 11-0HA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820
	0.25 0.37 0.55 0.75	0.8 1.1 1.5 1.9	0.7 1 0.9 1.25 1.1 1.6 1.4 2	C C C B	3RA71 01-0JA17-0AB4 3RA71 01-0KA17-0AB4 3RA71 01-1AA17-0AB4 3RA71 01-1BA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 1.550 2.260	B B B	3RA71 11-0JA17-0AB4 3RA71 11-0KA17-0AB4 3RA71 11-1AA17-0AB4 3RA71 11-1BA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820
S0	0.75 1.1 1.5 1.5	2.7 2.7 3.6 3.6	1.8 2.5 2.2 3.2 2.8 4 3.5 5	B B C C	3RA71 02-1CA26-0AB4 3RA71 02-1DA26-0AB4 3RA71 02-1EA26-0AB4 3RA71 02-1FA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	2.250 2.250 1.200 1.200	B B B	3RA71 12-1CA26-0AB4 3RA71 12-1DA26-0AB4 3RA71 12-1EA26-0AB4 3RA71 12-1FA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.860 1.200 1.200
	2.2 3 4 5.5	5.2 6.8 9.0 11.5	4.5 6.3 5.5 8 7 10 9 12.5	0000	3RA71 02-1GA26-0AB4 3RA71 02-1HA26-0AB4 3RA71 02-1JA26-0AB4 3RA71 02-1KA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	2.290 1.200 1.200 1.200	B B B	3RA71 12-1GA26-0AB4 3RA71 12-1HA26-0AB4 3RA71 12-1JA26-0AB4 3RA71 12-1KA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.800 1.810 1.830 1.850
	7.5 7.5 7.5	15.5 15.5 15.5	11 16 14 20 17 22	CCC	3RA71 02-4AA26-0AB4 3RA71 02-4BA26-0AB4 3RA71 02-4CA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200	B B B	3RA71 12-4AA26-0AB4 3RA71 12-4BA26-0AB4 3RA71 12-4CA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200
Size	4-pole, at AC	standard motor ¹) 400 V P Motor current <i>I</i>	Setting range Thermal overload release	DT	Expansion unit ²)	PS*	Weight per PU approx.				
	kW	Α	A		Order No.		kg				
Туре	of coordinat	ion 2 at <i>I</i> _q = 50	kA at 400 V								
S00	0.06 0.06 0.06 0.09	0.2 0.2 0.2 0.3	0.11 0.16 0.14 0.2 0.18 0.25 0.22 0.32	B B B	3RA71 21-0AA17-0AB4 3RA71 21-0BA17-0AB4 3RA71 21-0CA17-0AB4 3RA71 21-0DA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820				
	0.09 0.12 0.18 0.25	0.3 0.4 0.6 0.8	0.28 0.4 0.35 0.5 0.45 0.63 0.55 0.8	B B B	3RA71 21-0EA17-0AB4 3RA71 21-0FA17-0AB4 3RA71 21-0GA17-0AB4 3RA71 21-0HA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820				
	0.25 0.37 0.55 0.75	0.8 1.1 1.5 1.9	0.7 1 0.9 1.25 1.1 1.6 1.4 2	B B B	3RA71 21-0JA17-0AB4 3RA71 21-0KA17-0AB4 3RA71 21-1AA17-0AB4 3RA71 21-1BA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820				
S0	0.75 1.1 1.5 1.5	2.7 2.7 3.6 3.6	1.8 2.5 2.2 3.2 2.8 4 3.5 5	B B	3RA71 22-1CA26-0AB4 3RA71 22-1DA26-0AB4 3RA71 22-1EA26-0AB4 3RA71 22-1FA26-0AB4	1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200 1.200				
	2.2 3 4 5.5	5.2 6.8 9.0 11.5	4.5 6.3 5.5 8 7 10 9 12.5	B B B	3RA71 22-1GA26-0AB4 3RA71 22-1HA26-0AB4 3RA71 22-1JA26-0AB4 3RA71 22-1KA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200 1.200				
	7.5 7.5 7.5	15.5 15.5 15.5	11 16 14 20 17 22	B B	3RA71 22-4AA26-0AB4 3RA71 22-4BA26-0AB4 3RA71 22-4CA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200				

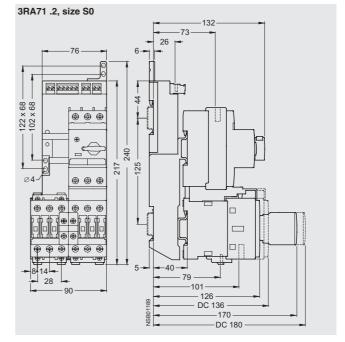
Fuseless load feeders

Size	4-pole, at	ase standard motor ¹) AC 400 V wer P Motor current I	Setting range Thermal overload release	DT	Expansion unit, time-delayed 0.05 3 s ²)	PS*	Weight per PU approx.	DT	Expansion unit, time-delayed 0.5 30 s 2) 3)	PS*	Weight per PU approx.
	kW	А	Α		Order No.		kg		Order No.		kg
Туре	of coordi	nation 2 at $I_q = 50$	kA at 400 V								
S00	0.06 0.06 0.06 0.09	0.2 0.2 0.2 0.3	0.11 0.16 0.14 0.2 0.18 0.25 0.22 0.32	B B B	3RA71 31-0AA17-0AB4 3RA71 31-0BA17-0AB4 3RA71 31-0CA17-0AB4 3RA71 31-0DA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820	B B B	3RA71 41-0AA17-0AB4 3RA71 41-0BA17-0AB4 3RA71 41-0CA17-0AB4 3RA71 41-0DA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820
	0.09 0.12 0.18 0.25	0.3 0.4 0.6 0.8	0.28 0.4 0.35 0.5 0.45 0.63 0.55 0.8	B B B	3RA71 31-0EA17-0AB4 3RA71 31-0FA17-0AB4 3RA71 31-0GA17-0AB4 3RA71 31-0HA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820	B B B	3RA71 41-0EA17-0AB4 3RA71 41-0FA17-0AB4 3RA71 41-0GA17-0AB4 3RA71 41-0HA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820
	0.25 0.37 0.55 0.75	0.8 1.1 1.5 1.9	0.7 1 0.9 1.25 1.1 1.6 1.4 2	B B B	3RA71 31-0JA17-0AB4 3RA71 31-0KA17-0AB4 3RA71 31-1AA17-0AB4 3RA71 31-1BA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820	B B B	3RA71 41-0JA17-0AB4 3RA71 41-0KA17-0AB4 3RA71 41-1AA17-0AB4 3RA71 41-1BA17-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.820 0.820 0.820 0.820
S0	0.75 1.1 1.5 1.5	2.7 2.7 3.6 3.6	1.8 2.5 2.2 3.2 2.8 4 3.5 5	B B B	3RA71 32-1CA26-0AB4 3RA71 32-1DA26-0AB4 3RA71 32-1EA26-0AB4 3RA71 32-1FA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200 1.200	B B B	3RA71 42-1CA26-0AB4 3RA71 42-1DA26-0AB4 3RA71 42-1EA26-0AB4 3RA71 42-1FA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200 1.200
	2.2 3 4 5.5	5.2 6.8 9.0 11.5	4.5 6.3 5.5 8 7 10 9 12.5	B B B	3RA71 32-1GA26-0AB4 3RA71 32-1HA26-0AB4 3RA71 32-1JA26-0AB4 3RA71 32-1KA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200 1.200	B B B	3RA71 42-1GA26-0AB4 3RA71 42-1HA26-0AB4 3RA71 42-1JA26-0AB4 3RA71 42-1KA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200 1.200
	7.5 7.5 7.5	15.5 15.5 15.5	11 16 14 20 17 22	B B B	3RA71 32-4AA26-0AB4 3RA71 32-4BA26-0AB4 3RA71 32-4CA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200	B B B	3RA71 42-4AA26-0AB4 3RA71 42-4BA26-0AB4 3RA71 42-4CA26-0AB4	1 unit 1 unit 1 unit	1.200 1.200 1.200

- 1) Selection depends on the correct startup and rated data of the protected motor.
- 2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit,
- the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
- 3) Delay times between 5 and 300 s available on request.

Dimension drawings





Fused load feeders

Selection and ordering data

Rated control supply voltage AC 50/60 Hz 230 V for mounting on 35 mm standard mounting rail

- For the separate mounting of contactors with fuses
- Contactors and safety electronics pre-assembled, pre-wired and certified up to Category 3 acc. to EN 954-1
- Auxiliary switches on the contactor can be easily fitted thanks to the SIRIUS modular system



Direct-on-line starting

ф- <i>4</i>	İ
·	Ì
4	!

١	17	.,	00			

Size	Category according to EN 954-1 ²)	Three-phase standard motor ¹) 4-pole, at AC 400 V		DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		Rated power P	Motor current I				
		kW	А				kg
S0	3	11	22.5	С	3RA71 00-5AA26-0AL2	1 unit	0.620

Rated control supply voltage DC 24 V for mounting on 35 mm standard mounting rail

- For the separate mounting of contactors with fuses
- Contactors and safety electronics pre-assembled, pre-wired and certified up to Category 4 acc. to EN 954-1
- Auxiliary switches on the contactor can be easily fitted due to the SIRIUS modular system
- Expansion units for multiple load feeders in one safety circuit



Direct-on-line starting

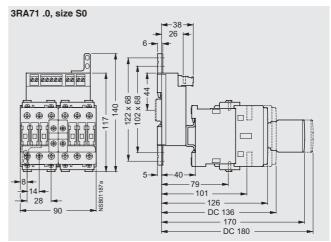


3RA71	\cap

Size	Category according to EN 954-1 ²)	Three-phase stand 4-pole, at AC 400		Туре	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		Rated power P	Motor current I					
		kW	Α					kg
S0	3	11	22.5	Basic unit	С	3RA71 00-5AA26-0AB4	1 unit	1.510
	4	11	22.5	Basic unit	В	3RA71 10-5AA26-0AB4	1 unit	1.090
	as basic unit	_	_	Expansion unit	В	3RA71 20-5AA26-0AB4	1 unit	0.620
	as basic unit	-	_	Expansion unit, time-delayed 0.05 3 s	В	3RA71 30-5AA26-0AB4	1 unit	0.620
	as basic unit	-	_	Expansion unit, time-delayed 0.5 30 s ³)	В	3RA71 40-5AA26-0AB4	1 unit	0.620

- Selection depends on the correct startup and rated data of the protected motor.
- 2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
- 3) Delay times between 5 and 300 s available on request.

Dimension drawings



SIGUARD Light Curtains and Arrays

General data

Overview



SIGUARD 3RG78 4 light curtains and light arrays

- are active opto-solid-state protective devices (AOPD),
- Type 2 or Type 4 acc. to EN 61496-1, -2,
- EU type-tested,
- protect the operating personnel on or near dangerous machines.
- non-contact operating,
- weld-free in comparison to mechanical systems (e.g. safety mats).

For further details, see the manual "Safety Integrated" and the operating instructions for the applicable devices.

Tests/service

The devices are EU type-tested (TÜV Product Service in cooperation with the BIA).

If required, tests can be performed before initial start-up, as well as the annual inspection (such as that required by law for presses). Please ask your Siemens contact person.

Benefits

Integrated functions:

- Start-up/restart inhibit
- Contactor control
- Fixed blanking
- Floating blanking
- Reduced resolution
- Muting
- Multi-scan function
- Cycle control (as option)

Configuration:

- Via teach-in key and opto-magnetic key
- Transmission of the configuration data via a plug-in configuration card
- 2 transmission channels
- Cascading of host and guest devices
- Expanded display (2 x 7 segments)

Outputs/connections:

- Local interface
- Hirschmann connection (as an option)
- Transistor outputs
- Relay outputs
- Connection to AS-Interface (see Catalog IK PI)

Area of application

Light curtains for finger and hand protection in danger zones

Protection against touching danger zones where light curtains are mounted close to dangerous machine parts (finger and hand protection)



Device selection

Light curtains for Category 2 or 4 with 14 and 30 mm resolution Applications

e.g. hydraulic and mechanical presses, punches, filter presses, cutting machines

Light curtains for horizontal danger zone security at floor

Reliable recognition of persons in danger zones when the light curtain is mounted close to the floor (crawling underneath is not possible)



Device selection

Light curtains for Category 2 or 4 with 50 or 55 mm resolution

Applications

e.g. welding and assembly lines as well as welding and assembly robots in the automotive industry.

SIGUARD Light Curtains and Arrays

General data

Light curtains for horizontal danger zone security

Reliable recognition of persons in danger zones when the light curtain is mounted at heights of 0.6 to 1 m



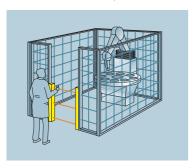
Device selection

Light curtains for Category 2 or 4 with 80 or 90 mm resolution Applications

e.g. welding and assembly lines as well as welding and assembly robots in the automotive industry

Light arrays for access security

Reliable detection of persons on entering danger zones



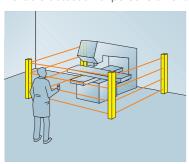
Device selection

2, 3 or 4-beam light arrays for Category 4 with 18 m range Applications

Access protection, e.g. on robots or handling machines.

Light arrays for access security for large areas

Reliable detection of persons on entering danger zones



Securing large danger zones due to wide range of 60 m

Device selection

2, 3 or 4-beam light arrays for Category 4 with 60 m range

Applications

Access protection, e.g. on automatic machining centers or palleting machines.

Safety categories

In accordance with the requirements placed on the safety category to EN 954-1 by the C standard or risk analysis for the machine or plant, light curtains or light arrays of Type 2 (up to Category 2) or Type 4 (up to Category 4).

Design

A SIGUARD light curtain or light array comprises a transmitter and a receiver which must be mounted opposite each other. Depending on the resolution and the length, a certain number of transmit and receive diodes are arranged vertically. The infrared LEDs of the transmitter send out short light pulses which are detected by the receive diodes.

- 3RG78 42 light curtains and light arrays for Category 4 acc. to EN 954-1
- 14, 30, 50 and 90 mm resolution,
- Protective field heights from 150 to 3000 mm,
- 2, 3 or 4-beam light arrays,
- Cascading of host and guest devices for higher or longer protective fields or for angular arrangement (as an option).
- 3RG78 44 light curtains and light arrays with integrated evaluation for Category 4 acc. to EN 954-1
- 14, 30 and 50 mm resolution,
- Protective field heights from 150 mm to 3000 mm,
- 2, 3 or 4-beam light arrays,
- Cascading of host and guest devices for higher or longer protective fields or for angular arrangement (as an option).
- 3RG78 41 light curtains for Category 2 acc. to EN 954-1
- 30, 55 and 80 mm resolution,
- Protective field heights from 150 to 1800 mm,
- Cascading of host and guest devices for higher or longer protective fields or for angular arrangement (as an option).

Standards

- EN 61496-1, -2, IEC 61496-1, -2 (requirements for non-contact protection systems)
- EN 999 (incl. calculation of the safety clearances)
- EN 954-1 (safety of machines, safety-related parts of control systems).

SIGUARD Light Curtains and Arrays

General data

Functions

Blanking

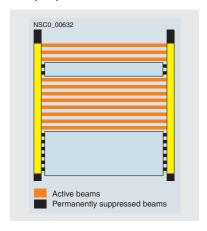
The light curtains can be supplied with a blanking function as an option.

Fixed blanking

If an object is permanently located in the path of the light, the corresponding zone can be suppressed. This is achieved by suppressing the required number of beams.

The suppressed objects must be permanently located in the protective zone, otherwise safety cannot be guaranteed. The light curtain switches the equipment off.

Configuration is by means of a teach-in function with the help of safety keys.

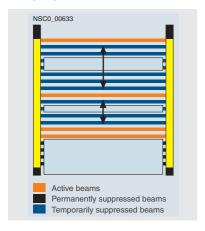


Floating blanking

If moving objects are located in the light path, any number of light beams can be suppressed. The objects can move within the suppressed light beams without the light curtain switching off

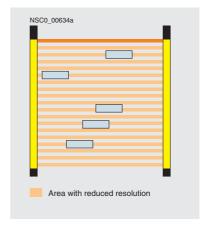
If the moving objects are removed from the zone, the light curtain will interrupt the dangerous motion, otherwise safety can no longer be guaranteed.

Configuration is by means of a Teach-in function with the help of safety keys.



Reduced resolution

If an object is located in the light path, two or three beams can be suppressed. The difference between reduced resolution and floating blanking is that there is no permanent monitoring in this case.



Evaluation units

The 3RG78 47 SIGUARD evaluation units form a flexible product family of interface modules for the SIGUARD light curtains and light arrays. The modularly constructed product series can be implemented up to Category 4 according to EN 954-1.

The evaluation units expand the functional scope of the light curtains and light arrays with start-up and restart inhibiting and contactor control, and depending on the device variant also cycle control and muting.

The device type also offers comprehensive additional functions, such as a pre-trip warning for the relay contacts, a diagnostics function via the PC as well as numerous signaling outputs for connection to a higher-level PLC.

PC software

The function of the light curtain as well as that of the evaluation units can be visualized and recorded using PC software.

Mounting accessories

Installation, calibration, start-up and fault localization are aided by a wide range of practical accessories which include fixing columns, reflective mirror columns, reflective mirrors, brackets and laser alignment aids.

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Integrated Evaluation

Light curtains and arrays to Category 4

Technical specifications

Туре	3RG78 44
Safety category	Type 4
acc. to EN, IEC 61496-1, -2	
Protective field height	
 for 14 and 30 mm resolution 	150 1800 mm
for 50 mm resolution	450 3000 mm
Protective field width, range	
for 14 mm resolution	0.3 6 m
for 30 and 50 mm resolution	0.8 18 m
Detection capability (resolution)	14 mm, 30 mm, 50 mm
Supply voltage (transmitter and receiver)	DC 24 V, ± 20%, (external power section with safe isolation from the supply and bridg- ing of 20 ms voltage drop is neces- sary)
Residual ripple	< 5 %
Current consumption	
Transmitter	75 mA
Receiver	180 mA (without external load)
General value for external fuse in the transmitter and receiver leads (not required when the power supply has its own fuse)	4 A
Wave length	880 nm (infra-red)
Synchronization	Optical between transmitter and receiver
Ambient temperature	
Operation	0 +50 °C
• Storage	−25 +70 °C
Relative humidity	15 95%
Degree of protection	IP65
Safety class acc. to DIN VDE 0106	III

Signal inputs and outputs (machine interface)

1 button with 1 NO, floating 300 ms 4 s
two return contacts, floating 300 ms
+24 V, max. 60 mA
+24 V, max. 60 mA 0 V

Signal inputs and outputs (local socket, optional)

Signal inputs	
 Restart inhibit unlocking min. operating time max. operating time 	1 button with 1 NO, floating 300 ms 4 s
• Teach-in	2-pole key-operated switch (selector switch), floating
- Simultaneity	< 500 ms
Voltage output (only for command devices or safety sensors)	DC 24 V ± 20 %, max 0.5 A

Safety outputs (machine interface)

- Carety Gatpato (macrime interi	
OSSDs safety switching outputs	2 safety-related pnp semiconductor outputs with crossover monitoring, short-circuit proof
Switching voltage	
 active high (U_B – 1 V) 	typically +23 V (+18.2 +27.8 V)
• low	0 +2.5 V
Switching current	typically 500 mA; (max. 650 mA)
Max. residual current	0.1 mA
Max. load capacitance	200 nF
Permissible line resistance between receiver and load	20 Ω
Permissible lead length between receiver and load (for 1 mm ²)	100 m
OSSDs response time (t_{AOPD})	Dependent on the number of light axes (see Table below)
OSSDs reactivation time after interruption of beam (without restart inhibit)	typically 100 ms, min. 80 ms, max. 5 s

OSSDs response times (t_{AOPD})

14 mm resolution		30 mm resolution		50 mm resolution	
n	t _{AOPD eff}	n	t _{AOPD eff}	n	t _{AOPD eff}
16	6.8 ms	8	10.2 ms		
24	10.0 ms	12	10.0 ms		
32	13.2 ms	16	6.8 ms		
48	9.8 ms	24	10.0 ms	12	10.0 ms
64	13.0 ms	32	13.2 ms	16	6.8 ms
80	16.2 ms	40	8.2 ms	20	8.4 ms
96	19.4 ms	48	9.8 ms	24	10.0 ms
112	22.6 ms	56	11.4 ms	28	11.6 ms
128	25.8 ms	64	13.0 ms	32	13.2 ms
144	29.0 ms	72	14.6 ms	36	7.4 ms
160	32.2 ms	80	16.2 ms	40	8.2 ms
176	35.4 ms	88	17.8 ms	44	9.0 ms
192	38.6 ms	96	19.4 ms	48	9.8 ms

 $t_{
m AOPD\ eff}$ = Effective response time in AutoScan mode n = Number of light axes

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Integrated Evaluation

Light curtains and arrays to Category 4

	Height of light curtain	Version	DT	Function standard, transistor output	PS*	Weight per PU approx.	DT	Function blanking, transistor output	PS*	Weight per PU approx.
	mm			Order No.		kg		Order No.		kg
nm resolu	ıtion, with cable g	<u>, </u>								
M	150 150	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB02-0SS1 3RG78 44-6SB02-0SS0	1 unit 1 unit	0.700 0.700	A	3RG78 44-6SB02-0SS1 3RG78 44-6SB02-0SS0	1 unit 1 unit	0.700 0.700
SIEMENS	225 225	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB03-0SS1 3RG78 44-6SB03-0SS0	1 unit 1 unit	0.900 0.900	A A	3RG78 44-6SB03-0SS1 3RG78 44-6SB03-0SS0	1 unit 1 unit	0.900 0.900
	300 300	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB04-0SS1 3RG78 44-6SB04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100	A A	3RG78 44-6BB04-0SS1 3RG78 44-6SB04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100
	450 450	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB06-0SS1 3RG78 44-6SB06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500	A A	3RG78 44-6BB06-0SS1 3RG78 44-6SB06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500
	600 600	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB08-0SS1 3RG78 44-6SB08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900	A A	3RG78 44-6BB08-0SS1 3RG78 44-6SB08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900
	750 750	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB11-0SS1 3RG78 44-6SB11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300	A A	3RG78 44-6BB11-0SS1 3RG78 44-6SB11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300
TO SECURITY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAME	900 900	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SB13-0SS1 3RG78 44-6SB13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700	A A	3RG78 44-6SB13-0SS1 3RG78 44-6SB13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700
odly	1050 1050	Receiver Transmitter	C	3RG78 44-6SB15-0SS1 3RG78 44-6SB15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100	CC	3RG78 44-6BB15-0SS1 3RG78 44-6SB15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100
	1200 1200 1350	Receiver Transmitter Receiver	C	3RG78 44-6SB17-0SS1 3RG78 44-6SB17-0SS0 3RG78 44-6SB20-0SS1	1 unit 1 unit	3.500 3.500 3.900	C	3RG78 44-6BB17-0SS1 3RG78 44-6SB17-0SS0 3RG78 44-6BB20-0SS1	1 unit 1 unit	3.500 3.500 3.900
	1350	Transmitter	C	3RG78 44-6SB20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900	C	3RG78 44-6SB20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900
	1500 1500 1650	Receiver Transmitter Receiver	C C	3RG78 44-6SB22-0SS1 3RG78 44-6SB22-0SS0 3RG78 44-6SB24-0SS1	1 unit 1 unit 1 unit	4.300 4.300 4.700	C	3RG78 44-6BB22-0SS1 3RG78 44-6SB22-0SS0 3RG78 44-6BB24-0SS1	1 unit 1 unit 1 unit	4.300 4.300 4.700
	1650 1800	Transmitter Receiver	C	3RG78 44-6SB24-0SS0 3RG78 44-6SB26-0SS1	1 unit	4.700 5.100	C	3RG78 44-6SB24-0SS0 3RG78 44-6BB26-0SS1	1 unit	4.700
nm resolu	1800 ution, with cable o	Transmitter	Ċ	3RG78 44-6SB26-0SS0	1 unit	5.100	Č	3RG78 44-6SB26-0SS0	1 unit	5.100
ń	150 150	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SD02-0SS1 3RG78 44-6SD02-0SS0	1 unit 1 unit	0.700 0.700	A A	3RG78 44-6BD02-0SS1 3RG78 44-6SD02-0SS0	1 unit 1 unit	0.700 0.700
SIEMENS	225 225	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SD03-0SS1 3RG78 44-6SD03-0SS0	1 unit 1 unit	0.900 0.900	A A	3RG78 44-6BD03-0SS1 3RG78 44-6SD03-0SS0	1 unit 1 unit	0.900 0.900
3	300 300	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SD04-0SS1 3RG78 44-6SD04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100	A A	3RG78 44-6SD04-0SS1 3RG78 44-6SD04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100
	450 450	Receiver Transmitter	A	3RG78 44-6SD06-0SS1 3RG78 44-6SD06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500	A	3RG78 44-6BD06-0SS1 3RG78 44-6SD06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500
	600 600 750	Receiver Transmitter Receiver	A A A	3RG78 44-6SD08-0SS1 3RG78 44-6SD08-0SS0 3RG78 44-6SD11-0SS1	1 unit 1 unit	1.900 1.900 2.300	A A A	3RG78 44-6BD08-0SS1 3RG78 44-6SD08-0SS0 3RG78 44-6BD11-0SS1	1 unit 1 unit 1 unit	1.900
	750 750 900	Transmitter Receiver	A	3RG78 44-6SD11-0SS0 3RG78 44-6SD13-0SS1	1 unit 1 unit 1 unit	2.300	A	3RG78 44-6SD11-0SS0 3RG78 44-6BD13-0SS1	1 unit	2.300
artes questo,	900	Transmitter Receiver	A	3RG78 44-6SD13-0SS0 3RG78 44-6SD15-0SS1	1 unit	2.700		3RG78 44-6SD13-0SS0 3RG78 44-6BD15-0SS1	1 unit	2.700
	1050 1200	Transmitter Receiver	C	3RG78 44-6SD15-0SS0 3RG78 44-6SD17-0SS1	1 unit 1 unit	3.100 3.500	C	3RG78 44-6SD15-0SS0 3RG78 44-6BD17-0SS1	1 unit 1 unit	3.100
	1200 1350	Transmitter Receiver	C	3RG78 44-6SD17-0SS0 3RG78 44-6SD20-0SS1	1 unit	3.500	C	3RG78 44-6SD17-0SS0 3RG78 44-6BD20-0SS1	1 unit	3.500
	1350 1500 1500	Transmitter Receiver Transmitter	C	3RG78 44-6SD20-0SS0 3RG78 44-6SD22-0SS1 3RG78 44-6SD22-0SS0	1 unit 1 unit 1 unit	3.900 4.300 4.300	C	3RG78 44-6SD20-0SS0 3RG78 44-6BD22-0SS1 3RG78 44-6SD22-0SS0	1 unit 1 unit 1 unit	4.300 4.300
	1650 1650	Receiver Transmitter	C	3RG78 44-6SD24-0SS1 3RG78 44-6SD24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700 4.700	C	3RG78 44-6BD24-0SS1 3RG78 44-6SD24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700 4.700
					. Gritt	00	\sim			1.70

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Integrated Evaluation

Light curtains and arrays to Category 4

	Height of lig curtain	ht Versi	on	DT	Function standard, transistor output	PS*	Weight per PU approx.	DT	Function blanking, transistor output	PS*	Weight per PU approx.
	mm				Order No.		kg		Order No.		kg
50 mm resoluti			t	^	00070 44 00500 0004	4	1 500	^	0D070 44 CDE0C 0004	4	1.500
riin riin	450 450	Rece Trans	mitter	A A	3RG78 44-6SE06-0SS1 3RG78 44-6SE06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500	A A	3RG78 44-6BE06-0SS1 3RG78 44-6SE06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500
SIEMENS	600 600	Rece Trans	iver mitter	A A	3RG78 44-6SE08-0SS1 3RG78 44-6SE08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900	A A	3RG78 44-6BE08-0SS1 3RG78 44-6SE08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900
35	750 750	Rece Trans	iver mitter	A A	3RG78 44-6SE11-0SS1 3RG78 44-6SE11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300	A A	3RG78 44-6BE11-0SS1 3RG78 44-6SE11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300
	900 900	Rece Trans	iver mitter	A A	3RG78 44-6SE13-0SS1 3RG78 44-6SE13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700	A A	3RG78 44-6BE13-0SS1 3RG78 44-6SE13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700
	1050 1050	Rece Trans	iver mitter	СС	3RG78 44-6SE15-0SS1 3RG78 44-6SE15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100	C	3RG78 44-6BE15-0SS1 3RG78 44-6SE15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100
	1200 1200	Rece Trans	iver mitter	СС	3RG78 44-6SE17-0SS1 3RG78 44-6SE17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500	C	3RG78 44-6BE17-0SS1 3RG78 44-6SE17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500
	1350 1350	Rece Trans	iver mitter	C	3RG78 44-6SE20-0SS1 3RG78 44-6SE20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900 3.900	C	3RG78 44-6BE20-0SS1 3RG78 44-6SE20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900 3.900
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	1500 1500	Rece Trans	iver smitter	СС	3RG78 44-6SE22-0SS1 3RG78 44-6SE22-0SS0	1 unit 1 unit	4.300 4.300	C	3RG78 44-6BE22-0SS1 3RG78 44-6SE22-0SS0	1 unit 1 unit	4.300 4.300
	1650 1650	Rece Trans	iver smitter	СС	3RG78 44-6SE24-0SS1 3RG78 44-6SE24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700	C	3RG78 44-6BE24-0SS1 3RG78 44-6SE24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700
	1800 1800	Rece Trans	iver smitter	СС	3RG78 44-6SE26-0SS1 3RG78 44-6SE26-0SS0	1 unit 1 unit	5.100 5.100	C	3RG78 44-6BE26-0SS1 3RG78 44-6SE26-0SS0	1 unit 1 unit	5.100 5.100
	2100 2100	Rece Trans	iver mitter	C	3RG78 44-6SE28-0SS1 3RG78 44-6SE28-0SS0	1 unit 1 unit	5.900 5.900	C	3RG78 44-6BE28-0SS1 3RG78 44-6SE28-0SS0	1 unit 1 unit	5.900 5.900
	2400 2400	Rece Trans	iver mitter	СС	3RG78 44-6SE31-0SS1 3RG78 44-6SE31-0SS0	1 unit 1 unit	6.700 6.700	C	3RG78 44-6BE31-0SS1 3RG78 44-6SE31-0SS0	1 unit 1 unit	6.700 6.700
	2700 2700	Rece Trans	iver mitter	СС	3RG78 44-6SE33-0SS1 3RG78 44-6SE33-0SS0	1 unit 1 unit	7.500 7.500	C	3RG78 44-6BE33-0SS1 3RG78 44-6SE33-0SS0	1 unit 1 unit	7.500 7.500
	3000 3000	Rece Trans	iver mitter	СС	3RG78 44-6SE35-0SS1 3RG78 44-6SE35-0SS0	1 unit 1 unit	8.300 8.300	C	3RG78 44-6BE35-0SS1 3RG78 44-6SE35-0SS0	1 unit 1 unit	8.300 8.300
	Light beams			DT	Sensing range 18 m	PS*	Weight	DT	Sensing range 70 m	PS*	Weight
	Number	Beam spacing			G G		per PU approx.		g g		per PU approx.
		mm			Order No.		kg		Order No.		kg
Light array wit											
	2-beam	500	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SS50-0SS1 3RG78 44-6SS50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900	A A	3RG78 44-6SS51-0SS1 3RG78 44-6SS51-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900
	3-beam	400	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SP50-0SS1 3RG78 44-6SP50-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700	A A	3RG78 44-6SP51-0SS1 3RG78 44-6SP51-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700
	4-beam	300	Receiver Transmitter	A A	3RG78 44-6SM50-0SS1 3RG78 44-6SM50-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100	A A	3RG78 44-6SM51-0SS1 3RG78 44-6SM51-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Integrated Evaluation

Light curtains and arrays to Category 4

	Height of ligh curtain	nt Version	on	DT	Function standard, relay output	PS*	Weight per PU approx.	DT	Function blanking, relay output	PS*	Weight per PU approx.
	mm				Order No.		kg		Order No.		kg
14 mm resolutio		•			2D072 44 20D04 2004		4 400	_	0D070 44 0DD04 0004	و بدا	4 400
	300 300	Rece Trans	nitter	СС	3RG78 44-8SB04-0SS1 3RG78 44-2SB04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100	С	3RG78 44-8BB04-0SS1 3RG78 44-2SB04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100
SIEMENS	450 450	Rece Trans	iver mitter	C C	3RG78 44-8SB06-0SS1 3RG78 44-2SB06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500	C	3RG78 44-8BB06-0SS1 3RG78 44-2SB06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500
3	600 600	Rece Trans	ver mitter	СС	3RG78 44-8SB08-0SS1 3RG78 44-2SB08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900	C	3RG78 44-8BB08-0SS1 3RG78 44-2SB08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900
	750 750	Rece Trans	iver mitter	C	3RG78 44-8SB11-0SS1 3RG78 44-2SB11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300	C	3RG78 44-8BB11-0SS1 3RG78 44-2SB11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300
	900 900	Rece Trans	iver mitter	C	3RG78 44-8SB13-0SS1 3RG78 44-2SB13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700	C	3RG78 44-8BB13-0SS1 3RG78 44-2SB13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700
	1050 1050	Rece Trans	iver mitter	С	3RG78 44-8SB15-0SS1 3RG78 44-2SB15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100	С	3RG78 44-8BB15-0SS1 3RG78 44-2SB15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100
Traces	1200 1200	Rece Trans	iver mitter	C	3RG78 44-8SB17-0SS1 3RG78 44-2SB17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500	C	3RG78 44-8BB17-0SS1 3RG78 44-2SB17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500
30 mm resolutio	n, with Hirs	chmann p	lug connec	tor							
an an	300 300	Rece Trans	iver mitter	C C	3RG78 44-8SD04-0SS1 3RG78 44-2SD04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100	C	3RG78 44-8BD04-0SS1 3RG78 44-2SD04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100
SIEMENS	450 450	Rece Trans	iver mitter	C C	3RG78 44-8SD06-0SS1 3RG78 44-2SD06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500	C	3RG78 44-8BD06-0SS1 3RG78 44-2SD06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500
33	600 600	Rece Trans	iver mitter	СС	3RG78 44-8SD08-0SS1 3RG78 44-2SD08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900	C	3RG78 44-8BD08-0SS1 3RG78 44-2SD08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900
	750 750	Rece Trans	iver mitter	C	3RG78 44-8SD11-0SS1 3RG78 44-2SD11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300	C	3RG78 44-8BD11-0SS1 3RG78 44-2SD11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300 2.300
	900		mitter	C	3RG78 44-8SD13-0SS1 3RG78 44-2SD13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700	C	3RG78 44-8BD13-0SS1 3RG78 44-2SD13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 2.700
	1050 1050	Rece Trans	mitter	C	3RG78 44-8SD15-0SS1 3RG78 44-2SD15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100	C	3RG78 44-8BD15-0SS1 3RG78 44-2SD15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100
5. I I I I	1200 1200		mitter	C	3RG78 44-8SD17-0SS1 3RG78 44-2SD17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500	C	3RG78 44-8BD17-0SS1 3RG78 44-2SD17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500
	1350 1350	Rece Trans	mitter	C	3RG78 44-8SD20-0SS1 3RG78 44-2SD20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900 3.900	C	3RG78 44-8BD20-0SS1 3RG78 44-2SD20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900
	1500 1500		mitter	C	3RG78 44-8SD22-0SS1 3RG78 44-2SD22-0SS0	1 unit 1 unit	4.300	C	3RG78 44-8BD22-0SS1 3RG78 44-2SD22-0SS0	1 unit 1 unit	4.300
	1650 1650		mitter	CC	3RG78 44-8SD24-0SS1 3RG78 44-2SD24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700	CC	3RG78 44-8BD24-0SS1 3RG78 44-2SD24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700
	1800 1800	Rece Trans	mitter	С	3RG78 44-8SD26-0SS1 3RG78 44-2SD26-0SS0	1 unit 1 unit	5.100 5.100	C	3RG78 44-8BD26-0SS1 3RG78 44-2SD26-0SS0	1 unit 1 unit	5.100 5.100
	Light beams			DT	Function standard,	PS*	Weight				
		Beam spacing			relay output		per PU approx.				
		mm			Order No.		kg				
Light array, sens		18 m 500	Receiver		3RG78 44-8SS50-0SS1	1 unit	1.900				
	3-beam	400	Transmitter Receiver Transmitter	C	3RG78 44-2SS50-0SS0 3RG78 44-8SP50-0SS1 3RG78 44-2SP50-0SS0	1 unit 1 unit 1 unit	2.700 2.700				
	4-beam	300	Receiver Transmitter	С	3RG78 44-8SM50-0SS1 3RG78 44-2SM50-0SS0	1 unit 1 unit	2.700 3.100 3.100				

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

The devices with relay output will be available for delivery from January 2004.

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Integrated Evaluation

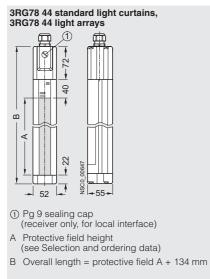
Light curtains and arrays to Category 4

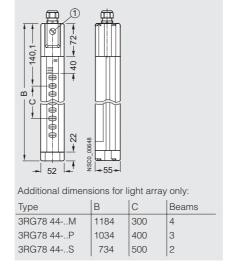
	Height of light curtain	Version	D	t	Function muting, transistor output, cable gland	PS*	Weight per PU approx.	DT	Function muting, relay output, Hirschmann plug connector	PS*	Weight per PU approx.
	mm			(Order No.		kg		Order No.		kg
30 mm resolu	ıtion										
å å	300 300	Receiver Transmitter			3RG78 44-6MD04-0SS1 3RG78 44-6SD04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100	C	3RG78 44-8MD04-0SS1 3RG78 44-2SD04-0SS0	1 unit 1 unit	1.100 1.100
SIEMENS	450 450	Receiver Transmitter			3RG78 44-6MD06-0SS1 3RG78 44-6SD06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500	C	3RG78 44-8MD06-0SS1 3RG78 44-2SD06-0SS0	1 unit 1 unit	1.500 1.500
SIER	600 600	Receiver Transmitter			3RG78 44-6MD08-0SS1 3RG78 44-6SD08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900	C	3RG78 44-8MD08-0SS1 3RG78 44-2SD08-0SS0	1 unit 1 unit	1.900
	750 750	Receiver Transmitter			3RG78 44-6MD11-0SS1 3RG78 44-6SD11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300	C	3RG78 44-8MD11-0SS1 3RG78 44-2SD11-0SS0	1 unit 1 unit	2.300
	900	Receiver Transmitter		Α 3	3RG78 44-6MD13-0SS1 3RG78 44-6SD13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700	C	3RG78 44-8MD13-0SS1 3RG78 44-2SD13-0SS0	1 unit 1 unit	2.700
	1050 1050	Receiver Transmitter	(C	3RG78 44-6MD15-0SS1 3RG78 44-6SD15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100	C	3RG78 44-8MD15-0SS1 3RG78 44-2SD15-0SS0	1 unit 1 unit	3.100 3.100
	1200 1200	Receiver Transmitter	(C 3	3RG78 44-6MD17-0SS1 3RG78 44-6SD17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500	C	3RG78 44-8MD17-0SS1 3RG78 44-2SD17-0SS0	1 unit 1 unit	3.500 3.500
AND A STATE OF THE	1350 1350	Receiver Transmitter	(C 3	3RG78 44-6MD20-0SS1 3RG78 44-6SD20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900 3.900	C	3RG78 44-8MD20-0SS1 3RG78 44-2SD20-0SS0	1 unit 1 unit	3.900 3.900
only only	1500 1500	Receiver Transmitter		-	3RG78 44-6MD22-0SS1 3RG78 44-6SD22-0SS0	1 unit 1 unit	4.300 4.300	C	3RG78 44-8MD22-0SS1 3RG78 44-2SD22-0SS0	1 unit 1 unit	4.300 4.300
	1650 1650	Receiver Transmitter			3RG78 44-6MD24-0SS1 3RG78 44-6SD24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700	C	3RG78 44-8MD24-0SS1 3RG78 44-2SD24-0SS0	1 unit 1 unit	4.700 4.700
	1800 1800	Receiver Transmitter			3RG78 44-6MD26-0SS1 3RG78 44-6SD26-0SS0	1 unit 1 unit	5.100 5.100	C	3RG78 44-8MD26-0SS1 3RG78 44-2SD26-0SS0	1 unit 1 unit	5.100 5.100
	Light beams		D		Function muting,	PS*	Weight	DT	Function Muting,	PS*	Weight
		eam eacing			transistor output, cable gland		per PU approx.		relay output, Hirschmann plug connector		per PU approx.
	mr	m		(Order No.		kg		Order No.		kg
Light array, s	ensing range 18	m									
	2-beam 50				3RG78 44-6MS50-0SS1 3RG78 44-6SS50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900	СС	3RG78 44-8MS50-0SS1 3RG78 44-2SS50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 1.900
	3-beam 40				3RG78 44-6MP50-0SS1 3RG78 44-6SP50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 2.700	C	3RG78 44-8MP50-0SS1 3RG78 44-2SP50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 2.700
	4-beam 30				3RG78 44-6MM50-0SS1 3RG78 44-6SM50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 3.100	C	3RG78 44-8MM50-0SS1 3RG78 44-2SM50-0SS0	1 unit 1 unit	1.900 3.100
Light array s	ensing range 8 r										
Light array. 3	2-beam 50		ceiver A	Α 3	3RG78 44-6MS50-0ST0	1 unit	1.900	С	3RG78 44-8MS50-0ST0	1 unit	1.900
	_ 204 00	and	/					_			

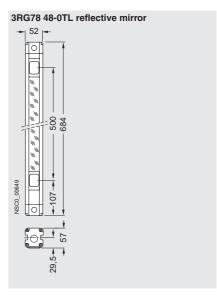
Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB). Devices with muting function will be available for delivery from January 2004.

3RG78 44 light arrays

Dimension drawings







SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Light curtains and arrays to Category 4

Technical specifications

Туре	3RG78 42
Safety category	Type 4 (self-monitoring)
acc. to EN, IEC 61496-1, -2	
Detection capability (resolution)	14 mm, 30 mm, 50 mm, 90 mm or whole person with 2, 3 or 4 beams
Protective field height	
 for 14 and 30 mm resolution 	150 1800 mm
• for 50 mm resolution	450 3000 mm
• for 90 mm resolution	750 3000 mm
Protective field width, range	
• for 14 mm resolution	0.3 6 m
• for 30, 50 and 90 mm resolution	0.8 18 m
for 18 m light array	0.8 18 m
for 60 m light array	6 60 m
Supply voltage (transmitter and receiver)	DC 24 V \pm 20 % (external power section with safe isolation from the supply and 20 ms bridging of supply failures)
Current consumption	
Transmitter	75 mA
Receiver	180 mA (without external load)
Infrared light interference suppression	2 techniques selectable
Standard	high suppression
• d-scan	extremely high suppression (response time rises with devices with more than 15 beams)
Synchronization between transmitter and receiver	optical; 2 selectable transmission channels
Ambient temperature	
Operation	0 +55 °C
Storage	−25 +70 °C
Air humidity	15 95%
Degree of protection	IP65
Electrical connection	Via Pg 13 screw terminals and plug-in connection
Connecting cable	
Transmitter	7-pole, 0.5 1.0 mm ²
Receiver	7-pole, 0.5 1.0 mm ² (screened if required)
Cable length for 1.0 mm ²	100 m

Inputs

Transmitter test input	Closed-circuit principle
Minimum opening time	50 ms
Outputs	
Safety outputs	2 failsafe pnp outputs with crossover monitoring, short-circuit proof
Output voltage <i>U</i> _{a min}	U _{vers} –2.7 V
Output current I _{a max}	0.3 A
Peak current	0.4 A
Continuous thermal current	
• at 35 °C	0.3 A
• at 55 °C	0.22 A
Max. load capacitance per output	300 nF (100 nF for channel 2)
Response time from interruption of protective field until safety outputs switch off	Rises as number of beams increase
• for 14 mm resolution	7 39 ms (d-scan 10 78 ms)
• for 30 mm resolution	7 20 ms (d-scan 10 39 ms)
• for 50 mm resolution	17 ms (d-scan 33 ms)
• for 90 mm resolution	13 ms (d-scan 20 ms)
• For light array 2-, 3- or 4-beam	5 ms (d-scan 8 ms)
Reactivation time from enabling the protective field until safety outputs switch on	
For all resolutions	0.5 ms
 For extremely brief interruptions of the protective field 	100 ms
Pollution output and fault signaling output	pnp output, short-circuit proof
Output current, max.	70 mA
Safety and diagnostic interface	RS-485, 57.6 Kbaud

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Light curtains and arrays to Category 4

	Protective field height		DT	14 mm resolution	PS*	Weight per PU approx.	DT	30 mm resolution	PS*	Weight per PU approx
	mm			Order No.		kg		Order No.		kg
ındard ligh	nt curtains									
		g to IEC 61496-1								
SIEMENS	150	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BB01 3RG78 42-6BB00	1 unit 1 unit	1.430 1.130	A A	3RG78 42-6DB01 3RG78 42-6DB00	1 unit 1 unit	0.660 1.150
S S	225	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BC01 3RG78 42-6BC00	1 unit 1 unit	1.890 1.440	A A	3RG78 42-6DC01 3RG78 42-6DC00	1 unit 1 unit	1.670 1.410
Ш	300	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BD01 3RG78 42-6BD00	1 unit 1 unit	1.870 1.620	A A	3RG78 42-6DD01 3RG78 42-6DD00	1 unit 1 unit	1.870 1.600
Ш	450	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BE01 3RG78 42-6BE00	1 unit 1 unit	2.250 2.030	A A	3RG78 42-6DE01 3RG78 42-6DE00	1 unit 1 unit	2.200 1.980
Ш	600	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BF01 3RG78 42-6BF00	1 unit 1 unit	2.700 2.500	A A	3RG78 42-6DF01 3RG78 42-6DF00	1 unit 1 unit	2.660 2.450
Ш	750	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BG01 3RG78 42-6BG00	1 unit 1 unit	3.190 2.960	A A	3RG78 42-6DG01 3RG78 42-6DG00	1 unit 1 unit	3.030 2.790
A STATE OF	900	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6BH01 3RG78 42-6BH00	1 unit 1 unit	3.500 3.280	A A	3RG78 42-6DH01 3RG78 42-6DH00	1 unit 1 unit	3.450 3.230
ling!	1025	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6BJ01 3RG78 42-6BJ00	1 unit 1 unit	4.170 3.900	C	3RG78 42-6DJ01 3RG78 42-6DJ00	1 unit 1 unit	3.880 3.880
	1200	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6BK01 3RG78 42-6BK00	1 unit 1 unit	4.630 4.420	C	3RG78 42-6DK01 3RG78 42-6DK00	1 unit 1 unit	4.500 4.280
	1350	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6BL01 3RG78 42-6BL00	1 unit 1 unit	5.200 4.840	C	3RG78 42-6DL01 3RG78 42-6DL00	1 unit 1 unit	5.060 4.730
	1500	Receiver Transmitter	C	3RG78 42-6BM01 3RG78 42-6BM00	1 unit 1 unit	5.590 5.350	C	3RG78 42-6DM01 3RG78 42-6DM00	1 unit 1 unit	5.840 5.200
	1650	Receiver Transmitter	C	3RG78 42-6BN01 3RG78 42-6BN00	1 unit 1 unit	0.100 0.100	C	3RG78 42-6DN01 3RG78 42-6DN00	1 unit 1 unit	5.760
	1800	Receiver Transmitter	C	3RG78 42-6BP01 3RG78 42-6BP00	1 unit 1 unit	0.100 0.100	C	3RG78 42-6DP01 3RG78 42-6DP00	1 unit 1 unit	6.410 6.150
	Protective field height		DT	50 mm resolution	PS*	Weight per PU approx.	DT	90 mm resolution	PS*	Weight per PU approx
	mm			Order No.		kg		Order No.		kg
ındard ligh	nt curtains									
1 180		g to IEC 61496-1		00070 40 00004	4	0.000				
SIEMENS	450	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6EE01 3RG78 42-6EE00	1 unit 1 unit	2.200 1.900		-		
5	600	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6EF01 3RG78 42-6EF00	1 unit 1 unit	2.440 2.440		-		
Ш	750	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6EG01 3RG78 42-6EG00	1 unit 1 unit	3.000 2.900	A A	3RG78 42-6JG01 3RG78 42-6JG00	1 unit 1 unit	3.170 2.950
Ш	900	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6EH01 3RG78 42-6EH00	1 unit 1 unit	3.500 3.300	A A	3RG78 42-6JH01 3RG78 42-6JH00	1 unit 1 unit	3.650
Ш	1050	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6EJ01 3RG78 42-6EJ00	1 unit 1 unit	4.030 3.640	C C	3RG78 42-6JJ01 3RG78 42-6JJ00	1 unit 1 unit	4.010 3.000
Ш	1200	Receiver Transmitter	C	3RG78 42-6EK01 3RG78 42-6EK00	1 unit 1 unit	4.570 4.340	C	3RG78 42-6JK01 3RG78 42-6JK00	1 unit 1 unit	4.550 4.330
200000 200000	1350	Receiver Transmitter	C	3RG78 42-6EL01 3RG78 42-6EL00	1 unit 1 unit	5.010 4.810	C	3RG78 42-6JL01 3RG78 42-6JL00	1 unit 1 unit	5.000 4.820
ling	1500	Receiver Transmitter	CC	3RG78 42-6EM01 3RG78 42-6EM00	1 unit 1 unit	5.280 5.220	C	3RG78 42-6JM01 3RG78 42-6JM00	1 unit 1 unit	5.530 5.270
	1650	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6EN01 3RG78 42-6EN00	1 unit 1 unit	5.540 5.540	C C	3RG78 42-6JN01 3RG78 42-6JN00	1 unit 1 unit	5.470 5.740
	1800	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6EP01 3RG78 42-6EP00	1 unit 1 unit	6.350 6.200	C	3RG78 42-6JP01 3RG78 42-6JP00	1 unit 1 unit	0.100
	2100	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6ER01 3RG78 42-6ER00	1 unit 1 unit	0.100 0.100	C	3RG78 42-6JR01 3RG78 42-6JR00	1 unit 1 unit	7.450 7.450
	2400	Receiver Transmitter	C C	3RG78 42-6ES01 3RG78 42-6ES00	1 unit 1 unit	9.500 9.500	C	3RG78 42-6JS01 3RG78 42-6JS00	1 unit 1 unit	8.080
	2700	Receiver	С	3RG78 42-6ET01	1 unit	0.100	С	3RG78 42-6JT01	1 unit	0.100
	2700	Transmitter	C	3RG78 42-6ET00	1 unit	0.100	С	3RG78 42-6JT00	1 unit	0.100

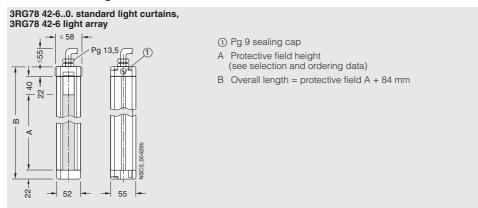
Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 42 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

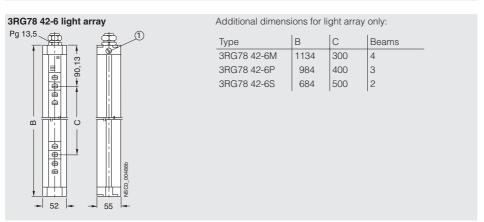
SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Light curtains and arrays to Category 4

	Light bear Number	ns Beam spacing		DT	Sensing range 18 m	PS*	Weight per PU approx.	DT	Sensing range 60 m	PS*	Weight per PU approx.
		mm			Order No.		kg		Order No.		kg
Light arrays											
9 9	Type 4 ac	cording to IE	C 61496-1,-2								
MENS	2-beam	500	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6SE01 3RG78 42-6SE00	1 unit 1 unit	2.630 2.420	A A	3RG78 42-6SE51 3RG78 42-6SE50	1 unit 1 unit	2.620 2.410
22 1 1 22	3-beam	400	Receiver Transmitter	A A	3RG78 42-6PG01 3RG78 42-6PG00	1 unit 1 unit	3.480 3.270	A A	3RG78 42-6PG51 3RG78 42-6PG50	1 unit 1 unit	3.470 3.270
	4-beam	300	Receiver Transmitter	A	3RG78 42-6MH01 3RG78 42-6MH00	1 unit 1 unit	3.920 3.690	A	3RG78 42-6MH51 3RG78 42-6MH50	1 unit 1 unit	3.910 3.710

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 42 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).





SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Light curtains to Category 2

Technical specifications

Туре	3RG78 41
Safety category acc. to EN, IEC 61496-1, -2	Type 2 (can be tested) in combina- tion with an external monitoring device of Type 2
Detection capability (resolution)	30 mm, 55 mm, 80 mm
Protective field height	
• for 30 mm resolution	150 1800 mm
• for 55 mm resolution	300 1800 mm
• for 80 mm resolution	450 3000 mm
Protective field width, range	0.3 6 m
Protection class	I
Supply voltage (transmitter and receiver)	DC 24 V ± 20 % (external power section with safe isolation from the supply and 20 ms bridging of supply failures)
Current consumption	
Transmitter	75 mA
Receiver	75 mA (without external load)
Synchronization between transmitter and receiver	Optical; 2 selectable transmission channels
Ambient temperature	
Operation	0 +55 °C
Storage	−25 +75 °C
Air humidity	15 95 % (no condensation)
Degree of protection	IP65
Electrical connection	M12 circular connector, 8-pole
Connecting cable	7-pole, 0.25 mm ² (screened, with cast-on connector), 5 or 15 m long

Inputs

Transmitter test input	via floating NC contact or pnp output
No test	+24 V
• Test	0 V or highly resistive
Minimum signal duration for triggering test	20 ms
Test execution time	10 ms

Outputs

OSSD safety outputs	pnp output, short-circuit proof
Output current I _{a max}	100 mA
Response time from interruption of protective field until safety outputs switch off	Rises with number of beams (see operating instructions for precise values)
• for 30 mm resolution	8 29 ms
• for 55 mm resolution	8 19 ms
• for 80 mm resolution	8 15 ms
Reactivation time from enabling the protective field until safety outputs switch on	
 For all resolutions 	0.5 ms
 For extremely brief interruptions of the protective field 	Min. 100 ms
Pollution output and fault signaling output	pnp output, short-circuit proof
Output current, max.	70 mA
Diagnostics interface, receiver	RS -485

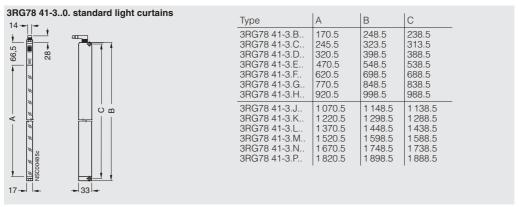
Selection and ordering data

	Protective field height		DT	30 mm resolution	PS*	Weight per PU approx.	DT	55 mm resolution	PS*	Weight per PU approx.
	mm			Order No.		kg		Order No.		kg
Standard lig	ght curtains									
	Type 2 accordin	g to IEC 61496-1,-2								
SIEMENS	150	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DB01 3RG78 41-3DB00	1 unit 1 unit	0.546 0.369		:		
SIE	225	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DC01 3RG78 41-3DC00	1 unit 1 unit	0.587 0.406		-		
	300	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DD01 3RG78 41-3DD00	1 unit 1 unit	0.626 0.451	A A	3RG78 41-3FD01 3RG78 41-3FD00	1 unit 1 unit	0.623 0.445
	450	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DE01 3RG78 41-3DE00	1 unit 1 unit	0.712 0.527	A A	3RG78 41-3FE01 3RG78 41-3FE00	1 unit 1 unit	0.702 0.523
Ш	600	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DF01 3RG78 41-3DF00	1 unit 1 unit	0.883 0.697	A A	3RG78 41-3FF01 3RG78 41-3FF00	1 unit 1 unit	0.848 0.664
	750	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DG01 3RG78 41-3DG00	1 unit 1 unit	0.945 0.793	A A	3RG78 41-3FG01 3RG78 41-3FG00	1 unit 1 unit	0.966 0.798
	900	Receiver Transmitter	A A	3RG78 41-3DH01 3RG78 41-3DH00	1 unit 1 unit	1.060 0.883	A A	3RG78 41-3FH01 3RG78 41-3FH00	1 unit 1 unit	1.050 0.870
	1050	Receiver Transmitter	C	3RG78 41-3DJ01 3RG78 41-3DJ00	1 unit 1 unit	1.150 0.981	C	3RG78 41-3FJ01 3RG78 41-3FJ00	1 unit 1 unit	1.140 0.958
	1200	Receiver Transmitter	C	3RG78 41-3DK01 3RG78 41-3DK00	1 unit 1 unit	1.290 1.290	C	3RG78 41-3FK01 3RG78 41-3FK00	1 unit 1 unit	1.260 1.070
	1350	Receiver Transmitter	C	3RG78 41-3DL01 3RG78 41-3DL00	1 unit 1 unit	1.400 1.210	C	3RG78 41-3FL01 3RG78 41-3FL00	1 unit 1 unit	1.360 1.180
	1500	Receiver Transmitter	C	3RG78 41-3DM01 3RG78 41-3DM00	1 unit 1 unit	1.500 1.500	C	3RG78 41-3FM01 3RG78 41-3FM00	1 unit 1 unit	1.520 1.300
	1650	Receiver Transmitter	C	3RG78 41-3DN01 3RG78 41-3DN00	1 unit 1 unit	1.640 1.470	C	3RG78 41-3FN01 3RG78 41-3FN00	1 unit 1 unit	1.610 1.430
	1800	Receiver Transmitter	C C	3RG78 41-3DP01 3RG78 41-3DP00	1 unit 1 unit	1.780 1.610	C	3RG78 41-3FP01 3RG78 41-3FP00	1 unit 1 unit	1.880 1.610

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Light curtains to Category 2

	Protective field height		DT	80 mm resolution	PS*	Weight per PU approx.
Standard light curta	mm			Order No.		kg
Standard light curta	Type 2 according to IEC 6	1/06-1 -2				
SIEMENS	450	Receiver Transmitter		3RG78 41-3HE01 3RG78 41-3HE00	1 unit 1 unit	0.635 0.526
SIEA	600	Receiver Transmitter		3RG78 41-3HF01 3RG78 41-3HF00	1 unit 1 unit	0.841 0.660
111	900	Receiver Transmitter	А	3RG78 41-3HH01 3RG78 41-3HH00	1 unit 1 unit	1.050 0.867
	1200	Receiver Transmitter	Č	3RG78 41-3HK01 3RG78 41-3HK00	1 unit 1 unit	1.240 1.070
	1500	Receiver Transmitter	C	3RG78 41-3HM01 3RG78 41-3HM00	1 unit 1 unit	1.500 1.310
	1800	Receiver Transmitter		3RG78 41-3HP01 3RG78 41-3HP00	1 unit 1 unit	1.770 1.770
	Length	Version	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
Drotoction profile of	mm nd mounting profile for 3RG78 4	1 light ourtains				kg
Protection profile at	150 225 300 450	r light curtains	A A	3RG78 48-0GB 3RG78 48-0GC 3RG78 48-0GD 3RG78 48-0GE	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.293 0.390 0.435 0.627
	600 750 900 1050		A C	3RG78 48-0GF 3RG78 48-0GG 3RG78 48-0GH 3RG78 48-0GJ	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.769 0.916 0.990 0.001
	1200 1350 1500 1650		C	3RG78 48-0GK 3RG78 48-0GL 3RG78 48-0GM 3RG78 48-0GN	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.340 1.470 1.630 1.760
	1800		С	3RG78 48-0GP	1 unit	1.930
Connecting cable w	tith M 12 connector for 3RG78 41 5 m 5 m 15 m 15 m	straight angled straight angled	A A	3RG78 48-1BA 3RG78 48-1BC 3RG78 48-1BD 3RG78 48-1BE	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.423 0.425 1.110 1.110



SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Evaluation units

Technical specifications

3RG78 47-4BB standard evaluation unit

Safety category acc. to EN 954-1 Category 4 STOP category to EN 60204-1 (11/98) STOP category 0 Supply voltage AC/DC 24 V, -15 % +10 % Residual ripple (for DC) 2.4 Vpp Frequency (for AC) 50 60 Hz Power consumption 2.1 W (for AC)/1.7 W (for DC) External protection for supply circuit 1 A slow Output contacts 2 NO, 1 NC AgSnO2, gold plated Breaking capacity acc. to EN 60947-5-1 6 A • AC-15, 230 V 6 A • DC-13, 24 V (360 operating cycles/h) 6 A • DC-13, 24 V (3600 operating cycles/h) 3 A Max. cont. current per cond. path 6 A Accate protection per cond. path 6.3 A quick or 4 A slow Max. total current for all cond. paths 12 A Mechanical endurance 10 ×10 ⁶ operating cycles Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay 8 • Manual start 70 ms • Automatic start 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 8 • Response time <th></th> <th></th>		
Supply voltage	Safety category acc. to EN 954-1	Category 4
Residual ripple (for DC) 2.4 V _{pp} Frequency (for AC) 50 60 Hz Power consumption 2.1 W (for AC)/1.7 W (for DC) External protection for supply circuit 1 A slow Output contacts 2 NO, 1 NC AgSnO ₂ , gold plated Breaking capacity acc. to EN 60 947-5-1 6 A • AC-15, 230 V 6 A • DC-13, 24 V (360 operating cycles/h) 3 A Max. cont. current per cond. path 6.3 A quick or 4 A slow Max. total current for all cond. paths 12 A Mechanical endurance 10 ×10 ⁶ operating cycles Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay 4 A valumatic start • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance R N 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV	STOP category to EN 60204-1 (11/98)	STOP category 0
Frequency (for AC) 50 60 Hz	Supply voltage	AC/DC 24 V, -15 % +10 %
Power consumption 2.1 W (for AC)/1.7 W (for DC) External protection for supply circuit 1 A slow Output contacts 2 NO, 1NC AgSnO2, gold plated Breaking capacity acc. to EN 60 947-5-1 6 A • AC-15, 230 V 6 A • DC-13, 24 V (3600 operating cycles/h) 6 A • DC-13, 24 V (3600 operating cycles/h) 6 A • DC-13, 24 V (3600 operating cycles/h) 6 A Max. cont. current per cond. path 6 A Contact protection per cond. path 6 A Max. total current for all cond. paths 12 A Mechanical endurance 10 ×10 ⁶ operating cycles Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay 4 Nanual start 70 ms • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV <th>Residual ripple (for DC)</th> <th>2.4 V_{pp}</th>	Residual ripple (for DC)	2.4 V _{pp}
External protection for supply circuit Output contacts Breaking capacity acc. to EN 60 947-5-1 • AC-15, 230 V • DC-13, 24 V (360 operating cycles/h) • DC-13, 24 V (3600 operating cycles/h) • Adams. cont. current per cond. path • Contact protection per cond. path • Conductor cross-sections • Finely stranded • Finely stranded with twin end sleeve • Solid • Solid • Conductor cross-sections • Finely stranded with twin end sleeve • Solid • Solid • Conductor cross-sections • Finely stranded with twin end sleeve • Solid	Frequency (for AC)	50 60 Hz
for supply circuit 2 NO, 1 NC AgSnO ₂ , gold plated Breaking capacity acc. to EN 60 947-5-1	Power consumption	2.1 W (for AC)/1.7 W (for DC)
Breaking capacity acc. to EN 60 947-5-1		1 A slow
acc. to EN 60947-5-1	Output contacts	
Contact protection per cond. path 6.3 A quick or 4 A slow Max. total current for all cond. paths 12 A Mechanical endurance 10 × 10 ⁶ operating cycles Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay 4000 operating cycles • Manual start 70 ms • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection Penclosure • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections Pinely stranded with end sleeve 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Finely stranded wi	acc. to EN 60 947-5-1 • AC-15, 230 V • DC-13, 24 V (360 operating cycles/h)	6 A
Max. total current for all cond. paths 12 A Mechanical endurance 10 × 10 ⁶ operating cycles Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay • Manual start 70 ms • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm²	Max. cont. current per cond. path	6 A
Mechanical endurance 10 × 10 ⁶ operating cycles Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay ** • Manual start 70 ms • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection P40 • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections Pinely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 ×	Contact protection per cond. path	6.3 A quick or 4 A slow
Operating frequency 3600 operating cycles Pick-up delay • Manual start 70 ms • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup • Response time 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Max. total current for all cond. paths	12 A
Pick-up delay Nanual start 70 ms • Automatic start 230 ms Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup • Response time • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Mechanical endurance	10 ×10 ⁶ operating cycles
 Manual start Automatic start Release delay, response time Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup Response time Recovery time Recovery time Control voltage/current on S11, S22, S31 Permissible input lead resistance Emitted interference En 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection Enclosure Finely stranded Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid Solid 	Operating frequency	3600 operating cycles
 Automatic start Release delay, response time Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup Response time Recovery time 2 s Recovery time DC 24 V/20 mA S11, S22, S31 Permissible input lead resistance Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection Enclosure Terminals P20 Conductor cross-sections Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid 1 x 0.14 2.5 mm² 1 x 0.14 2.5 mm² 	Pick-up delay	
Release delay, response time 20 ms Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Manual start	70 ms
Minimum on-time S34, S35 80 ms Solid-state backup 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection IP40 • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Automatic start	230 ms
Solid-state backup 2 s • Response time 2 s • Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection IP40 • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Release delay, response time	20 ms
 Response time Recovery time 2 s Control voltage/current on S11, S22, S31 Permissible input lead resistance C70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection Enclosure Terminals IP20 Conductor cross-sections Finely stranded Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid 1 x 0.14 2.5 mm² 1 x 0.14 2.5 mm² 	Minimum on-time S34, S35	80 ms
 Recovery time Control voltage/current on S11, S22, S31 Permissible input lead resistance Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection Enclosure Terminals IP20 Conductor cross-sections Finely stranded Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid Solid 	Solid-state backup	
Control voltage/current on S11, S22, S31 DC 24 V/20 mA Permissible input lead resistance < 70 Ω	Response time	2 s
on S11, S22, \$31 Permissible input lead resistance < 70 Ω Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 4 kV Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve 2 × 1.5 mm² • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Recovery time	2 s
Emitted interference EN 50081-1, -2 Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²		DC 24 V/20 mA
Interference immunity EN 50082-2 Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Permissible input lead resistance	< 70 Ω
Clearance and creepage distances to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Emitted interference	EN 50081-1, -2
to EN 60064 Operating temperature -25 +55 °C Degree of protection • Enclosure IP40 • Terminals IP20 Conductor cross-sections • Finely stranded 2 × 0.14 0.75 mm² • Finely stranded with end sleeve 2 × 0.25 0.5 mm² • Finely stranded with twin end sleeve • Solid 1 × 0.14 2.5 mm²	Interference immunity	EN 50082-2
Pegree of protection • Enclosure • Terminals Conductor cross-sections • Finely stranded • Finely stranded with end sleeve • Finely stranded with twin end sleeve • Solid P40 EP20 2 × 0.14 0.75 mm² 2 × 0.25 0.5 mm² 2 × 1.5 mm² 1 × 0.14 2.5 mm²		4 kV
 Enclosure Terminals IP20 Conductor cross-sections Finely stranded Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid IP40 /ul>	Operating temperature	−25 +55 °C
 Terminals Conductor cross-sections Finely stranded Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid IP20 2 × 0.14 0.75 mm² 2 × 0.25 0.5 mm² 1 × 0.14 2.5 mm² 	Degree of protection	
Conductor cross-sections • Finely stranded • Finely stranded with end sleeve • Finely stranded with twin end sleeve • Finely stranded with twin end sleeve • Solid 2 × 0.14 0.75 mm ² 2 × 0.25 0.5 mm ² 1 × 0.14 2.5 mm ²	• Enclosure	IP40
 Finely stranded Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid 2 × 0.14 0.75 mm² 2 × 0.25 0.5 mm² 2 × 1.5 mm² 1 × 0.14 2.5 mm² 	Terminals	IP20
 Finely stranded with end sleeve Finely stranded with twin end sleeve Solid 2 × 0.25 0.5 mm² 2 × 1.5 mm² 1 × 0.14 2.5 mm² 	Conductor cross-sections	
 Finely stranded with twin end sleeve Solid 2 x 1.5 mm² 1 x 0.14 2.5 mm² 	Finely stranded	$2 \times 0.14 \dots 0.75 \text{ mm}^2$
• Solid 1 × 0.14 2.5 mm ²	 Finely stranded with end sleeve 	$2 \times 0.25 \dots 0.5 \text{ mm}^2$
	• Finely stranded with twin end sleeve	$2 \times 1.5 \text{ mm}^2$
	• Solid	1 × 0.14 2.5 mm ²
	• Finely stranded with end sleeve	

3RG78 47 intelligent evaluation units

gone or an analysis	
Protection acc. to EN, IEC 61496-1	Type 4
Safety category acc. to EN 954-1	Category 4
STOP category	STOP category 0
acc. to EN 60204-1 (11/98)	
Supply voltage	DC 24 V, \pm 20%, external power section with safe isolation from the supply and bridging of 20 ms voltage drop is necessary
Current consumption	Approx. 200 mA without external load
External protection (power supply)	2.5 A mT
Safety sensors that can be connected (expanded versions)	1 light curtain, Type 4, or up to 2 light curtains of Type 2 (all acc. to IEC 61496)
	up to 2 light curtains of Type 4, or up to 4 light curtains of Type 2 (all acc. to IEC 61496)
Test outputs T1 and T2, test interval	200 ms
Available functions All versions Versions with evels central	Start/restart inhibit, contactor control, diagnosis
Versions with cycle control	Protection, single-pulse and two- pulse mode
Versions with muting function	Sequential muting, parallel muting, parallel double muting (only 3RG78 47-4.G)
Control inputs • Contactor control (EDM)	Feedback of positively-driven contacts of downstream contactors
Start/restart inhibit (Reset)	Floating NO (button or key-switch)
• Muting sensors that cannot be tested	Signal level in damped state: active
Muting sensors that can be tested	high, +24 V active high, +24 V, plus test pulses T1 or T2
Outputs • Muting displays for lamps 24 V, max. 5 W	pnp switching outputs muting function On, active high, +24 V, 200 mA max.
Signal outputs (acc. to variants)	Light curtain free/interrupted; switching state relay/transistor output; restart inhibit locked/unlocked; status of muting function; muting error; warning muting lamp defective; internal errors, etc.
Operating temperature	0 +55 °C
Degree of protection	IP20; must be installed in switch- gear cabinet or enclosure to IP 54 degree of protection upwards
Installation	Mounting on 35 mm standard mounting rail
Connection	Plug-in coded screw terminals up to 2.5 mm ²

Outputs	Relay outputs	Semiconductor outputs
OSSD safety outputs	2 safety-related NO contacts	2 safety-related pnp semiconductor outputs with crossover detection
Switching voltage/Switching current	DC 60 V, AC 250 V, max. 6 A	DC 24 V, max. 300 mA
only for expanded variants	1 safety-related NC contact, DC 60 V, AC 250 V, max. 6 A minimum switching current 20 mA	
OSSD external protection	6 A T	-
OSSD response time of evaluation unit (without light curtain)		
• for light curtain, Type 4, with semiconductor output	18 ms	8 ms
• for light curtain, Type 2	54 ms	44 ms
 for safety switches 	54 ms	44 ms
OSSD reactivation time	100 ms	100 ms
OSSD suitable spark quenching via the coils of the downstream relay	necessary	-

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Evaluation units

Selection and ordering data

Selection and c	uata								
	Version	DT	Relay output	PS*	Weight per PU approx.	DT	Semiconductor output	PS*	Weight per PU approx.
			Order No.		kg		Order No.		kg
Evaluation unit	s								
	Category 2 acc. to EN 954-1								
	Standard, restart inhibit, contactor control	Α	3RG78 25-1CB1	1 unit	0.237		-		
	Category 4 acc. to EN 954-1 1)								
3RG78 47-4BB	Standard, restart inhibit, contactor control (no diagnosis or test function, only suitable for light curtains and light arrays of Category 4)		3RG78 47-4BB	1 unit	0.237		-		
3NG76 47-4BB	Standard, restart inhibit,	Α	3RG78 47-4BD	1 unit	0.332	Α	3RG78 47-4DD	1 unit	0.290
566 566 MM	contactor control								
3RG78 47-4BE	Standard, restart inhibit, contactor control, expanded version ²⁾	A	3RG78 47-4BE	1 unit	0.393	Α	3RG78 47-4DE	1 unit	0.331
25/25	Muting function, restart inhibit, contactor control	Α	3RG78 47-4BF	1 unit	0.450	Α	3RG78 47-4DF	1 unit	0.405
3RG78 47-4BF	Muting function, restart inhibit, contactor control, expanded version ²⁾	Α	3RG78 47-4BG	1 unit	0.527	С	3RG78 47-4DG	1 unit	0.468
Total	Cycle control, restart inhibit, contactor control	Α	3RG78 47-4BH	1 unit	0.350	С	3RG78 47-4DH	1 unit	0.319
3RG78 47-4BJ	Cycle control, restart inhibit, contactor control, expanded version ²⁾	Α	3RG78 47-4BJ	1 unit	0.413	С	3RG78 47-4DJ	1 unit	0.357
Contract (B)	Muting function and cycle control, restart inhibit, contactor control	Α	3RG78 47-4BK	1 unit	0.445	Α	3RG78 47-4DK	1 unit	0.410
3RG78 47-4BL	Muting function and cycle control, restart inhibit, contactor control, expanded version ²⁾	Α	3RG78 47-4BL	1 unit	0.515	С	3RG78 47-4DL	1 unit	0.461
1) For light quetains	and light arrays of Catagons 4 OTKOO 41	المما	d atata O) I la ta	O liabt a	urtaina of T		1 as well as additional asf	ati cavita	haa (a a

- 1) For light curtains and light arrays of Category 4, 3TK28 41 solid-state safety combinations can also be used.
- 2) Up to 2 light curtains of Type 4 as well as additional safety switches (e.g. EMERGENCY-STOP) can be connected to the expanded version.

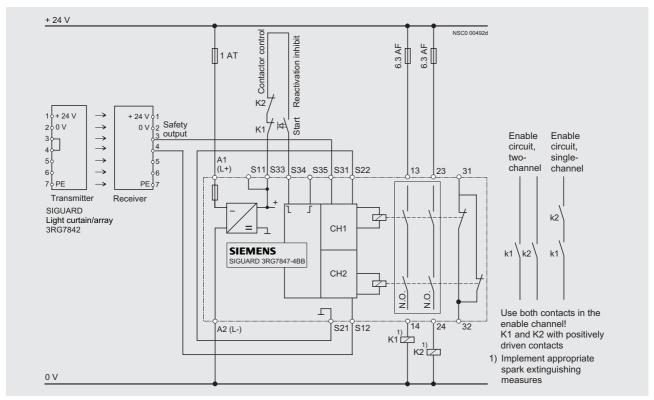
	Version	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
Diagnostic software for e	evaluation units				kg
	Diagnostics software for evaluation units, with PC cable	Α	3RG78 48-4AC	1 unit	0.195

SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

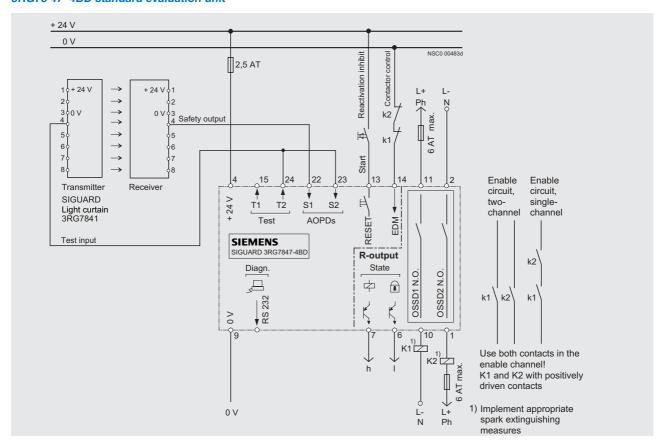
Evaluation units

Circuit diagrams

3RG78 47-4BB standard evaluation units



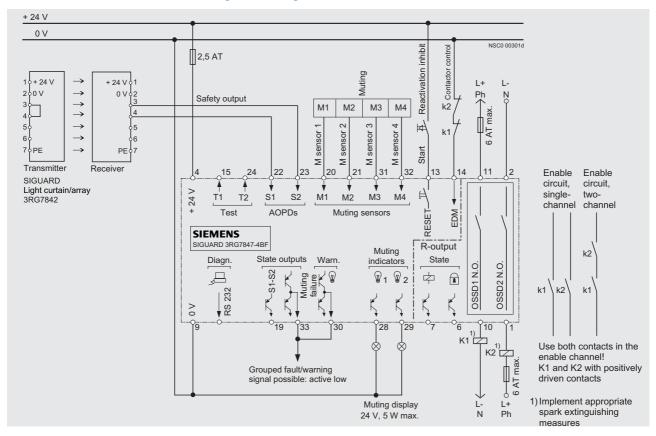
3RG78 47-4BD standard evaluation unit



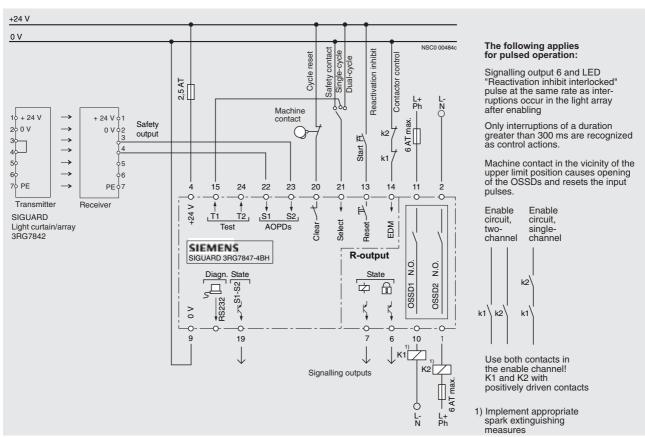
SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Evaluation units

3RG78 47-4BF evaluation units with integrated muting function

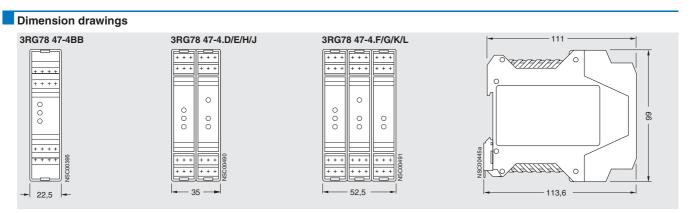


3RG78 47-4BH evaluation unit with cycle control



SIGUARD Light Curtains and Arrays With Separate Evaluation Unit

Evaluation units



SIGUARD Light Curtains and Arrays

Accessories

Mounting parts and other accessories

Overview

Installation, calibration, start-up and fault localization are aided by a wide range of practical accessories which include fixing columns, reflective mirror columns, reflective mirrors, brackets and laser alignment aids. Furthermore, the function of the light curtain as well as that of the evaluation units can be visualized and recorded using PC software

Selection and ordering data

	Length	DT	Order No.	PS*	Weight per PU
					approx.
Fixing columns	mm				kg
Fixing columns	1060 1360 1660 1960	A A C C	3RG78 48-0CL 3RG78 48-0CP 3RG78 48-0CR 3RG78 48-0CU	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	8.220 9.210 10.900 12.000
Reflective mirrors for light	ht curtains				
SIEMENS	Reflective mirrors 345 495 645 796 945 1095	000000	3RG78 48-1DL 3RG78 48-1DM 3RG78 48-1DN 3RG78 48-1DP 3RG78 48-1DR 3RG78 48-1DU	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.300 1.300 1.300 1.300 1.300 1.300
	Reflective mirrors 410 510 625 740 830	A A A A A	3RG78 48-0ED 3RG78 48-0EE 3RG78 48-0EF 3RG78 48-0EG 3RG78 48-0EH 3RG78 48-0EJ	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	1.980 2.350 2.840 3.250 3.590 3.940
	1030 1125 1220 1365 1510 1650 1830	0000 000	3RG78 48-0EK 3RG78 48-0EL 3RG78 48-0EM 3RG78 48-0EN 3RG78 48-0EP 3RG78 48-0EQ 3RG78 48-0ER	1 unit	4.340 4.670 5.000 5.610 6.190 6.780 0.100
	Reflective mirror columns 1060 1360 1660 1960	A A C C	3RG78 48-0DL 3RG78 48-0DP 3RG78 48-0DR 3RG78 48-0DU	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	9.220 10.600 12.500 14.500
Reflective mirror column	s for light arrays				
	Adjustable separate mirrors 1060, 2-beam 1360, 3-beam 1360, 4-beam 1060, 2-beam, for transceiver	A A A	3RG78 48-0FL 3RG78 48-0FP 3RG78 48-0FR 3RG78 48-0TL	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	8.590 9,980 10.100 1.500
Installation parts					
	Bracket, hinged with vibration damping (including 2 screws and 2 keyway slides)	А	3RG78 48-0BB	1 unit	0.146
	Standard holding bracket set (1 set = 2 units incl. screws)	А	3RG78 48-0AB	1 unit	0.268
	Keyway blocks (1 set = 2 units)	Α	3RG78 48-0AC	1 unit	0.016
	End cap for transmitter End cap for receiver	A A	3RG78 48-1DA 3RG78 48-1DB	1 unit 1 unit	0.103 0.103

SIGUARD Light Curtains and Arrays Accessories

Mounting parts and other accessories

	Version	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx. kg
Cables and cable plugs					
	Cable plug, Type Hirschmann, 12-pole	С	3RG78 48-2DA	1 unit	0.100
	Angular cable socket, Type Hirschmann, 12-pole	С	3RG78 48-2DB	1 unit	0.100
	Cable for local connection, 3 m, with angular M12 plug	С	3RG78 48-2AK	1 unit	0.300
	Cable for local connection, 10 m, with angular M12 plug	Α	3RG78 48-2BK	1 unit	1.000
Keys					
	Safety key for Teach-in		3RG78 48-2AH	1 unit	0.100
	Magnet key for alignment indicator	С	3RG78 48-2BH	1 unit	0.100
Laser alignment aids					
The second secon	Standard version 1)	Α	3RG78 48-1AB	1 unit	0.357
with the second	For installation with fixing columns	Α	3RG78 48-1AG	1 unit	0.368
Test rods					
	for 3RG78 41 and 3RG78 42, 14 mm and 30 mm resolution	Α	3RG78 48-0AH	1 unit	0.047
	Set for 3RG78 44 light curtains	Α	3RG78 48-0FH	1 unit	0.261
Diagnostics software					
The Manne	for light curtains and light arrays	A	3RG78 48-1AC	1 unit	0.240
RS485/232 converters					
	for diagnostics interface	Α	3RG78 48-1AD	1 unit	0.089
Cables for diagnostics	RS232 connecting cable	А	3RG78 48-1AE	1 unit	0.134
	Diagnostics cable kit				
	for light curtains Cat. 4 Pg	Α	3RG78 48-1AF	1 unit	0.569
C. D.	for light curtains Cat. 2, straight connector	Α	3RG78 48-1AL	1 unit	0.348
	for light curtains Cat. 2, angled connector	Α	3RG78 48-1AM	1 unit	0.494

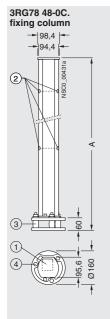
¹⁾ Only for use with light curtain Type 4.

SIGUARD Light Curtains and Arrays

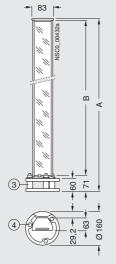
Accessories

Mounting parts and other accessories

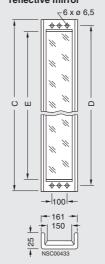
Dimension drawings



3RG78 48-0D., 3RG78 48-0F. reflective mirror column



3RG78 48-0E. reflective mirror

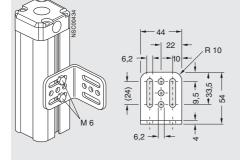


Type	lc	lp	lε
3RG78 48-0ED	480	460	410
3RG78 48-0EE	580	560	510
3RG78 48-0EF	695	675	625
3RG78 48-0EG	810	790	740
3RG78 48-0EH	900	880	830
3RG78 48-0EJ	1000	980	930
3RG78 48-0EK	1100	1080	1030
3RG78 48-0EL	1195	1175	1125
3RG78 48-0EM	1290	1270	1220
3RG78 48-0EN	1435	1415	1365
3RG78 48-0EP	1580	1560	1510
3RG78 48-0EQ	1720	1700	1650
3RG78 48-0ER	1900	1880	1830
		ı	

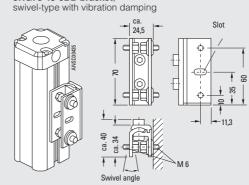
Туре	А	В
3RG78 48-0.L	1060	974
3RG78 48-0.P	1360	1274
3RG78 48-0.R	1660	1574
3BG78 48-011	1960	187/

- 1 Light curtain
- ② 8 drilled holes, Ø 16 mm
- ③ Plastic spring element with return action
- ④ 3 drilled holes in floor for wall plugs, Ø 10 mm, 80 mm deep

3RG78 48-0AB standard mounting bracket (included in scope of supply)



3RG78 48-0BB bracket,



Standard LS4 laser scanners

Overview



The SIGUARD LS4 laser scanner is an optical distance sensor. The device transmits light pulses at intervals within an operating range of 190°. If the pulses hit an obstruction or a person, the light is reflected and received and evaluated by the laser scanner.

The scanner calculates the precise coordinates of the obstruction "seen" from the light propagation time. If the obstruction or the person is located within defined ranges, a Stop function is executed. Persons can be detected in a failsafe manner by the laser scanner up to a distance of 4.0 m even if they are wearing very dark clothing. Objects can be detected up to a distance of 15 m under conditions without relevance to safety.

Up to four programmable protective field pairs which can be selected during operation allow the protective field to be optimized for the application.

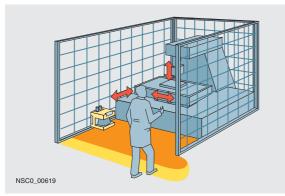
The laser scanner is available in three versions which allows it to be optimally integrated into various systems. The standard scanner features failsafe, self-monitoring semiconductor outputs for conventional integration into the safety circuit.

The variants with communications capability for PROFIBUS with the PROFIsafe profile as well as AS-Interface *Safety at Work* support direct connection as a failsafe station to the respective bus system.

Further information is available on the Internet at: www.siemens.de/laserscanner.

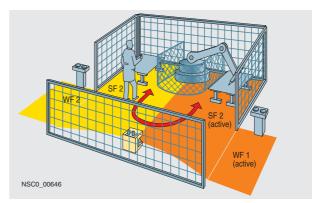
Area of application

Horizontal danger zone protection



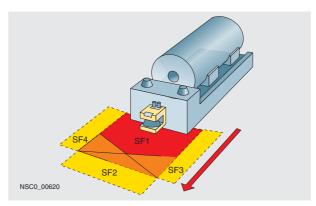
- Reliable detection of persons and objects in danger zones of machines and plants,
- Flexible programming of almost any type of protection and warning zones.

Horizontal danger zone protection with several protective fields



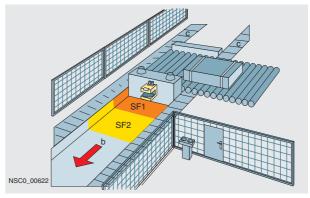
- Reliable detection of persons in different danger zones by switching between protective fields,
- Enhanced availability due to accurate protection of only the currently active fields.

Route monitoring for automatic guided vehicle systems



- Reliable detection of persons and objects that approach the vehicle,
- The laser scanner offers a greater protection range than bumpers and therefore permits higher speeds.

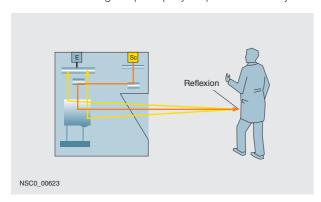
Collision protection for shifting units



- Reliable protection of persons who are in the path of the vehicle.
- Objects in the path of the vehicle are detected early and damage to the vehicle or load is prevented.

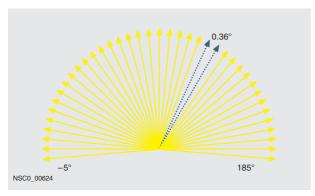
Functions

The SIGUARD LS4 laser scanner is an optical, non-contact area scanner – it is designed principally for personnel safety.



The laser scanner continuously creates bundled light pulses by means of a laser diode which are then spread throughout the operating range by an integrated rotating mirror. If objects or persons enter the field, it evaluates the reflected light pulses and calculates the precise position coordinates continuously on the basis of the light propagation time. If the defined personnel protective field is penetrated, the laser scanner stops the machine immediately (within the system response time). The Stop function is reset when the protective field is free again, depending on the operating mode, either automatically or following acknowledgement.

The operating range of the SIGUARD LS4 laser scanner spans 190° and is subdivided into angle segments of 0.36°.

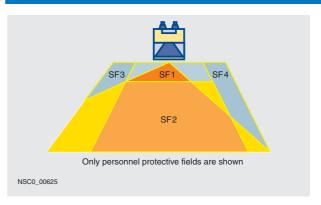


The scan rate is 25 scans per second which means one light pulse every 40 ms in each segment. A special algorithm ensures that objects starting from a size of 70 mm – which corresponds to the resolution of the scanner – can be reliably detected, but disturbances such as dust do not diminish the availability of the system. The LS4 laser scanner detects persons – even when wearing very dark clothing – failsafe up to distances of 4 meters. In addition, persons and objects can be detected (non-safety-related) up to a distance of 15 meters, for example, to output a warning signal.

Four protection and warning field pairs

The LS4 laser scanner can easily be adapted to any requirement with four variable protective field pairs – easily set using the PC – for the personnel protective field and the warning field.

Standard LS4 laser scanners

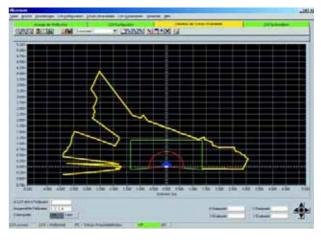


It can be applied stationary on machines and installations, but also mobile on vehicles, automatic guided vehicle systems or shifting units. In the case of a robot, for example, different operating ranges can be protected in which the laser scanner operates one after the other regarding time and space. In the case of automatic guided vehicle systems, four programmable protective fields can be used, for example, for the protection of rapid travel, slow travel, turning to the left and turning to the right.

LS4Soft operating software

Thanks to the PC operating software LS4soft, precise setting of the laser scanner is almost child's play. The following functions have been integrated:

- User-friendly configuration of the protective field using a PC or laptop
- Configuration of additional functions such as protective field selection, restart inhibit, etc. with the help of a software wizard
- Comprehensive indication of, for example, defined protective fields, current scan contours, system settings, etc.; reliable access protection through passwords with different authorization levels
- Executable under Microsoft Windows 95/98/NT/2000.



Standard LS4 laser scanners

Technical specifications

T	00070 04
Type	3RG78 34
Personnel protective field	
Detection range	0 4 m
Luminance factor	min. 1.8 %
Object size and diameter	70 mm (cylindrical test body)
Measuring error	
 For protective field size < 3.5 mm 	max. 81 mm
 For protective field size > 3.5 mm 	max. 98 mm
Response time	
 Dual evaluation (2 scans) 	80 ms
 Adjustable up to 16 scans 	640 ms
Number of protective fields	4 (selectable via switching inputs
Output	2 failsafe pnp transistor outputs, 24 V, 250mA
Safety category	
• acc. to DIN V 19250	Class 4
• acc. to EN 954-1	Category 3, single-fault protection
• acc. to IEC 61496-1, EN 61496-3	Type 3
Start	The start test and start inhibit car be set up separately
Restart	Adjustable 160 ms 10 s or manually
Supplement for deactivated dust suppression	81 mm
Supplement for activated dust suppression	
• for protective field size < 3.5 m	81 mm
• for protective field size > 3.5 m	98 mm
Additional supplement in the case of retro-reflectors or highly reflective surfaces (such as certain metals or ceramics) in the scan plane	
• Over 1.2 m behind the protective field line	0 mm
 In the protective field or up to 1.2 m behind the protective field line 	110 mm

Warning field

Detection range Luminance factor Object size

Response time • Dual evaluation (2 scans) • Adjustable up to 16 scans

Number of warning fields

Output

Contour measurement

Detection range Luminance factor Object size Output

Radial resolution Lateral resolution 0 ... 15 m min. 20 % 150 mm × 150 mm

80 ms 640 ms

4 (selectable via switching inputs) pnp transistor output, max. 100 mA

0 ... 50 m min. 20 %

Serial interface RS232 (10 m), RS 422 (50 m)

5 mm 0.369

Electrical data, software

Type

Power supply

Operating voltage • External supply

Current consumption

Power consumption at 24 V Overcurrent protection

Overvoltage protection Voltage drops Protective conductor

Inputs

Restart/Reset

Field pair changeover

Signal definition

• High (logical 1) • Low (logical 0)

Parameterization

Operating software

Interfaces

For device parameterization and field definition

Outputs

Protective field

Warning field, pollution, fault

Load characteristics, maximum values

Limit frequency f_a

• Capacitance Cload

Level

• High (OSSD)

• Low (OSSD)

• High (alarm active) • Low (alarm inactive) 3RG78 34

Supply according to IEC 60742 with safety isolating transformer or similar in the case of DC/DC con-

DC 24 V -30 ... +20 %

Approx. 300 mA,

use power section with 2.5 A

8 W plus output load

Using 1.25 A medium-slow fuse in switchgear cabinet

with final shutdown backup

Acc. to EN 61496-1 Connection not permitted

Connection of a command unit for operating mode with restart inhibit and/or device reset, dynamically monitored, DC 24 V optically decoupled

Selection from 4 field pairs via 4 control leads with internal monitoring (1 field pair = 1 protective field and 1 warning field), DC 24 V optically decoupled

16 ... 30 V < 3 V

Communications and parameter-ization software under Windows 95/98/NT/2000 with safe protocol

for programming

RS 232, RS 422

2 ×safe semiconductor output, pnp, max. 250 mA short-circuit monitored, overcurrent protected

pnp transistor output, max. 100 mA

Low-pass response

< 1 kHz < 100 nF

U_b - 3.2 V < 2 V U_b - 4 V < 2 V

Standard LS4 laser scanners

Mechanical, optical data

Туре	3RG78 34
Environment and materials	
Degree of protection to IEC 60529	IP65
Shock-hazard protection	Total insulation, Safety Class 2
Ambient temperature	
Operation	0 +50 °C
• Storage	−20 +60 °C
Humidity acc. to DIN 40040	Table 10, code letter E (fairly dry)
Enclosure material	Cast aluminum, plastic
Weight	approx. 3 kg
Dimensions (W \times H \times D)	140 mm × 155 mm × 135 mm
Distance from center of scan plane to lower edge of enclosure	48.75 mm
Distance from rear edge of enclosure to rotating mirror axis	68 mm
Vibratory load over 3 axes acc. to IEC 60068, Part 2-6	10 150 Hz, max. 5 g
Continuous shock over 3 axes acc. to IEC 60068, Part 2-29	10 g, 16 ms
Interference immunity	
• Acc. to EN 61496-1	Acc. to the requirements for Type 4
• Also acc. to DIN 40839-1, -3	Test pulses 1, 2, 3a, 3b, 5 (not for use in vehicles with internal combustion engines
Rotating mirror drive	Brushless DC motor
Rotating mirror bearing	Maintenance-free ball bearing

Туре	3RG78 34
Connections	2 connectors (plugged in from above, soldered connection)
Cable lengths	
Control cable X1	max. 50 m for conductor cross-section of 0.5 mm^2 , shielded
 Data cable X2, RS 232 	Max. 10 m
 Data cable X2, RS 422 	Max. 50 m (Twisted Pair)
Control cable X3	-
Optical characteristics	
Rotation angle	max. 190°
Angle resolution	0.36°
Lateral tolerance	
 Without assembly system (for rear of enclosure) 	± 0.18°
 With assembly system (for mounting surface) 	± 0.22°
Scan rate	25 scans/s or 40 ms/scan
Laser protection class acc. to EN 60825-1	Class 1 (safe for eyes)
Wave length	905 nm (infra-red)
Beam divergence	2 mrad

100 s

Selection and ordering data

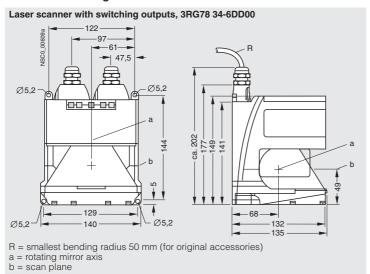
	Version	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
					kg
Laser scanner SIEMENS	LS4 standard laser scanner incl. LS4soft software	A	3RG78 34-6DD00	1 unit	3.060
SIEMENS	LS4 AS-Interface laser scanner incl. LS4soft software	Α	3SF78 34-6DD00	1 unit	3.060
SIEMENS	PROFIBUS DP LS4 laser scanner incl. LS4soft software	Α	3SF78 34-6PB00	1 unit	3.060

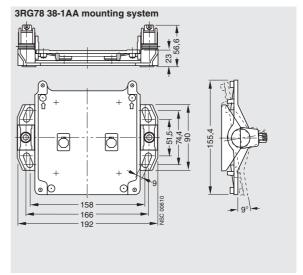
• Time base

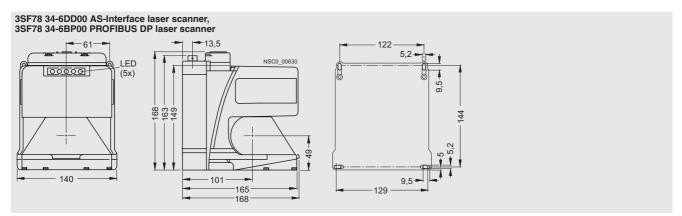
For suitable evaluation units for standard laser scanners, see Page 11/112.

Standard LS4 laser scanners

	Version	Length	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
Accessories						
9	Mounting system, hinged, for easy alignment		А	3RG78 38-1AA	1 unit	0.690
	Adapter plate		А	3RG78 38-1AB	1 unit	0.811
E B B	Spare window (incl. seal)		А	3RG78 38-7AA	1 unit	0.123
Cables and connectors						
	Connecting cable incl. connector, 15-pole (X1)	5 10 20 35 50	A A A	3RG78 38-1BD 3RG78 38-1BE 3RG78 38-1BF 3RG78 38-1BG 3RG78 38-1BH	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.723 1.370 2.760 4.610 6.500
	Connector, complete, 15-pole (X1)		А	3RG78 38-1BA	1 unit	0.038
	PC connecting cable incl. connector, 9-pole (X2)	3 5 10	Α	3RG78 38-1CC 3RG78 38-1CD 3RG78 38-1CE	1 unit 1 unit 1 unit	0.164 0.236 0.404
	Connector, complete, 9-pin (X2)		А	3RG78 38-1CA	1 unit	0.032
	PC connecting cable for AS-Interface and PROFIBUS DP incl. connector, 9-pole (X2) and optical interface		А	3RG78 38-1DC	1 unit	0.164







SIGUARD Light Barriers

Light barriers, Category 2 with evaluation unit, Light barriers, Category 4

Overview

The SIGUARD light barriers are non-contact protective devices for access protection for hazardous areas, hazardous locations and entry points. They are the optimum solution in many cases especially when security is necessary but must not have a disruptive effect or reduce productivity.

Whenever a light beam is interrupted, a signal is output for reliable interruption of a dangerous movement of a machine, installation or other motorized equipment.

A complete system comprises at least one thru-beam sensor with separate transmitter and receiver. Two different systems are available which are authorized as a complete unit for Safety Category 2 or 4 in accordance with EN 954-1 by a German trade association.

- Category 2 with a separate evaluation unit,
- Category 4, operation without an evaluation unit is possible.

The 3RG78 23 light barriers (Category 2) only operate as non-contact safety devices in conjunction with the 3RG78 25 or 3RG78 47 evaluation units. The 3RG78 24 light barriers (Category 4) can also be operated with the 3RG78 47 evaluation units.

For details of 3RG78 47 evaluation units, see the section "Light curtains".

Area of application

Typical applications for light barriers include access protection for:

- Power-operated windows, doors and gates
- Warehouse equipment and devices
- Packaging machines
- Palette loading systems
- Stacking systems
- Winding and unwinding machines
- Textile machines
- Food machines
- Printing and paper processing machines
- Processing machines in the chemicals, plastics and rubber industries
- Recirculating buffers
- Lifting platforms
- Butcher's machines
- and many more applications.

Technical specifications

Light barriers

Туре	3RG78 23	3RG78 24
Category acc. to EN 954-1	Category 2	Category 4
Operating voltage	DC 24 V	DC 24 V
Operating range	0 120 m	0 60 m
Typical range limit 1)	0 150 m	-
Light type	Infrared (880 nm)	
Opening angle	Max. 4°	Max. 2°
Object size	min. 9 mm Ø	min. 13 mm Ø
Operating temperature	−25 +60 °C	
Degree of protection	IP65	
Conductor	M 12 circular connector	Pg cable gland

Evaluation units

Туре	3RG78 25	-
Category acc. to EN 954-1	Category 2	
Operating voltage	DC 24 V, ± 15 %	
Response time	max. 20 ms	
Current consumption	approx. 200 mA	
Safety output	2 floating NO contacts	
Current-carrying capacity	max. 4 A	
Signaling outputs	Separate pnp transistor outputs	
Operating temperature	−20 +60 °C	
Degree of protection ²⁾	IP40	

- The range limit is the maximum achievable range without surplus light emission.
- 2) Only suitable for use in electrical equipment areas, e.g. control cabinet to the IP54 degree of protection.

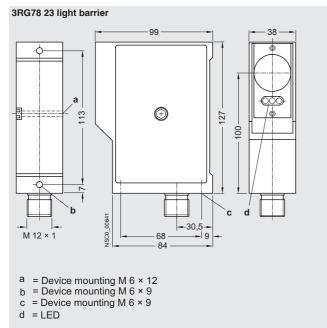
SIGUARD Light Barriers

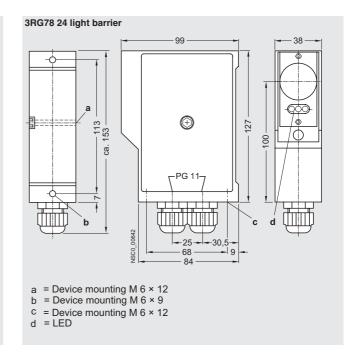
Light barriers, Category 2 with evaluation unit, Light barriers, Category 4

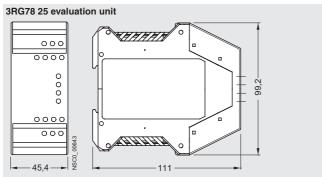
Selection and ordering data						
	Version	Conductor	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
Safety light barriers						kg
Salety light partiers	Catagory 2 and to EN 054.1					
	Category 2 acc. to EN 954-1 Transmitter Receiver, range 0 150 m	M12 circular connector M12 circular connector		3RG78 23-3BG00 3RG78 23-3KB00	1 unit 1 unit	0.463 0.463
	Category 4 acc. to EN 954-1 Transmitter	Do dd cable alead		0D070 04 0D000	dit	0.500
	Receiver, range 0 60 m	Pg 11 cable gland Pg 11 cable gland		3RG78 24-6BG00 3RG78 24-6JB00	1 unit 1 unit	0.580 0.600
Evaluation unit						
	Category 2 acc. to EN 954-1 Evaluation unit	up to 6 light barrier pairs can be connected	Χ	3RG78 25-1CB1	1 unit	0.200

SIGUARD Light Barriers

Light barriers, Category 2 with evaluation unit, Light barriers, Category 4







SIGUARD Switch Strips

Switch strips to Category 4

Overview

The SIGUARD switch strips for machine construction protect against crushing on dangerous edges. If the switch strip is actuated or if a fault occurs in the switch strip or connecting cables, the output circuit trips and the drive is halted.

The switch strips are approved in conjunction with the appropriate evaluation unit for Category 4 to EN 954-1.

Design

The monitoring system comprises the 3RG78 55 switch strip and the 3RG78 57 evaluation unit.

The switch strip comprises the mounting strip (aluminum strip), the sensor strip (rubber strip) as well as an infrared light barrier. The light barrier comprising the transmitter and receiver has a sensing range of 0.5 up to 10 m.

The evaluation unit is installed in a narrow enclosure (22.5 mm width) for standard rail mounting. For each switch strip, i.e. a transmitter and receiver combined, a separate evaluation unit is required.

A three-wire cable connects the transmitter and receiver to the evaluation unit.

Installation

The mounting strip is cut to size and fitted to the edge to be protected.

The rubber strip is cut to size and inserted in the mounting strip. The transmitter and receiver are plugged into the left and right of the cavity of the rubber strip.

The brown, green and white cores must be connected color-coded to the evaluation unit.

The infrared light beam between the transmitter and the receiver is routed along the rubber strip. It is reflected from the smooth inner surface of the strip. This allows the rubber strip to be curved to a certain extent without switch-off occurring.

Functions

Due to the dynamic nature of the circuit, every fault is detected. In the event of a fault or when the strip is operated, the monitoring unit switches to the safe state. The restart must be acknowledged via an external circuit (e.g. by means of a Ready/On button).

The status of the unit is indicated via two LEDs (supply voltage, enable) on the front plate.

Outputs

The evaluation unit features:

- Two positively driven relay outputs which are used as enabling circuits
- A semiconductor output with no relevance for safety (signaling output) is used to report the fault to the controller (npn open collector)

Technical specifications

Evaluation unit

Туре	3RG78 57
Approvals	Category 4 to EN 954-1
Overvoltage category acc. to EN 60664	3 (4 kV)
Operating voltage	24 V DC (+20%/-10%)
Power consumption	< 4 W
Protection of the supply voltage	1 A (slow)
Output contacts	2 NO (safety) / 1 NC (semicond., switching to N potential)
Response time	Approx. 32 ms
Continuous thermal current	4 A
Switching current	max. 4 A
Switching voltage	max. AC 250 V, 50/60 Hz
Switching power (AC)	max. 1250 VA
Status indication	
• Power	Green LED
Channel	Green LED
Mechanical endurance	30 mill. make and break operations
Degree of protection to IEC 60529	IP20 terminal casing
Ambient temperature	+5 +55 °C
Mounting of enclosure	Snap mounting on 35 mm standard rail acc. to EN 50022
Mounting position	Any

Switch strip (rubber strip)

Туре	3RG78 55
Material	EPDM, 60 Shore
Dimensions (W × H)	25 mm × 30 mm
Temperature resistance	
temporarily	−40 +150 °C
 continuously 	−30 +120 °C
Substance resistance	Ozone; oil limited extent, fuels, solvents, acids

SIGUARD Switch Strips

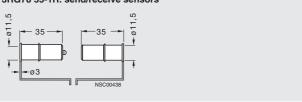
Switch strips to Category 4

Selection and ordering data

	Version	Range	Length	OT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
		m	m				kg
Optical safety switch	n strips						
	Transmitter/receiver sensors receiver cable length 3 m, transmitter cable length 10.5 m	0.5 10		A	3RG78 55-1RG	1 unit	0.200
3RG78 55-1RG							
	Sensor strip (rubber strip)			Α	3RG78 55-2BB	1 unit	0.356
			2.5	Α	3RG78 55-2BD	1 unit	0.820
0D070 FF DD			5	Α	3RG78 55-2BF	1 unit	1.550
3RG78 55BB			10	А	3RG78 55-2BG	1 unit	4.090
	Mounting strip (aluminum		1	Α	3RG78 55-3BB	1 unit	0.185
	strip)		2.5	Α	3RG78 55-3BD	1 unit	0.452
	Application	Actuation	Achievable category E to EN 954-1	TC	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
							kg
DC 24 V evaluation u							
	Monitoring of safety switch strips	Dynamic signal	4	A	3RG78 57-1BD	1 unit	0.220

Dimension drawings

3RG78 55-1R. send/receive sensors

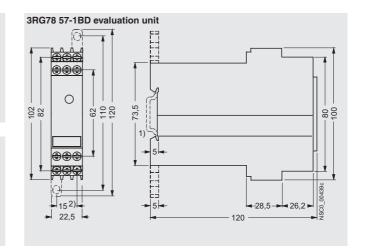


3RG78 55-2B. sensor block



3RG78 55-3B. mounting block





General data

Overview



Two product series are available:

- •8WD42
- Thermoplast enclosure, diameter 50 mm
- IP54 degree of protection
- 8WD44
- Thermoplast enclosure, diameter 70 mm
- Advanced design and significantly improved illumination
- Fast and flexible connection using spring-loaded terminals
- Integrated IP65 degree of protection

Area of application

8WD4 signaling columns are used in machines or in automatic processes for monitoring complex procedures or as visual or acoustic warning devices in emergency situations, for example, for displaying individual assembly stages.

Communication capability - connection to AS-Interface

The 8WD4 signaling columns can be directly connected to the AS-Interface bus system via an adapter element that can be integrated. This reduces wiring effort. The two-wire cable is fixed to the screw terminals in the connection element.

The adapter element must be the first module to be positioned on the connection element. A maximum of 4 further signal elements can then be used.

Design

8WD4 signaling columns can be combined as required as modular components and are available in two diameters: 50 mm and 70 mm.

The separate signaling elements are mechanically joined with a bayonet mechanism for electrical reliability and vibration resistance. Tools are not required. Up to five signaling elements (four in the case of 8WD42) can be connected to one connecting element. The bracket for two-sided mounting permits, in the case of the 8WD44 signaling columns, the installation of two connection elements and therefore up to ten signaling elements in a single location.

Signal elements are available in the following versions:

- Steady-light element (bulb, LED)
- Repeated-flash light element (incandescent lamp, LED)
- Single-flash light element
- Rotating-beacon element (LED)
- Buzzer element
- Siren element

The tone of the buzzer element can be altered as desired between a pulsating and a continuous tone by means of a jumper in the buzzer element.

The amplification of the siren element can be selected in the 100 dB version via an integrated potentiometer. It is possible to set 8 sounds via a DIP switch.

The signaling elements are wired via the screw terminals in the connection element.

Installation

Floor mounting

The 8WD42 signaling columns are mounted on the floor with a 8WD42 08-0DE plastic foot.

The 8WD44 signaling columns can be directly screwed onto the connection element for floor mounting.

Pipe mounting

Pipes are available in various lengths from 150 mm to 1000 mm. A special molded foot is recommended for pipes of more than 500 mm in length to improve stability.

Angle mounting

The supplementary component for fixing at a 90° angle, e.g. to walls is directly attached to the connection element. A special connection element for angle mounting is required for the 8WD44 signaling columns.

Single-hole mounting

The 8WD42 signaling columns can be fixed using a drilled hole using the adapter for single-hole mounting. It is screwed in place from below.

Magnetic fixing

The adapter with the sideways cable outlet can also be ordered with magnetic fixing as a special version. This offers easy, flexible mounting on metal plates or panels which is also extremely resistant to shocks.

Cable outlet

The connecting cables can either be guided downwards or sideways through the cable gland via an adapter that can be screwed under the foot. This makes wiring easier if there is no access from below.

General data

Technical specifications

Signaling columns

Туре	8WD42	8WD44				
Enclosure	Thermoplastic (polyamide), impact-resistant, black	Thermoplastic (polyamide), impact-resistant, black				
Light elements	Thermoplastic (polycarbonate)	Thermoplastic (polycarbonate)				
Fixing						
 Horizontal (floor mounting, foot with Ø 25-mm pipe) 	V	v				
 Horizontal (single-hole mounting) 	V	-				
 Vertical with bracket 	V	✓				
Rated voltage, current input						
With incandescent lamp (AC values for 50/60 Hz)						
Steady light	AC/DC 12 V/24 V/115 V/230 V	AC/DC 12 V/24 V/115 V/230 V				
Repeated-flash light	AC/DC 24 V/125 mA; AC 115 V/20 mA; AC 230 V/15 mA	AC/DC 24 V/125 mA; AC 115 V/20 mA; AC 230 V/15 mA				
Single-flash light	+	DC 24 V/125 mA; AC 115 V/20 mA; AC 230 V/35 mA				
 Max. inrush current, repeated-flash/ single-flash light 	+	500 mA				
With integrated LED						
Steady light	AC/DC 24 V/60 mA	AC/DC 24 V/45 mA; AC/DC 115 V/25 mA; AC 230 V/25 mA				
Repeated-flash light	-	AC/DC 24 V/40 mA				
Rotating beacon	-	AC/DC 24 V/70 mA				
Acoustic elements						
 Buzzer element (Tone: pulsating or continuous, 85 dB) 	AC/DC 24 V/25 mA; AC/DC 115 V/25 mA; AC 230 V/25 mA	AC/DC 24 V/25 mA; AC/DC 115 V/25 mA; AC 230 V/25 mA				
• Siren element (8 tones + amplification can be set, 100 dB)	+	AC/DC 24 V/80 mA; AC 115 V/30 mA; AC 230 V/16 mA				
Siren element (108 dB)	-	DC 24 V/100 mA				
Power consumption						
Bulbs, base BA 15d	Max. 5 W	7 W				
Single-flash light	-	Flash energy 2 Ws				
Conductor	M 3 screw connection ≤ 2.5 mm ² ≤ 0.5 Nm	M 3 screw connection ≤ 2.5 mm ² ≤ 0.5 Nm				
Degree of protection						
Light elements	IP54	IP65 (gasket premounted as standard with every module)				
Acoustic elements	IP54	IP65				
Operating temperature	−20 °C +50 °C	−30 °C +50 °C				

Signaling columns with 50 mm diameter

Selection and ordering data

	Version	Color	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.	DT	Order No.	PS*	Weigh per PL approx
						kg				kg				kg
ight elemen amp/LED, B	ts for incan A 15d base	descent												
	Continu- ous light element 1)			Rated voltage AC/DC 24 230	V									
1 119		red	Α	8WD42 00-1AB	1 unit	0.049								
		green	Α	8WD42 00-1AC	1 unit	0.048								
		yellow	Α	8WD42 00-1AD	1 unit	0.049								
		clear	Α	8WD42 00-1AE	1 unit	0.049								
		blue	Α	8WD42 00-1AF	1 unit	0.048								
	Flashing light element 1)			Rated voltage AC/DC 24 V				Rated voltage AC 115 V				Rated voltage AC 230V		
Transport of		red	Α	8WD42 20-1BB	1 unit	0.053	Α	8WD42 40-1BB	1 unit	0.054	Α	8WD42 50-1BB	1 unit	0.055
		green	Α	8WD42 20-1BC	1 unit	0.054	Α	8WD42 40-1BC	1 unit	0.054	Α	8WD42 50-1BC	1 unit	0.054
		yellow	Α	8WD42 20-1BD	1 unit	0.053	Α	8WD42 40-1BD	1 unit	0.054	Α	8WD42 50-1BD	1 unit	0.054
		clear	Α	8WD42 20-1BE	1 unit	0.054	D	8WD42 40-1BE	1 unit	0.055	Α	8WD42 50-1BE	1 unit	0.054
		blue	Α	8WD42 20-1BF	1 unit	0.052	D	8WD42 40-1BF	1 unit	0.055	Α	8WD42 50-1BF	1 unit	0.054
ight elemen	ts with integ	grated L	ED											
	Steady-	red	Α	8WD42 20-5AB	1 unit	0.051		-				-		
BU TE	light element	green	Α	8WD42 20-5AC	1 unit	0.051		_				_		
	element	yellow	Α	8WD42 20-5AD	1 unit	0.051		-				-		
coustic ele	nents							Rated voltage AC/DC 115 V						
	Buzzer eler 80 dB, adjustable to sating or co	one: pul-	А	8WD42 20-0FA	1 unit	0.060	Α	8WD42 40-0FA	1 unit	0.066	А	8WD42 50-0FA	1 unit	0.066
Connection 6	element			For all voltages										
	Connection ment with e for mounting pipes, floors brackets	end cover g on	Α	8WD42 08-0AA	1 unit	0.084		-				-		

¹⁾ Lamp not included in scope of supply. Please order separately.

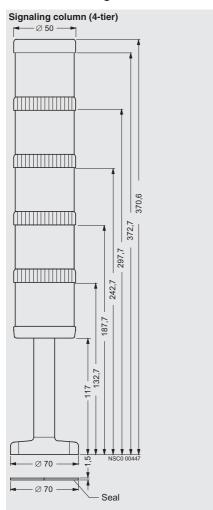
	Version		Rated voltage	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx
			V				kg
essories							
L	Foot, single	plastic, for mounting on pipes		Α	8WD43 08-0DB	1 unit	0.042
		plastic, for mounting on floor		Α	8WD42 08-0DE	1 unit	0.036
	Socket for foot	Side cable outlet		Α	8WD43 08-0DD	1 unit	0.074
		side cable outlet, with magnetic fixing 1)		Α	8WD43 08-0DE	1 unit	0.321
	Pipe, single	see 70 mm diameter, page 11/135					
	Bracket for wall mounting			Α	8WD42 08-0CA	1 unit	0.110
	Adapter for single-hole mounting			Α	8WD42 08-0EH	1 unit	0.115
	Incandescent lamp, 5 W						
	Base BA 15d		24	Α	8WD43 28-1XX	1 unit	0.009
			115	Α	8WD43 48-1XX	1 unit	0.009
			230	Α	8WD43 58-1XX	10 units	0.009
	LEDs, BA 15d base	see 70 mm diameter, page 11/135					

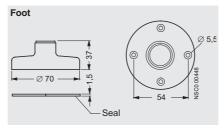
¹⁾ For horizontal mounting, only 1 element is recommended.

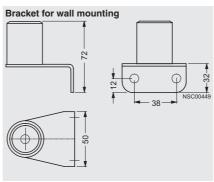
11

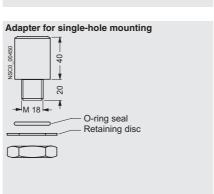
SIGUARD Signaling Columns

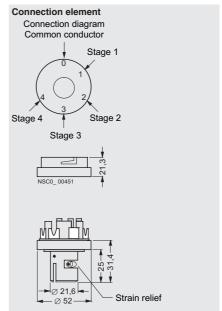
Signaling columns with 50 mm diameter











Signaling columns with 70 mm diameter

Signaling of	columns v	vith 70	mr	n diameter										
Selection an	d ordoring (data												
Selection an	u ordering (Jala												
	Version	Color	DT	Order No.	PS*	Weight per PU	DT	Order No.	PS*	Weight per PU	DT	Order No.	PS*	Weight per PU
						approx.				approx.				approx.
						kg				kg				kg
Light elemer lamp/LED, B		descent												
e = = 3	Cont. light			Rated voltage										
	element 1)			AC/DC 12 230										
		red	A	8WD44 00-1AB	1 unit									
		green yellow	A D	8WD44 00-1AC 8WD44 00-1AD	1 unit 1 unit									
		clear	D	8WD44 00-1AE	1 unit									
		blue	Α	8WD44 00-1AF	1 unit									
	Flashing			Rated voltage				Rated voltage				Rated voltage		
	light e. 1)	red	Α	AC/DC 24 V 8WD44 20-1BB	1 unit	0.078	Α	AC 115 V 8WD44 40-1BB	1 unit	0.078	А	AC 230V 8WD44 50-1BB	1 unit	0.078
		green	Α	8WD44 20-1BC	1 unit		Α	8WD44 40-1BC	1 unit		Α	8WD44 50-1BC	1 unit	0.078
		yellow	Α	8WD44 20-1BD	1 unit		Α	8WD44 40-1BD	1 unit		Α	8WD44 50-1BD	1 unit	0.077
		clear	Α	8WD44 20-1BE	1 unit	0.078	Α	8WD44 40-1BE	1 unit	0.077	Α	8WD44 50-1BE	1 unit	0.078
		blue	Α	8WD44 20-1BF	1 unit	0.076	Α	8WD44 40-1BF	1 unit	0.078	Α	8WD44 50-1BF	1 unit	0.078
Light elemen	its with integ	grated fla	ash	Rated voltage DC 24 V										
lamp	Single-	red	D	8WD44 20-0CB	1 unit	0.090	Α	8WD44 40-0CB	1 unit	0.088	Α	8WD44 50-0CB	1 unit	0.086
	flash light	green	Α	8WD44 20-0CC	1 unit		Α	8WD44 40-0CC	1 unit		Α	8WD44 50-0CC	1 unit	0.086
	element with built-in	yellow	Α	8WD44 20-0CD	1 unit	0.090	Α	8WD44 40-0CD	1 unit	0.087	Α	8WD44 50-0CD	1 unit	0.087
	electronic flash	clear	Α	8WD44 20-0CE	1 unit	0.091	Α	8WD44 40-0CE	1 unit	0.088	Α	8WD44 50-0CE	1 unit	0.087
	IIdəli	blue	Α	8WD44 20-0CF	1 unit	0.091	Α	8WD44 40-0CF	1 unit	0.088	Α	8WD44 50-0CF	1 unit	0.088
Light elemer	its with integ	grated L	ED	Rated voltage AC/DC 24 V				Rated voltage AC/DC 115 V						
	Steady-	red	Α	8WD44 20-5AB	1 unit	0.072	Α	8WD44 40-5AB	1 unit	0.072	Α	8WD44 50-5AB	1 unit	0.074
	light element	green	Α	8WD44 20-5AC	1 unit	0.072	Α	8WD44 40-5AC	1 unit	0.071	Α	8WD44 50-5AC	1 unit	0.073
		yellow	Α	8WD44 20-5AD	1 unit		Α	8WD44 40-5AD	1 unit		Α	8WD44 50-5AD	1 unit	0.074
		clear	A	8WD44 20-5AE	1 unit		A	8WD44 40-5AE	1 unit	0.072	A	8WD44 50-5AE	1 unit	0.074
	Repeated-	blue red	A	8WD44 20-5AF 8WD44 20-5BB	1 unit		A	8WD44 40-5AF	1 unit	0.072	A	8WD44 50-5AF	1 unit	0.073
	flash light	green	Α	8WD44 20-5BC	1 unit			_				_		
	element	yellow	Α	8WD44 20-5BD	1 unit	0.072		_				_		
	Rotating-	red	Α	8WD44 20-5DB	1 unit	0.081		-				-		
	beacon element	green	A	8WD44 20-5DC	1 unit			-				-		
Acoustic ele	mente	yellow	Α	8WD44 20-5DD	1 unit	0.082		-				-		
	Buzzer eler	nent	Α	8WD44 20-0FA	1 unit	0.084	Α	8WD44 40-0FA	1 unit	0.089	Α	8WD44 50-0FA	1 unit	0.089
HEREL STATE	80 dB, adjustable to													
	sating or co													
								Rated voltage AC 115 V						
	Siren eleme	ent	Δ	8WD44 20-0EA2	1 unit	0.090	Α	8WD44 40-0EA2	1 unit	0.106	А	8WD44 50-0EA2	1 unit	0.100
	multi-tone, 1	00 dB,	, ,	0112 11 20 02A2	T GITTE	0.000	, ,	011211 10 0EAE	1 dini	0.100	, ,	OND IT OU DEAL	1 Gint	0.100
	8 tones and cation can b													
	Siren eleme		Α	8WD44 20-0EA	1 unit	0.123		_				-		
Connection	108 dB, IP4	0		For all voltages										
Connection	Connection	element		For all voltages										
	and cover													
	Screw termi													
	 For mount pipes 	ing on	Α	8WD44 08-0AA	1 unit	0.111		-				-		
	• For mount		Α	8WD44 08-0AB	1 unit	0.115		_				_		
	brackets of	or floors												
	Spring-load nals	ed termi-												
	• For mount	ing on	Α	8WD44 08-0AD	1 unit	0.103		_				-		
	pipes		,	OWD 44 OF THE		0 45 -								
	 For mount bracket or 		Α	8WD44 08-0AE	1 unit	0.106		_				_		

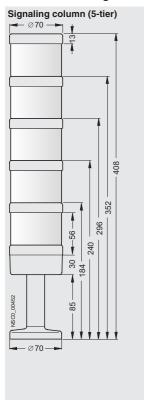
¹⁾ Lamp not included in scope of supply. Please order separately.

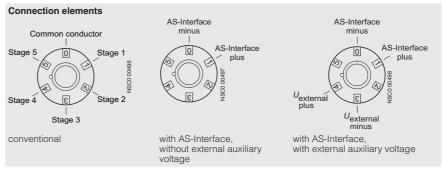
Signaling columns with 70 mm diameter

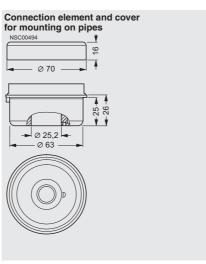
	Version		Rated voltage	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx. kg
Accessories	Foot with pipe	Pipe length 100 mm		Α	8WD43 08-0DA	1 unit	0.063
4	Foot, single	Plastic for mounting on pipes Cast iron, for pipe lengths > 400 mm		A A	8WD43 08-0DB 8WD43 08-0DC	1 unit 1 unit	0.042 0.327
	Socket for foot	Side cable outlet Side cable outlet, with magnetic fixing	1)	A A	8WD43 08-0DD 8WD43 08-0DE	1 unit 1 unit	0.074 0.321
	Pipe, single	Length 100 mm Length 150 mm Length 250 mm Length 400 mm Length 1000 mm		A A A A	8WD42 08-0EF 8WD43 08-0EE 8WD43 08-0EA 8WD43 08-0EB 8WD43 08-0ED	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.030 0.043 0.077 0.124 0.301
	Bracket for wall mounting	for single-sided mounting for double-sided mounting		A A	8WD43 08-0CA 8WD43 08-0CB	1 unit 1 unit	0.081 0.073
	Incandescent lamp, 5 W Base BA 15d		24 115 230	A A A	8WD43 28-1XX 8WD43 48-1XX 8WD43 58-1XX	1 unit 1 unit 10 units	0.009 0.009 0.009
	LEDs Base BA 15d	red green yellow clear blue	AC/DC 24	A A A A	8WD44 28-6XB 8WD44 28-6XC 8WD44 28-6XD 8WD44 28-6XE 8WD44 28-6XF	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.020 0.020 0.019 0.020 0.025
		red green yellow clear blue	AC 115	A A A A	8WD44 48-6XB 8WD44 48-6XC 8WD44 48-6XD 8WD44 48-6XE 8WD44 48-6XF	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.019 0.015 0.020 0.019 0.019
		red green yellow clear	AC 230	A A A	8WD44 58-6XB 8WD44 58-6XC 8WD44 58-6XD 8WD44 58-6XE	1 unit 1 unit 1 unit 1 unit	0.020 0.018 0.019 0.020
Town or the second	Bracket for floor mounting			А	8WD44 08-0CC	1 unit	0.057
	Bracket for base mounting			А	8WD44 08-0CD	1 unit	0.044
Magazin Uberhitzung Station 2 Maschine läuft	Labeling panel with fixing material for pipe mounting Ø 25 mm Text area/step 50 mm × 140 mm Suitable for standard labels, e.g. • Zweckform 3425 • Herma 4457			A	8WD44 08-0FA	1 unit	0.350

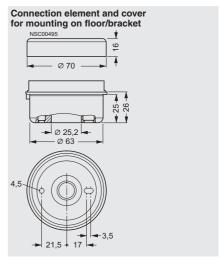
¹⁾ For horizontal mounting, only 1 element is recommended.

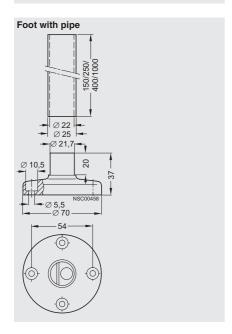
Signaling columns with 70 mm diameter

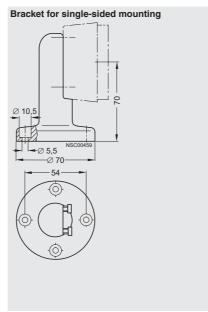


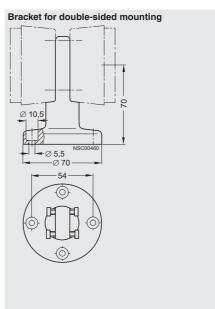












AS-Interface connection for signaling columns

Overview

Communication capability – connection to AS-Interface

The 8WD4 signaling columns can be directly connected to the AS-Interface bus system via an adapter element that can be integrated. This reduces wiring effort. The two-wire cable is fixed to the screw terminals in the connection element.

The adapter element must be the first module to be positioned on the connection element. A maximum of 4 further signal elements can then be used.

Technical specifications

AS-Interface adapter elements

Туре	8WD42	8WD44	8WD44
	with external auxiliary voltage	without external auxiliary voltage	with external auxiliary voltage
IO code/ID code	8/F	8/F	8/F
Supply	via bus cable	via bus cable	via bus cable
Operating voltage	18.5 V 31.6 V	18.5 V 31.6 V	18.5 V 31.6 V
 Current input I_{max} 	50 mA	210 mA	75 mA
Protective measures			
Watchdog	✓	V	v
Short-circuit/overload protection	external upstream fuse M 1.6 A	V	external upstream fuse M 1.6 A
Polarity reversal protection	✓	V	v
Induction protection	not applicable	V	not applicable
Outputs	4 relay outputs	4 solid-state outputs	4 relay outputs
Load voltage	External auxiliary voltage DC 0 V 30 V AC 0 V 230 V	via bus cable	External auxiliary voltage DC 10 V 120 V AC 10 V 230 V
$ullet$ Current carrying capacity $\sum I_{ ext{max}}$	1.5 A	200 mA	1.5 A
Degree of protection	IP54	IP65	IP65
Operating temperature	−20 °C +50 °C	−20 °C +50 °C	−20 °C +50 °C

Selection and ordering data

	Version		Rated voltage	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.
			V				kg
Accessorie	s for 50 mm diameter						
	AS-Interface adapter element with ext. auxiliary voltage		24	А	8WD42 28-0BB	1 unit	0.074
Accessorie	s for 70 mm diameter						
Marco o primi	AS-Interface adapter element without ext. auxiliary voltage with ext. auxiliary voltage	for 4 signaling elements up to 200 mA for 4 signaling elements up to 1.5 A	24 24		8WD44 28-0BA 8WD44 28-0BB	1 unit 1 unit	0.079 0.111

SIGUARD Integrated Signal Lamps

Integrated signal lamps with 70 mm diameter

Overview



Characteristics:

- Thermoplast enclosure, diameter 70 mm
- IP65 degree of protection
- Rated voltage UC 24, 115 V to 230 V

Design

8WD53 SIGUARD integrated signal lamps can be mounted directly at any point of the machine for the purpose of giving visual signals. They are mounted by means of a Pg 29 screw base with put

The special shape of the SIGUARD integrated signal lamps means that the light is emitted optimally in every direction (to the sides and upwards).

All SIGUARD integrated signal lamps have a high degree of protection IP65 and are made of a material highly resistant to impact.

Steady lights (with incandescent lamp or LED) and single-flash lights are available in the following colors: red, green, yellow, clear and blue.

The LED versions of the integrated signal lamps offer a considerably longer service life than the incandescent lamp versions.

LED lights are available as a steady light, repeated-flash light and rotating beacon.

Technical specifications

Enclosure	PC/ABS composite impact-resistant, black
Spherical cap	Thermoplastic (polycarbonate), impact-resistant to 20 J
Fixing	Ø 37 mm hole (Pg 29)
Rated voltage (AC values at 50 Hz)	
 Continuous light, BA 15d (incandescent lamp) 	AC/DC 24 V/115 V/230 V; 5 W
 Continuous light, BA 15d (LED) 	AC/DC 24 V/115 V/230 V
Single-flash lamp	AC/DC 24 V/125 mA; AC 115 V/20 mA; AC 230 V/15 mA
 Lights with integrated LED 	AC/DC 24 V/70 mA
Single-flash power	2 Ws/approx. 1 Hz
LED lamps	
Repeated flash lamp	Flash frequency approx. 1 Hz
Rotating beacon	Rotating frequency approx. 120 rpm
Inrush current	
• LED lamp	< 0.5 A
Single-flash lamp	< 0.5 A
Cable connection	Radial or axial
Degree of protection	IP65
Ambient temperature	
Steady light (bulb)	−20 +60 °C
 Single-flash lamp, LED 	−20 +50 °C

SIGUARD Integrated Signal Lamps

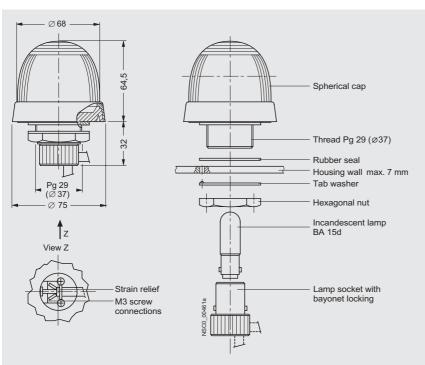
Integrated signal lamps with 70 mm diameter

Selection and ordering data

	Version	Color	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx.	DT	Order No.	PS*	Weight per PU approx
						kg				kg				kg
ghts for inc A 15d base	andescent l	lamp/LE	D,											
	Continuous	light 1)		Rated voltage AC/DC 24 230	V									
		red	Α	8WD53 00-1AB	1 unit	0.130								
		green	Α	8WD53 00-1AC	1 unit	0.127								
		yellow	Α	8WD53 00-1AD	1 unit	0.128								
		clear	Α	8WD53 00-1AE	1 unit	0.127								
		blue	Α	8WD53 00-1AF	1 unit	0.126								
ghts with ir	ntegrated fla	sh lamp)	Rated voltage AC/DC 24 V				Rated voltage AC 115 V				Rated voltage AC 230 V		
	Single-	red	Α	8WD53 20-0CB	1 unit	0.146	Α	8WD53 40-0CB	1 unit	0.144	Α	8WD53 50-0CB	1 unit	0.142
	flash lamp with inte-	green	Α	8WD53 20-0CC	1 unit	0.153	Α	8WD53 40-0CC	1 unit	0.143	Α	8WD53 50-0CC	1 unit	0.142
	grated elec-	yellow	Α	8WD53 20-0CD	1 unit	0.147	Α	8WD53 40-0CD	1 unit	0.144	D	8WD53 50-0CD	1 unit	0.143
	tronic flash	clear	D	8WD53 20-0CE	1 unit	0.150	Α	8WD53 40-0CE	1 unit	0.150	Α	8WD53 50-0CE	1 unit	0.145
		blue	Α	8WD53 20-0CF	1 unit	0.152	D	8WD53 40-0CF	1 unit	0.151	Α	8WD53 50-0CF	1 unit	0.146
ghts with ir	ntegrated LE	D												
	Steady light	t red	Α	8WD53 20-5AB	1 unit	0.129		-				-		
		green	Α	8WD53 20-5AC	1 unit	0.129		-				-		
		yellow	Α	8WD53 20-5AD	1 unit	0.128		_				-		
	Repeated	red	Α	8WD53 20-5BB	1 unit	0.129		-				-		
	flash lamp	green	D	8WD53 20-5BC	1 unit	0.142		-				-		
		yellow	Α	8WD53 20-5BD	1 unit	0.129		_				-		
	Rotating	red	Α	8WD53 20-5DB	1 unit	0.138		-				-		
	beacon	green	Α	8WD53 20-5DC	1 unit	0.137		-				-		
		yellow	Α	8WD53 20-5DD	1 unit	0.139		-				-		

For bulbs and LEDs, see page 11/135.

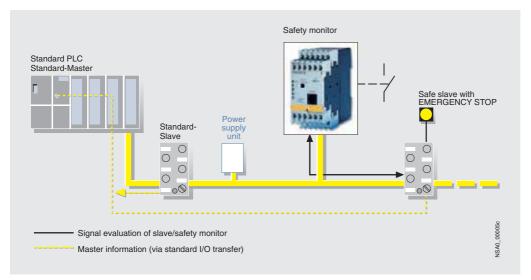
1) Lamp not included in scope of supply. Please order separately.



Safety at Work

System overview

Overview



The Safety at Work concept supports the direct integration of safety-related components, such as EMERGENCY-STOP switches, protective door switches or safety light arrays, in the AS-Interface network. These are fully compatible with the familiar AS-Interface components (masters, slaves, power supply units, etc.) in accordance with EN 50295 and are operated in conjunction with them on the yellow AS-Interface cable.

Siemens can supply all the components for constructing a failsafe AS-Interface network.

Advantages at a glance

- Safety-related and standard data on the same bus
- No failsafe PLC or special master is required
- Safe signals can be combined in groups
- Simple system structure thanks to standardized AS-Interface technique
- Existing systems can be expanded quickly and easily.

Safety monitor

The safety monitor checks the information transmitted over AS-Interface, i.e. the master call to and response from the safe slave, and places the equipment into a safe state in the event of an interruption in the safety circuit or malfunctioning of the safety sensors.

For the standard AS-Interface bus stations, the master continues to perform the data transmission function between a PLC and the bus stations (sensors and actuators).

K45F safe compact modules

The K45F compact module is available in a well-proven design, which is equipped with 2 "safe" inputs. For operation up to Category 2, both inputs can be separately assigned; if Category 4 is required, a two-channel input is available on the module.

K60F safe compact module

The K60F safe compact module has 2 "safe" inputs. For operation up to Category 2, both inputs can be separately assigned; if Category 4 is required, a two-channel input is available on the module. Two standard outputs are also available on the module. The K60F is available in two versions:

- Power supply of the outputs over the yellow cable (U_{AS-i})
- Auxiliary power supply of the outputs over the black cable $(U_{\rm aux})$

Safe S22.5F slimline module

This family of safe modules has been expanded with the version for the control cabinet.

The safe S22.5F slimline module has two safe inputs. Depending on the connection of the inputs, Category 2 or 4 to EN 954-1 can be achieved.

- It is possible to achieve Category 2 by connecting to a singlechannel mechanical sensor. The second input must be bridged.
- It is possible to achieve Category 4 by connecting to a twochannel mechanical sensor.

SIGNUM EMERGENCY-STOP

EMERGENCY-STOP devices can be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. This only applies to EMERGENCY-STOP devices of the SIGNUM 3SB3 series for front panel mounting and for installation in an enclosure.

SIGUARD light curtains and light arrays

The light curtains and light arrays of Category 4 to EN 954-1 offer active optical protection for persons at machines. They can be connected to AS-Interface directly and safely as an option.

SIGUARD position switches

SIGUARD position switches can be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. The safety functions no longer have to be conventionally wired up.

SIGUARD laser scanners

The SIGUARD laser scanner is an optical area sensor for protection in danger zones up to Category 3 according to EN 954-1 which is also available with a safe AS-Interface connection.

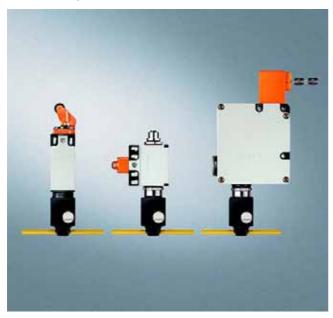
Ordering data and further information

See "AS-Interface Safety at Work" in Catalog IK PI.

Safety at Work

System overview

AS-Interface position switch



Position switches from left to right: standard, standard with M12 connector, with tumbler

SIGUARD position switches can now be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. The safety functions no longer have to be conventionally wired up.

The function of the position switches is to produce electrical signals corresponding to the positions of the moving machinery.

Position switch with separate actuator

Position switches with separate actuator are used where the position of doors, covers or safety screens must be monitored for safety reasons.

The position switch can only be operated with the matching triple-coded actuator. Simple overruling by hand or auxiliary devices is impossible.

Position switches with tumbler

The position switches with tumbler are exceptional safety-related devices which prevent an unforeseen or intentional opening of protective doors, protective grilles or other covers as long as a dangerous situation is present i.e. follow-on motion of the switched off machine.

The safety switch with tumbler basically has two main functions:

- Enabling the machine with closed and locked protective system
- Locking the machine with opened protective system.

The position switch can only be operated with the matching coded actuator. Simple overruling by hand or auxiliary devices is impossible.

AS-Interface cable-operated switch



Cable-operated switch for various lengths of pull-wire

AS-Interface cable-operated switches can now be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. The safety functions no longer have to be conventionally wired up.

SIGUARD cable-operated switches are used for monitoring or for EMERGENCY-STOP facilities on particularly endangered system sections.

As the effective range of a cable-operated switch is only limited by the length of the pull-wire, large systems can also be protected.

Switches with latching for implementation in EMERGENCY-STOP equipment correspond to the EN 418 standard. The contacts are positively driven.

The AS-Interface cable-operated switches are prepared for operation by pretensioning the pull-wire or rope. When the rope is pretensioned, the cable-operated switch must first be released to return it to the initial position. Further information

Ordering data and further information

See "AS-Interface Safety at Work" in Catalog IK Pl.

11

Safety at Work

Notes